市立函館博物館 研究紀要

第33号

関根	達人・中村	和之・三宅	俊彦・奥野	進	
	銭	を指標とした	伝世タマサイ	の編年試案	- 1 -

奥野 進学術調査と連携した博物館活動の展開-43-- 地域博物館での成果還元型事業の一例 -

- 内田 彩葉 <資料紹介> The Illustrated London News -57-
- 山田 裕輝 《資料紹介》 米人渡来之図 -73-

銭を指標とした伝世タマサイの編年試案

関根 達人・中村 和之・三宅 俊彦・奥野 進

1. 研究の目的と問題の所在

北太平洋の先住民は、交易により中国・ 日本・ロシア、さらには遠くヨーロッパや 中東で作られたガラス玉を入手し、首飾り や耳飾りに用いたり、衣服などに縫い付け たりした(大塚編 2001)。彼らは遠く海を 越えてもたらされた神秘的なガラス玉に高 い価値を見いだし、時に宗教儀礼に結びつ くユニークな玉文化を生み出した。ガラス 玉は、価値観の異なる「未開」と「文明」 が接触したことを示す重要な証であり、玉 にあけられた孔を通して北太平洋を舞台と する国家と民族の歴史が垣間見える(関根 2008a)。

アイヌの物質文化を特徴づけるものであ りながら、基本的にアイヌ文化圏以外の地 で作られ運びこまれたもののひとつにガラ ス玉がある。自らの営みを文字や絵画に残 すことの無かったアイヌの歴史・文化研究 には出土資料の分析が不可欠であり、ガラ ス玉も出土資料を対象に、材質と製作技法 解明を目的とした自然科学的分析が進めら れているが、型式学的検討が十分行われて いないため、物質文化研究の基本である編 年が未整備となっている。

アイヌのガラス玉について初めて本格的 に取り上げたのは、図案家でありアイヌ資 料の優れた収集家でもあった杉山寿栄男で ある(杉山 1936)。杉山は「アイヌ玉」の 基本的な分類を行うとともに、その生産と 流通に関する考察を行った。杉山の研究は、 古代のガラス玉から南方台湾のガラス玉ま で多くの実物資料に関する知見に裏付けら れており、アイヌのガラス玉研究の基礎が 作られた。伝世したガラス玉のなかに江戸 末期から明治前半代に江戸・東京で製作さ れたガラス玉が多数存在することを指摘 し、北方渡来という先入観にとらわれがち だったアイヌのガラス玉に関して再考を促 した点や、一連の玉飾りのなかには新古さ まざまな時代のガラス玉が混在していると した点も注目される。

江戸時代、アイヌ向けのガラス玉が江戸 で作られていたことは、松井恒幸が文献に より論証している(松井 1977)。松井は、 文献に「日本細工のびいどろ玉」が最初に 登場するのは宗谷場所の交易に当たってい た串原正峯が寛政5年(1793)に著した『夷 諺俗話』とし、そのころから次第に本州で 作られたガラス玉が北から入ってくるガラ ス玉に置き換わる形で増加していったと推 察した。

文献に残る記録と民具の両面からタマサ イ・シトキを扱った研究としては、児玉作 左衛門・とみ夫妻の論考がある。児玉作左 衛門は、アイヌ服飾の研究のなかで首飾り について触れ、樺太アイヌの首飾りは江戸 初期(元和以前)に遡るが、北海道で普及 するようになるのは江戸末期になってから であるとした(児玉 1965)。児玉とみは、 夫の作左衛門が昭和4年(1929)頃に樺太 東海岸で蒐集した首飾りを紹介し、北海道 と樺太の首飾りにみられるシトキの種類 と特徴について検討した(児玉1967・69)。

杉山が指摘するように、伝世したタマサ

イには生産地・製作年代の異なる様々なガ ラス玉が組み合わされている場合も多く、 それを基準にガラス玉の編年を組み立てる ことは非常に困難と思われる。それはひと えにガラス玉が他のものに比較して長期間 伝世しやすいがためであり、そのことは伝 世品のみならず出土品についても基本的に は当てはまる。しかし出土品の場合、機能 を失いそれが遺棄ないし廃棄された時期さ え特定できれば、その遺物の製作年代は、 少なくともそれ以前であることを証明でき る。従って、アイヌのガラス玉、ひいては タマサイの編年を構築するためには、出土 品により古いものから順にその特徴を確認 する作業が不可欠となる。

このような視点に立ち、関根はアイヌ墓 に副葬されたタマサイや戦国期に和人勢力 の中心地であった渡島半島上ノ国町勝山館 とその周辺から出土した16・17世紀のガラ ス玉と、北海道博物館・市立函館博物館(函 館市北方民族資料館に収蔵)・苫小牧市美 術博物館に所蔵されている伝世タマサイを 比較し、ガラス玉の変遷の概要を明らかに した(関根 2008b)。

その際、伝世したタマサイについては、 後世にガラス玉の入れ替えが行われた可能 性が否定できないと考え、使われているガ ラス玉によるタマサイの年代比定を諦め、 18・19世紀として一括して扱った。しかし 伝世品のなかに17世紀以前に遡るタマサイ は存在しないのだろうか? 出土品と違っ て伝世タマサイの編年は本当に不可能なの だろうか? こうした疑問はこれまで解決 できないままくすぶり続けてきた。

関根と中村は、2010年から関根を代表と する科研「中近世北方交易と蝦夷地の内国 化に関する研究」に関連し、サハリン州立 郷土誌博物館やサハリン大学との研究協力 協定のもと、サハリン出土の日本製品の調 査・研究を行ってきた(関根 2014)。2017 年からは中村を代表とする科研「サハリン アイヌの総合的研究」に基づき、サハリン で樺太アイヌの資料調査を行う一方、中村 は竹内孝、中井泉、田村朋美等とともに北 海道内各地から出土しているガラス玉の理 化学的分析を進めてきた(赤石・越田・中 村・竹内 2013、同 2014、石橋・中村・竹 内・越田 2013、中村・森岡・竹内 2013、 中村・竹内・越田 2013、石川・越田・竹 内・中村 2014、越田・坂梨・竹内・中村 2014、越田・後藤・竹内・中村 2014、越 田・高橋・竹内・中村 2014、石橋・越田 ・高橋・竹内・中村 2015、越田・乾・竹 内・中村・高橋 2015、柳瀬・松崎・澤村 ・中村・森岡・中井 2015、柳瀬・澤村・ 中村・森岡・中井 2015、大賀・田村・稲 垣・中村 2017、馬場・柳瀬・今井・中井 ・小川・越田・中村 2017、新井・馬場・ 中井・中村・塚田 2018、佐藤・竹内・中 村 2018、田村・青野・中村 2018)。

2020年以降、新型コロナウィルス感染症 の流行によりこれまで続けてきたサハリン での資料調査が中断され、調査対象を日本 国内に残る樺太アイヌ資料に変更せざるを 得ない状況が生まれた。そうしたなか最初 に検討したのが、市立函館博物館の児玉コ レクションと馬場コレクションであった。

関根は両コレクションを調査するなか で、ガラス玉と銭を併用したタマサイにつ いて、使われている銭の種類から製作年代 や製作地を推定できる可能性に気がつい た。確かに伝世タマサイ全体から見れば、 銭が使われたものは極めて少ない。しかし 最新銭の初鋳年からタマサイの製作年の上 限を導きだし、タマサイを年代順に並べる ことで、タマサイやガラス玉の型式編年が 構築できれば、銭が使われていないタマサ イについても年代比定が可能となる。

本稿では、伝世タマサイについて銭を手 がかりとして製作年代を推定した上で、タ

2

マサイの連の型式や使われているシトキや ガラス玉等の編年を試みる。

タマサイの調査は、中村が所蔵先と交渉 の上、主に関根と中村が行い、三宅はタマ サイに使われている銭について調査を行っ た。また市立函館博物館の所蔵品について は、奥野が該当資料を抽出の上、写真撮影 を行った。本稿の文章・図表は全て関根が 執筆・作成の上、中村、三宅、奥野が内容 確認を行った。

2. 資料の概要と調査方法

調査したのは市立函館博物館の児玉コレ クション18点(市立函館博物館 1987)、馬 場コレクション1点(市立函館博物館 1978)、札幌国際大学の平野コレクション 3点、苫小牧市美術博物館所蔵品3点(苫 小牧市博物館 1988)、旭川市博物館所蔵品 1点(旭川市博物館 1999)、釧路市立博物 館所蔵品1点の計27点である(表1)。

このうち収集地がわかるのは、市立函館 博物館に所蔵されている北海道鵡川(資料 番号1)と旧樺太東海岸栄浜(現ロシア連 邦サハリン州スタロドゥプスコエ)(7)、 苫小牧市美術博物館所蔵の北海道平取(23 ・24)、北海道静内(25)の5点のみで、 収集年代は市立函館博物館の2点が1930年 代、苫小牧市美術博物館の3点は戦後であ る。

タマサイに使われている紐は、木綿が13 点と最も多く、麻紐が8点とこれに次ぎ、 他に樹皮2点、皮紐1点、樹皮と木綿紐1 点、畳紐1点、植物繊維1点である(表1)。 木綿紐・麻紐・畳紐は収集後に新たに取り 替えられた可能性が高いが、樹皮(資料番 号3・5・10)、獣皮(7)、植物繊維(13) はタマサイが使われていた当時のオリジナ ルな状態を示すものとして注目される。

タマサイにはガラス玉や銭のほか、金属 製玉(資料番号2・11・14・15・21)やニ ンカリ(23・24)、木製のソロバン玉(1)、 象牙玉(9)、金属製ボタン(19)、猛禽 類の爪・真珠製玉・毛皮・木製管玉・ジャ スパー製玉(26)などが用いられている。 このうち、表面に羽を広げた鷲と盾を浮き 彫りし、裏面に「SCOBILE MF'G CO·WATER BURY」と刻まれている金属製のボタンは、 1854~1875年に米国コネチカット州ウォー ターベリーにあるスコビル社が製造した陸 軍将校用の軍服ボタンである。同じものが 幕末のアイヌの貝塚である苫小牧市の弁天 貝塚からも発見されている。いずれも南北 戦争で使われた軍服が、安政の箱館開港に より米国から古着として輸入されたのち、 金ボタンを入手したアイヌがタマサイの部 材に転用したと考えられる(関根 2016)。

なお、収集地に関する情報が伴わない資料番号26のタマサイは、猛禽類の爪・真珠 製玉・アザラシの毛皮・木製管玉・ジャス パー製玉などが用いられていることから旧 樺太の収集品と思われる。

調査内容・調査手順は以下の通りであ る。

- タマサイに使われているガラス玉や銭 などに付番し、タマサイの写真を印刷し たものに番号を記入することで、それら の位置を記録。
- ② 連やシトキの型式と長さ(連を閉じた 際の上端から下端までの距離)を記録。
- ③ ガラス玉は大きさ・形・色による分類 を行った上で、各類型につき代表的な玉 をひとつ選び、高さ(穿孔方向の長さ) と幅(直径)を計測。
- ④ 銭は、銭銘・背文字、外径を記録する とともに、文字のある面を全て写真撮影 (ただし紐に余裕がなく銭が密接してい たものは厚みや外径未計測)。

表1 調査したタマサイ一覧

番号	所蔵先 館蔵番号	資料名称	収集年代	収集者	収集地	長さ cm	型式	シトキ	ガラス玉	素相銭	オ その他	紐	備考	^{製 図}
1	国旗 1 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	シトキウシ	1936年頃	馬場 脩	北海道	41.5	-	1 22 B	ガノス玉 13種	鈛	その他 ソロバン玉	和細	箱館通宝ソロバン玉付 花弁文様シトキ付 パチェラー	面与
Ţ	700076	タマサイ	1330-4-94	///g-%g) [FE]	胆振	41.5		1260	15/重 計55点		クロハク玉 60点	(交換)	電品通転) ロバク 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	100010				鵡川				H100/m	48	00/10	(人)天)	ら贈られたものとの記載あり)	図17
					チン								参考文献:「北方民族の旅」馬場脩 1979年	
2	函館市北方民族資料館	タマサイ	1929~	児玉	不明	28.0	Ш	_	8種		金属製玉4点	木綿	玉は2連、玉の並びは左右バラバラで不揃い、紐は古	
	H10-0051-07-103		1970年	作左衛門					計76点	21			く細い布	図6
3		シトキウシ	1929~	児玉	不明	58.0	Ш	1 2@A	12種			樹皮	シトキは自製。裏に黒漆に3個所朱漆で描かれた三巴	
	K-H13-0067	タマサイ	1970年	作左衛門					計179点	82			文のある蓋の転用。3連で玉は全体に古い。うなじ部	図4
													分に三角形に加工した鹿角と透明玉1つ有	
4	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	51.0	Ш	1 2①A	23種			麻	シトキ自製、銀板には穿孔多く転用と思われる。玉は	
	K-H13-0069	タマサイ	1970年	作左衛門					計296点				銭に挟まれた3つ×2列の玉は表面風化が激しく穴が大	-
										66			きく摩滅など、古い玉である。3連で、ひとつ六角形	図2
													の玉使用。全体に古く良い玉を使用している	
5	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	53.2	Ш	1 2@B	10種			樹皮	イオマンテ・雌クマ用、シトキ2個(大:流用品、円形	
	K-H13-0071	タマサイ	1970年	作左衛門					計112点	75			の黒い塗り蓋に七曜文+九曜文?の鋲で留める)、	図13
		(イヨマンテ用)											(小:木製の黒塗り板に真鍮製金具)	
6	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	49.0	Ш'	Ⅱ(引手	11種	40		木綿	シトキの外形・文様は木瓜、地文は業平菱、玉は小粒	図10
	K-H13-0074	タマサイ	1970年	作左衛門				金具)	計230点	40			が多く3連で、古銭2個所、玉2個所で5段に連結	MID
7	函館市北方民族資料館	イムフサイ	1935年	児玉	樺太	33.0	I	-	9種			獣皮	玉と玉の間に寛永通宝や中国北宋時代の祥符元宝など	
	K-H13-0084			作左衛門	東海岸				計35点				の古銭が18枚連なっている。赤や緑の透き通ったガラ	
					栄浜					18			ス玉は樺太アイヌ特有の色調である。皮紐で連ねてあ	図16
										10			る。玉数35個。K-H13-0095に類似	NT I
													参考文献:児玉とみ 1967「樺太アイヌの首飾りにつ	
													いて」樺太第5号	
8	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	54.0	Ш	I 1A	11種	104		麻	シトキは自製、金具は相当破損している様子。玉は3	577.1
	K-H13-0092	タマサイ	1970年	作左衛門					計204点	104			連、古い玉を使用。トンポ玉2点	図1
9	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	55.0	IV	I 2①A	18種		象牙玉1点	麻	シトキは自製、中央は星(8条)と小さな三巴文があ	
	K-H13-0093	タマサイ	1970年	作左衛門					計330点	115			り、周囲に8つの鋲と中心部の金具で九曜星文を表	100 2
										115			現。玉は4連で古い玉、1点四角形の玉有。うなじに象	図3
													牙の玉1点を使用	
10	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	45.0	Ш	I 2①B	11種	61		樹皮・	シトキは自製。裏には三巴文を中心に配した彫刻有。	図5
	K-H13-0094	タマサイ	1970年	作左衛門					計84点	01		木綿	玉は一部2連	2 N
11	函館市北方民族資料館	イムフサイ	1929~	児玉	不明	39.5	T	-	19種	60	金属(鉛)玉1点	畳紐	古銭を3枚ずつ20箇所、親玉が鉛玉、K-H13-0084に舞	図18
	K-H13-0095		1970年	作左衛門					計44点	00		(交換)	似、トンボ玉有	12110
12	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	47.5	IV	I 2@B	20種	63		木綿	シトキは自製。シトキ中心の金具に三巴文。玉4連。	図9
	K-H13-0101	タマサイ	1970年	作左衛門					計242点	05		(交換)	一部トンボ玉使用。玉は組み替えの可能性有	1213
13	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	53.5	I.	I 2@B	11種	50		植物繊	シトキは自製。裏に模様彫刻有。古銭を挟んだ玉の半	図11
	K-H13-0114	タマサイ	1970年	作左衛門					計48点	50		維	分は比較的大型の青玉	MII
14	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1929~	児玉	不明	49.5	Ш	I 4B	9種	1	金属(鉛)玉2点	麻撚り	シトキ:シカと紅葉の線描き、玉は3連、小振りで粒	図14
	K-H13-0197	タマサイ	1970年	作左衛門					計191点	1		紐	ぞろい、ナツメ玉一つ、後ろに鉛玉2点、古銭1点	014
15	函館市北方民族資料館	タマサイ	1929~	児玉	不明	41.0	Ш	-	10種	4	金属(鉛)玉1点	木綿糸	玉は2連、キズ玉多い、紐は一部白黒の撚り紐、結び	図7
	K-H13-0212		1970年	作左衛門					計125点	-			目に特徴あり	100
16	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1970年以	児玉	不明	38.9	Ш	1 2@A	7種	25		木綿	シトキは自製。木製の板に金属を被せたもの	図8
	K-II-700628	タマサイ	前	作左衛門					計108点			(交換)		10
17	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1970年以	児玉	不明	45.2	I	I 4A	13種	30		木綿	中央に花弁文周囲に草文のシトキ付。トンボ玉有	図15
	K-II-700667	タマサイ	前	作左衛門					計46点			(交換)		
18	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1970年以	児玉	不明	42.0	1	1 3B	21種	19		木綿	花弁文のシトキ付。トンボ玉有	図12
	K-II-700675	タマサイ	前	作左衛門					計40点			(交換)		
19	函館市北方民族資料館	シトキウシ	1970年以	児玉	不明	50.6	11.	I 4B	27種	11		木綿	金ボタンは米国コネチカット州スコビル社で1854~	
	K-II-700689	タマサイ	前	作左衛門					計90点		2点	(父換)	1875年の間に製造されたもの。鳳凰図のシトキ付。ト	図19
						10.7			4.077	4.0			ンボ玉が多数使用されている	
20	札幌国際大学40	シトキウシ	不明	平野利	不明	49.7	1	1 3A	16種	12		麻紐	シトキ真鍮製中空(三日月形モレウ文様・七々子)	
		タマサイ							計45点				吉田利雄 1973『ユーカラの世界』19頁にこのタマサ	
													イのシトキと同一のシトキが使われたタマサイが掲載 されているが、ガラス玉は異なっており、写真撮影以	
						50.5			4.077				降に玉の入れ替えが行われたことが判明する	
21	札幌国際大学42	シトキウシ	不明	平野利	不明	52.5	1	1 4@A	10種	14		麻紐	シトキ銅製?(薬罐蓋転用?に花弁打ち出しの上、金	
		タマサイ							計52点		2点		メッキした小円板8枚鋲留め)、金属の中空透かし丸	図25
						50.5		1.001	4.4.575				玉2点は中国製帽子の頭頂部の装飾品か?	
22	札幌国際大学47	シトキウシ	不明	平野利	不明	50.5	1	1 3@A	11種	29		麻紐	シトキ銅製(唐草文陰刻)	図26
00	* 14+*/	タマサイ	1001/51		TT Ibo	50.5		1101	計86点	0.0		_L	、」と主主体制得に共可なのが、 東西10、 デーロに会	
23	苫小牧市美術博物館78			川上豊三	平取	53.5	111.	I 1@A	58種	26	ニンカリ2点	木綿	シトキ中央銅製緑板花形鋲留め 周囲12ヶ所小円板象	
	KK76(492)	タマサイ	前						計198点				嵌(脱落) 絵銭2点 崇寧通寶大銭2点 ガラス玉56	図21
0.4	* 14+*//124/0001		1001 / 10		TT Ibo	44.0		1101	0.015	0.0		nhr (ATI	種197点の内2種4点はニンカリに使われている	
24	苫小牧市美術博物館81			川上豊三	平取	44.0	Ш.	I 1@A	22種	30	ニンカリ2点	麻紐	シトキ木製円板に大小銀円板象嵌 ガラス玉22種169	
	KK77(493)	タマサイ	前						計169点				点の内2種4点はニンカリに使われている	図20
25	本山板主羊術博物館00	シレナカン	1054年15	山服武士	热由	64.0	1	1.24	26番	60		十泊	シトキの背面に「56.2.14 札幌 古求堂」のシール	
25	苫小牧市美術博物館99 KK37(453)	ントキワッ タマサイ	1954年以 前	山野成之	87173	64.0	1'	1 3A	26種 計62点	60		木綿 (交換)	シトキ真鍮製中空(錨形・中央花菱文) シトキの下 端部にタバコ入れの鎖金具付き	図22
26	KK37(453) 旭川市博物館7704	タマサイ タマサイ		相川正志	不明	47.0	11.1		計62点 43種	24	猛禽類爪2点		Shipe シンゴへれの規定員付き 猛禽類の爪の付け根にアザラシの毛皮を巻き紐に連ね	
20	/8/1111寻彻瞎7704	スメソイ	2006年以	山川正志	11197	47.0	1.		43種 計145点	24	猛离頬爪Z点 真鍮製鈴4点		こ高規の川の付け根にアサランの毛皮を巻き粒に連れている 銭と銭の間に銭を連ねたものを模した木製の管	
			нu						用140元		具 娜 骏 却 4 点 毛皮2枚 木製	(又揆)	ている 威と威の间に威を連ねたものを戻した不要の冒 玉を挟んでいる	
								-			モ反Z权 不妥 管玉12点 ジャ		主を挟んでいる 真鍮製の鈴・アザラシの毛皮・猛禽類の爪・清朝銭が	図23
											官玉12点 シヤ スパー丸玉1点		具 繊要の 師・デザフンの も反・ 猛 高短の 爪・ 清朝 或 か 使用されていることからカラフトアイヌ 資料の可能性	
											ハハー丸玉1品		使用されていることからカラフトアイメ資料の可能性が高い	
07	御殿士士津神堂50001	2112-05	조면	T 00	7.00	C1 0	10.2	II (*±^*)	三上10年	10		十分		
21	釧路市立博物館53261		不明	不明	不明	61.0	μ.,	Ⅱ(柄鏡)		13		木綿 (六地)	シトキは藤原光政銘の柄鏡の柄を切断し、上下逆さま	図27
		タマサイ	<u> </u>						281点			(父授)	にし2カ所穿孔	

3. タマサイに使われている銭の種類と、 タマサイの時期区分

(1) タマサイに使われている銭の種類

調査したタマサイに使われていた銭は、 最大115枚(資料番号9)、最少1枚(14) で、平均約41枚である(表2)。

中国銭は唐の開元通寶(621年初鋳)か ら清の道光通寶(1820年初鋳)まで、朝鮮 銭は李朝の常平通寶(1633年初鋳)、日本 銭は寛永通寶、仙臺通寶(1784年初鋳)、 箱館通寶(1856年初鋳)、文久永寶(1863 年初鋳)が確認できたほか、16世紀末~17 世紀前半頃に薩摩で鋳造されたと考えられ ている加治木銭の洪武通寶(資料番号11) や絵銭(猿曳き駒:資料番号25)もみられ たが、いわゆるリング銭の類いは認められ なかった。

寛永通寶は、書体と素材により古寛永 (1636年初鋳)と新寛永(銅銭)、新寛永 (鉄銭:1738年初鋳)、新寛永(銅銭)、新寛永 (鉄銭:1768年)に大別した後、新寛永(銅銭) については背文字に基づき細分した。背文 字が確認できた新寛永には、文銭(背「文」 :1668年初鋳)、佐渡銭(背「佐」:1717 年初鋳、長崎一之瀬銭(背「一」:1740年 初鋳)、足尾銭(背「足」:1741年初鋳)、 高津銭(背「元」:1767年初鋳)、石巻鉄銭(背 「千」:1768年初鋳)などがある。

銭の種類を意識して選んで用いたと考え られるのが、資料番号1 (図17)、資料番 号17 (図15)、資料番号23 (図21)、資料 番号25 (図22) である。1は48枚中44枚が 箱館通寶や仙臺通寶などの地方貨幣を含む 鉄銭で占められており、明らかに鉄銭が選 ばれている。17には古寛永1枚と常平通寶 1枚、新寛永28枚が使われているが、この うち常平通寶と新寛永13枚に背文字が認め られる上、新寛永の背文字は全て異なるこ とから、背文字を意識してタマサイに使う 銭を選んだ可能性が極めて高い。23には26 枚の寛永通寶が用いられているが、大きめ の新寛永真鍮四文銭16枚はシトキの左右に 接する位置に集められ各8枚配置されてい る。25もシトキを挟んで崇寧通寶(大銭) 1枚と新寛永真鍮四文銭3枚、崇寧重寶(大 銭) 1枚と新寛永真鍮四文銭3枚が左右対 称に配置されている。

清朝銭は資料番号7(図16)、資料番号11 (図18)、資料番号26(図23)に見られた。 このうち7は1935年に旧樺太東海岸の栄浜 で収集されたものであり、11と26は収集場 所に関するデータは残されていないもの の、26は前述の通り、猛禽類の爪・真珠製 玉・アザラシの毛皮・木製管玉・ジャスパ ー製玉などが用いられていることから旧樺 太の収集品と思われる。北海道と異なり、 18世紀後半~19世紀のサハリンでは山丹交 易によりもたらされた清朝銭がある程度流 通しており、樺太アイヌが入手する機会が あったといえよう。

(2) 銭によるタマサイの時期区分

本稿では最新銭を指標として、次の通り タマサイの時期区分を行った。

- I期:17世紀後半(古寛永を最新銭とする)
- Ⅲ期:18~19世紀(新寛永を最新銭とする)
 Ⅲ期は以下の2時期に細分した。
- Ⅱa期:18世紀(新寛永を最新銭とするもののうち、宋銭や明銭を含むもの)
- Ⅱb期:18世紀後半~19世紀(新寛永を最 新銭とするもののうち、足尾銭や高 津銭、鉄銭・真鍮四文銭を含むもの)

Ⅲa期:19世紀(道光通寶を含むもの)

Ⅲb期:19世紀後半以降(箱館通寶や文久 永寶、金ボタンを含むもの)

この区分に従いタマサイの年代推定を行 った結果、I期2点(資料番号4・8)、Ⅱa

表2 タマサイに使われている銭と銭から推定したタマサイの年代

	の資料業品(車1/5		-	1		0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20			2		27	10	10	10	10	c	01	F	17	1.4	22	25	26	7	1	11	10	20
	の資料番号(表1に同		8	4	3	9	22	24	10	2	15	27	13	18	12	16	6	21	5	17	14	23	25	26	7	1	11	19	20
国(王朝)	銭名	初鋳年	-	枚数		枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数	枚数
中国(唐)	開元通寶(隷書)	621	4	-	3	1	1											1									1		—
中国(北宋)	淳化元寶(楷書)	990	1	1																									—
中国(北宋)	淳化元寶(草書)	990			1																								
中国(北宋)	至道元寶(楷書)	995	1				1																				1		
中国(北宋)	至道元寶(行書)	995		1																									—
中国(北宋)	咸平元寶(楷書)	998		2		1	1																						
中国(北宋)	景徳元寶(楷書)	1004		3																									—
中国(北宋)	祥符元寶(楷書)	1008	1	2																					1				
中国(北宋)	祥符通寶(楷書)	1008	1	2																									—
中国(北宋)	天禧通寶(楷書)	1017		1																									—
中国(北宋)	天聖元寶(篆書)	1023		1				1																			1		—
中国(北宋)	天聖元寶(楷書)	1023			1														1										
中国(北宋)	明道元寶(楷書)	1032			1																								
中国(北宋)	景祐元寶(篆書)	1034					_																		1				
中国(北宋)	皇宋通寶(楷書)	1039	1			1	5							1													1		
中国(北宋)	皇宋通寶(篆書)	1039				2	2																				2		
中国(北宋)	嘉祐元寶(篆書)	1056		1			2																						—
中国(北宋)	嘉祐通寶(楷書)	1056																1									2		
中国(北宋)	治平元寶(楷書)	1064					1																						
中国(北宋)	治平元寶(篆書)	1064			1													1											
中国(北宋)	黑寧元寶(楷書)	1068		1	1		1											1											L
中国(北宋)	凞寧元寶(篆書)	1068		1	2																								
中国(北宋)	元豊通寶(行書)	1078	2		3	3	2											1									1		
中国(北宋)	元豊通寶(篆書)	1078		3																							1		L
中国(北宋)	元祐通寶(行書)	1086			2	2																					3		L
中国(北宋)	元祐通寶(篆書)	1086	2															1									1		
中国(北宋)	紹聖元寶(行書)	1094			1		1											1						1					
中国(北宋)	元符通寶(篆書)	1098					1											1											
中国(北宋)	聖宋元寶(行書)	1101				1	2											1											
中国(北宋)	崇寧通寶(楷書)	1102																					1						
中国(北宋)	崇寧重寶(楷書)	1102																					1						
中国(北宋)	大観通寶(楷書)	1107		2																									
中国(北宋)	政和通寶(隷書)	1111			1																								
中国(北宋)	政和通寶(篆書)	1111				1	1																				2		
中国(北宋)	宣和通寶(篆書)	1119	1		1																								
中国(南宋)	紹熙元寶	1190		1																									
中国(明)	洪武通寶	1368	3	1	3	2	6											3									1		
中国(明)	永楽通寶	1403	64	28	19	4							1	3										19					
李氏朝鮮	常平通寶	1633																		1					4		1		
日本	古寛永	1636	23	14	28	74		20	52	8	3	3	14	6	28	6	7		13	2		1	6		1	1	8	3	
日本	新寛永(文銭)	1668			4	14	1	12	7	9		1	6	5	16	7	4		4	1		9	7					2	12
日本	新寛永	1674	L		4	5	1	3	2	4	1	9	29	4	19	12	29	2	37	25			26			3	26	6	
中国(清)	乾隆通寶	1735																							2				
日本	新寛永(鉄一文銭)	1738																	20	1			10			15	4		
日本	新寛永(真鍮波銭)	1768																			1	16	7	2					
日本	仙臺通寶	1784																								1			
中国(清)	康熈通寶	1661																						1			1		
中国(清)	嘉慶通寶	1795																						1	2		1		
中国(清)	道光通寶	1820																							7		1		
日本	箱館通寶	1856																								28			
日本	文久永寶	1863																									1		
日本	絵銭																						2						
	総枚数		104	66	82	115	29	36	61	21	4	13	50	19	63	25	40	14	75	30	1	26	60	24	18	48	60	11	12
	最新銭名		古寛永	古寛永	新寛永	新寛永	新寛永	新寛永	新寛永	新寛永	新寛永	新寛永	新寛永 足屋銭	新寛永 高津銭		新寛永 高津銭	新寛永 高津銭	新寛永 高津銭	新寛永 石巻鉄銭	新寛永	新寛永 四文銭	新寛永 四文銭	新寛永 四文銭	新寛永 四文銭	道光通寶	箱館通寶	文久永寶	新寛永 (金ボタン)	新寛永 (文銭)
最新	「銭の初鋳年(西暦)		1636	1636	1674	1674	1674	1674	1674	1674	1674	1674		商洋統 1741		高洋线	◎洋线 1741		1	1768	1768				1820	1856	1861	1674	1668
3	マサイの推定年代		I期	丨期	lla期	lla期	lla期	Ⅱ期	Ⅱ期	Ⅱ期	Ⅱ期	Ⅱ期	II b期	ll b期	IIb期	IIb期	Ⅱb期	Ⅱb期	IIb期	ll b期	Ⅱb期	IIb期	ll b期	IIb期	IIIa期	IIIb期	IIIb期	IIIb期 _{※1}	不明※2
-			· · ·	<u> </u>	1	i i							· · · ·	. · ·	. · ·	· · · ·		. · ·	1	1	· · · ·	. ·				1			

【時期区分と指標・年代推定根拠】

| 期 :17世紀後半(古寛永を最新銭とする)

Ⅱ期 :18世紀以降

Ⅱa期:18世紀(新寛永を最新銭とするもののうち、宋銭・明銭を含むもの)

Ⅱb期:18世紀後半~19世紀(新寛永を最新戦とするもののうち、足尾銭や高津銭、鉄銭・真鍮四文銭を含むもの)

□19世紀(道光道寛や箱館通寛、文久永寛を含むもの)
 □□19世紀(道光道寛や宿館通寛、文久永寛を含むもの)
 □□19世紀(道光道寛を含むもの)
 □□19世紀(後半以降(箱館通寳や文久永寳、金ボタンを含むもの)
 ※1 資料番号19は米国コネチカット州スコビル社で1854~1875年に製造された金ボタンが使われているため、Ⅲb期とした。
 ※2 資料番号20は1973年発行の『ユーカラの世界』に掲載後に改変されているため、年代不明とした。

期3点(資料番号3・9・22)、Ⅱb期12点(資 料番号5・6・12・13・14・16・17・18・21・23・25 ・26)、Ⅱ期(Ⅱa・Ⅱbの細分不能)5点(資 料番号2・10・15・24・27)、Ⅲa期1点(資料 番号7)、Ⅲb期3点(資料番号1・11・19) となった(表2)。なお時期比定の際、資 料番号19に関しては、最新銭が新寛永のた め本来はⅡ期(18~19世紀)に区分すべき だが、前述の通り1854~1875年製の金属製 ボタンがもちいられていることから、Ⅲb 期(19世紀後半以降)として扱った。

4. タマサイの型式分類と編年

(1) タマサイ・シトキの分類

今回分析したタマサイには下端にシトキ と呼ばれる飾り金具を持つもの(22点)と 持たないもの(5点)がある。

玉飾りに関しては連の連なり方から以下 のように分類した。

I類:1連のもの
 Ⅲ類:2連のもの
 Ⅲ'類:2連で途中に結節のあるもの
 Ⅲ類:3連で途中に結節のあるもの
 Ⅲ'類:3連で途中に結節のあるもの
 Ⅳ類:4連のもの

シトキに関しては、はじめにシトキとし て作られた専用品のI類と、和鏡など他の 器物の一部を利用した転用品のII類に大別 した上で、I類に関しては、素材・技法と 形状により次の通り細分し、それらを組み 合わせることで、分類表記した。すなわち 素材・技法に関しては、木に複数の金属を 象嵌したもの(1類)、木の上に金属板を 被せたもの(2類)、金属板を重ね合わせ たもの(3類)、金属板1枚のもの(4類) とし、2類に関しては、金属板が平らなも の(2①類)と凸面をなすもの(2②類) とに細分した。また連とのつながり方に関 して、シトキに穿けた孔に紐を通すA類と シトキに孔が穿けられた耳が二ヶ所付くB 類とに分けた。

Ⅱ類には引手金具を用いたもの(資料番号6:図10)と、藤原光政銘の柄鏡の柄を 切断し、上下逆さまにした上で上部2カ所 に穿孔したもの(資料番号27:図27)があ る。なお、藤原光政銘の鏡には元禄3年 (1690)、同8年、安永5年(1776)の紀 年銘資料が知られる(中野編 1969)。

(2) ガラス玉の分類

ガラス玉に関しては、形態、大きさ、色 の分類を行った。

形態は、丸玉・平玉(丸玉と平玉の中間 的なものを含む)・棗玉・蜜柑玉・臼玉・ 算盤玉・その他に分けた。その他としたも のには四角玉・六角玉・不定形がある。

大きさに関しては、高さ(孔の方向)と それに直交する幅(径)について検討を行 った上で、小玉(径15mm未満)、中玉(径15 mm以上20mm未満)、大玉(径20mm以上34mm 未満)、超大玉(径34mm以上)に分類した

表3 ガラス玉の色表記

略号	色名称	略号	色名称
b	blue	lg	light green
bg	blue green	ly	light yellow
bk	black	mw	milky white
br	brown	or	orange
db	dark blue	р	pink
dg	dark green	pu	purple
dy	dark yellow	r	red
g	green	SV	silver
gd	gold	t	turquoise blue
gy	gray	tr	transparent
lb	light blue	W	white
lbg	light blue green		

多色玉については最初にベースとなる色を示し、それに続けて 付加的な色を表記した。 (挿図1)。

色の分類は表3を参照されたい。複数の 色が使われている玉はトンボ玉として単色 玉とは分けて扱った。

(3) 編年

前述の銭による時期区分に従い、タマサ イの連の連なり方、シトキの種類、使われ ているガラス玉の形態・大きさ・色につい て時期ごとの特徴と変遷を検討した。

最初にガラス玉の変遷について述べる。

ガラス玉の主体は全時期を通して径15mm 未満の小玉だが、時代が下るにつれ径15mm 以上20mm未満の中玉や径20mm以上34mm未満 の大玉が増え、大型化する傾向が明瞭に読 み取れる(挿図2)。18世紀後半(Ⅱb期) には径34mmを超す超大玉が現れる。時期ご とのガラス玉の直径の平均値は、 I 期(17 世紀後半) 11.1mm→Ⅱa期(18世紀) 11.6m m→Ⅱb期(18世紀後半)12.8mm→Ⅲ期(19 世紀) 15.3mmであり、18世紀後半以降にガ ラス玉が飛躍的に大型化したことが確認で きる(表4)。またガラス玉の大型化に連 動して、一つのタマサイに使われるガラス 玉の平均数は、I期(17世紀後半)250点 →Ⅱa期(18世紀)182.5点→Ⅱb期(18世 紀後半)122.8点→Ⅲ期(19世紀)56点と、 時代が下るにつれ減少している(表4)。 ガラス玉が大型化した分、連を構成する玉 数が減少したのである。

次にガラス玉の形態について検討する (挿図3)。ガラス玉の形態はⅡa期(18世 紀)とⅡb期(18世紀後半)との間で大き く異なる。すなわちⅠ期~Ⅱa期には、丸 玉・平玉/丸平玉・蜜柑玉の3種が拮抗し ているのに対して、Ⅱb期~Ⅲ期には、平 玉/丸平玉と蜜柑玉が急減し、8割以上を 丸玉が占めるようになる。

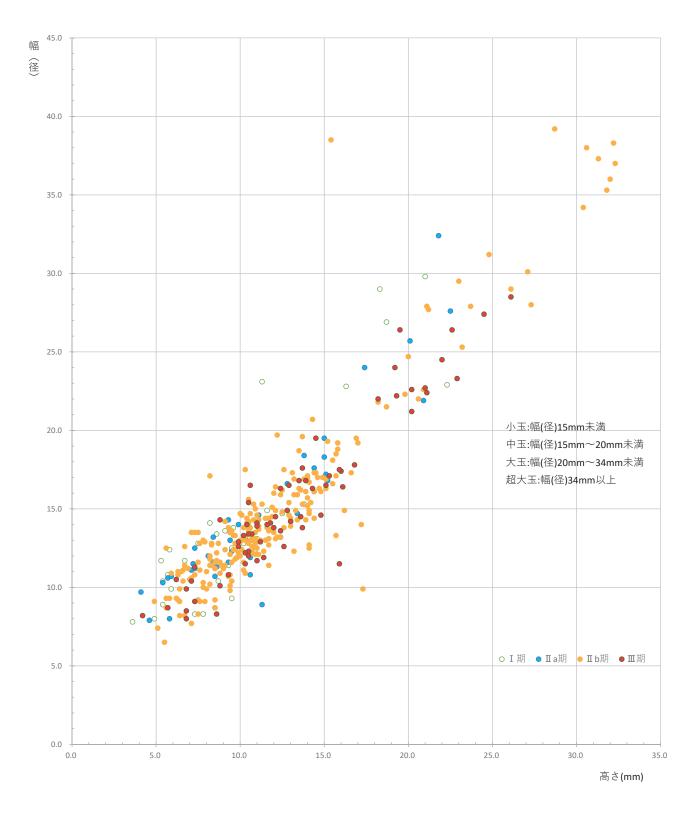
続いてガラス玉の色について検討する。 表3に示したようにガラス玉の色は多様で あることから、青系、黒、透明、白、それ 以外の単色(他色)、複数の色が使われて いる多色の6種類に大別して分析を行っ た。タマサイによって使われているガラス 玉の色はタマサイごとに変異が大きい(挿 図5)が、それでも時期によってある程度 傾向性があり、時間的な変化が読み取れる

(挿図4)。I期(17世紀後半)は青系が 約9割を占め他に黒・他色・多色・透明が 見られるが、白色の玉はない。Ⅱa期(18 世紀)には青系が激減し、他色や透明に取 って代わられる。Ⅱb期(18世紀後半)に は黒や多色が増えるとともに白色の玉が現 れる。Ⅲ期(19世紀)は基本的にⅡb期を 踏襲している。

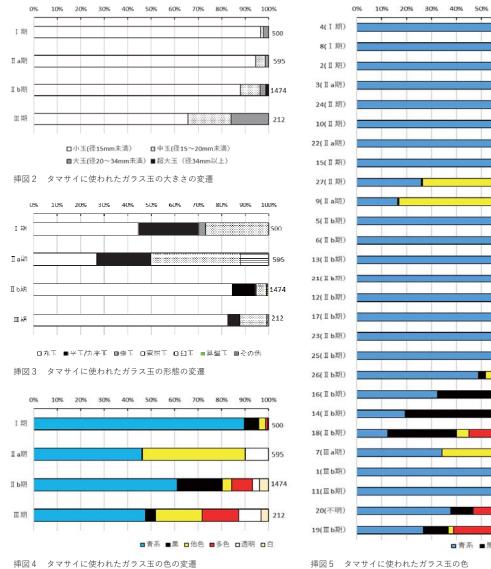
次に連の連なり方について述べる(挿図 4)。I期(17世紀後半)のタマサイは2 点とも3連(Ⅲ類)である。続くIIa期(18 世紀)には1連(I類)と4連(IV類)が 見られる。IIb期(18世紀後半~19世紀) はI類を主体とし、III類・IV類のほかに新 たに連の途中に大玉等による結節をもつも の(II'類・III'類)が出現する。III期(19 世紀)にはI・II'・III類が確認される。

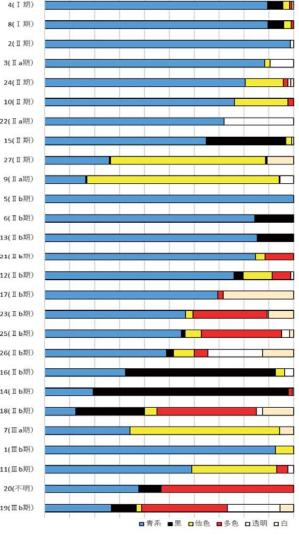
シトキは転用品(II類)に比べ、専用品 (I類)が圧倒的に多い(表4)。素材・ 技法に関しては、木に複数の金属を象嵌し たもの(1類)と、木の上に金属板を被せ たもの(2類)がI期(17世紀後半)から 見られるのに対して、金属板を重ね合わせ たもの(3類)はIIa期(18世紀)以降、 金属板1枚のもの(4類)はIIb期(18世 紀後半~19世紀)と後出である。また連と シトキを結ぶ孔に関しては、シトキに直接 穿孔するA類がI期(17世紀後半)から見 られるのに対して、シトキに孔が穿けられ た耳が二ヶ所に付くB類はIIb期(18世紀 後半~19世紀)と後出である。

8



挿1 タマサイに使われたガラス玉の大きさの分布





70%

80%

90% 100%

60%

表4 タマサイ・シトキ・ガラス玉の変遷

時期		 17世紀	期 2後半		ll a期 18世紀							18世紀	II b期 後半~							Ⅲa期 19世紀	19世	IIIb期 t紀後半	
資料番号	号	8	4	3	9	22	26	23	5	16	12	13	17	21	14	18	6	25	26	7	1	19	11
		0	0	0											0						0		
	I					0						0	0	0		0		0		0			0
タマサイ	- 11 '						0												0			0	
連の型式									0	0													
	'							0									0						
	IV				0						0												
	I	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	—	—	0	0	—
							_										0		-	-			—
	1	0					_	0											—	-			—
シトキ	2		0	0	0		_		0	0	0	0							-	-	0		—
の型式	3					0	_									0		0	_	-			—
	4						_						0	0	0				_	_		0	—
	Α	0	0	0	0	0	_	0		0			0	0				0	_	-			—
	В						_		0		0	0			0	0			_	-	0	0	—
玉の種类	領	11	23	12	18	11	43	58	10	7	20	11	13	10	9	21	11	26	43	9	13	27	19
時期別平均玉種 28.5種 21種						19.9種				1		I		17	種								
玉数		204	296	179	330	86	135	198	112	108	242	48	46	52	191	40	230	62	145	35	55	90	44
時期別平均	玉数	25)点	1	L82.5点	Ā		1	1	1			122.8,	Į.	1			1			56点		
ガラス玉の直谷	をの平均	11.1	mm	1	1.6mn	n	12.8mm							15.3mm									

5. まとめ

これまで編年が不可能と思われていた伝 世タマサイに関して、ガラス玉とともにタ マサイに使われている銭を指標として年代 決定を行い、その上で、時期ごとに連の連 なり方、シトキや使われているガラス玉の 特徴を検討した。その結果、銭を指標とし たタマサイの時期区分に従ってタマサイの 連の連なり方やシトキ・ガラス玉が型式変 化していることが判明し、銭による年代決 定の正しさが確かめられた。これは、後世 に紐が交換されたことが明らかなタマサイ でも、玉の構成は比較的オリジナルが保た れているケースが多いことを意味する。

伝世タマサイは、17世紀後半~19世紀後 半まで、一部重複を含みつつ5段階に細分 された(挿図6)。

今回扱った資料の中で最も古いタマサイ の最新銭は1636年初鋳の古寛永であり、製 作年代は17世紀後半(I期)と考えられる。 I期のタマサイは形状的には丸玉・平玉/ 丸平玉・蜜柑玉の3種が拮抗しているが、 全体としては青系の小玉が主体で3連であ る。ガラス玉の径の平均値は11.1mmと最も 小さく、玉数は平均250点と最も多い。シ トキは専用品で、木製板の上に金属板を象 嵌(1類)あるいは被せる(2類)タイプ である。なお、金属板象嵌技法は、14世紀 には既に刀子や矢筒などの装飾に使われて おり、アイヌ文化を通して伝承され続けて きた装飾技法である(関根 2016)。

続くⅡa期(18世紀)には1連や4連の タマサイが現れ、金属板を重ね合わせたシ トキ(3類)が新たに加わる。ガラス玉は 引き続き丸玉・平玉/丸平玉・蜜柑玉の3 種が拮抗している点では同じだが、青系が 激減し、他色や透明に取って代わられると ともに、ガラス玉の径の平均値は11.6mmと やや大きくなり、玉数は平均182.5点と減 少する。 II b期(18世紀後半~19世紀)には複数 の連の途中に大きな玉を配置することで結 節部を設けたタマサイや、他の器物から転 用した部材を用いたシトキ(II類)、金属 板1枚のシトキ(4類)、孔を穿けるため の耳が二ヶ所付くタイプのシトキ(B類) が登場する。ガラス玉は平玉/丸平玉と蜜 柑玉が急減し、8割以上を丸玉が占めるよ うになる一方、色に関しては黒や多色が増 え、白色の玉が現れる。II b期には新たに 径34mm以上の極大玉が出現、径の平均値は 12.8mmとさらに大型化し、玉数は平均122. 8点と急減する。

Ⅲ期(19世紀)のタマサイは連の連なり やシトキに大きな変化は見られないが、ガ ラス玉の径は平均15.3mmと最も大きく、玉 数は平均56点と最も少ない。

以上の通り、タマサイは、17世紀後半以 降、ガラス玉の大型化にともない、玉数が 減少する傾向にあることが明確となった。 タマサイは18世紀後半を境に大きく変化し ており、伝世資料の多くは18世紀後半以降 のものが大多数を占めるが、一方で今回僅 かながら17世紀後半まで遡りうる資料も確 認できた意義は大きい。

今後は本稿で提示した編年観に照らし合わせ、銭が使われていないタマサイについても時期決定を行う一方、使われているガラス玉の材質分析を進める必要がある。

謝辞 資料調査に際して次の機関と方々 にお世話になった。末筆ではありますが、 感謝申し上げます。

市立函館博物館、函館市北方民族資料館、 苫小牧市美術博物館、札幌国際大学博物館、 旭川市博物館、釧路市立博物館

越田賢一郎、佐藤麻莉、澤田恭平、飯岡 郁穂、岩波連(順不同・敬称略)

本研究は中村和之を研究代表者とする JSPS科研費JP20H01306の助成をうけたもの

11



1 馬場 700076

19 児玉 K-I-700689

11 児玉 K-H13-0095

挿図6 伝世タマサイの変遷

です。

【引用文献】

- 赤石慎三・越田賢一郎・中村和之・竹内孝 2013「苫小牧市内遺跡出土のガラス玉について(1)」『苫小牧市博物館館報』10、15~23頁
- 赤石慎三・越田賢一郎・中村和之・竹内孝 2014 「苫小牧市内遺跡出土のガラス玉について
- (2)」『苫小牧市博物館館報』11、17~27頁
- 旭川市博物館 1999『旭川市博物館所蔵品目録X 民族資料/服飾関係』
- 新井沙季・馬場慎介・中井泉・中村和之・塚田直 哉 2018「アイヌ文化期の道南地域出土ガラス の化学組成分析」『函館工業高等専門学校紀要』 52、20~38頁
- 石川朗・越田賢一郎・竹内孝・中村和之 2014「北 海道釧路市幣舞遺跡から出土したガラス玉の 成分分析」『釧路市博物館紀要』35、21~26頁
- 石橋孝夫・中村和之・竹内孝・越田賢一郎 2013 「石狩市八幡出土のガラス玉の分析」『いしか り砂丘の風資料館紀要』3、23~36頁
- 石橋孝夫・越田賢一郎・高橋美鈴・竹内孝・中村 和之 2015「石狩市若生C出土のガラス玉と土 玉の成分分析」『いしかり砂丘の風資料館紀要』 5、1~5頁
- 大賀克彦・田村朋美・稲垣森太・中村和之 2017 「北海道青苗遺跡出土ガラス玉類の考古科学 的検討」『函館工業高等専門学校紀要』51、38 ~47頁
- 大塚和義編 2001『ラッコとガラス玉 北太平洋 の先住民交易』国立民族学博物館
- 越田賢一郎・乾芳宏・竹内孝・中村和之・高橋美 鈴 2015「北海道余市町大川遺跡から出土した ガラス玉の成分分析」『札幌国際大学紀要』46、 107~114頁
- 越田賢一郎・後藤秀彦・竹内孝・中村和之 2014 「北海道浦幌町の十勝太若月遺跡から出土し たガラス玉の成分分析」『浦幌町立博物館紀要』 14、33~42頁
- 越田賢一郎・坂梨夏代・竹内孝・中村和之 2014

「北海道松前町トノマ遺跡から出土したガラス玉の成分分析」『札幌国際大学紀要』45、147~153頁

- 越田賢一郎・高橋毅・竹内孝・中村和之 2014「北 海道森町の鷲ノ木遺跡から出土したガラス玉 の分析」『函館工業高等専門学校紀要』48、51 ~56頁
- 児玉作左衛門 1965「江戸時代初期のアイヌ服飾の研究」『北方文化研究報告』20、北海道大学 文学部附属北方文化研究施設、1~107頁
- 児玉とみ 1967「樺太アイヌの首飾りについて」『北 海道の文化』11、北海道文化財保護協会、43 ~55頁
- 児玉とみ 1969「アイヌ首飾りの飾り板 (シトキ) の研究」『北海道の文化』16、北海道文化財保 護協会、3~21頁
- 佐藤雄生・竹内孝・中村和之 2018「北海道松前 町の福山城下町遺跡から出土したガラス玉の 成分分析」『函館工業高等専門学校紀要』52、 61~65頁
- 市立函館博物館 1978『国指定重要民俗資料「ア イヌの生活用具コレクション」整理報告書第 4編 アイヌの服飾品』
- 市立函館博物館 1987『児玉コレクション目録』 П

杉山壽栄男 1936『アイヌたま』、今井札幌支店 関根達人 2008a「北のガラス玉の道」『考古学ジ ャーナル』579、12~15頁

- 関根達人 2008b「タマサイ・ガラス玉に関する型 式学的検討」『北東アジアのなかのアイヌ世界』 125~150頁 岩田書院
- 関根達人 2014『中近世の蝦夷地と北方交易』吉 川弘文館
- 関根達人 2016『モノから見たアイヌ文化史』吉 川弘文館
- 田村朋美・青野友哉・中村和之 2018「北海道伊 達市有珠オヤコツ遺跡出土玉類の材質に関す る再検討」『函館工業高等専門学校紀要』52、 85~92頁

田村明美・大賀克彦 2015「目梨泊遺跡出土ガラ

ス小玉の考古学的検討」『枝幸研究』6、21~ 35頁

苫小牧市博物館 1988『アイヌ民族資料目録』苫 小牧市博物館所蔵資料目録2

中野政樹編 1969『日本の美術42 和鏡』至文堂

- 中村和之・森岡健治・竹内孝 2013「北海道にお けるガラス玉の流入とその背景」『北海道大学 総合博物館研究報告』6、58~65頁
- 中村和之・竹内孝・越田賢一郎 2013「札幌市発
 寒出土ガラス玉の分析」『北大植物園研究紀要』
 12、49~56頁
- 馬場慎介・柳瀬和也・今井藍子・中井泉・小川康 和・越田賢一郎・中村和之 2017「北海道出土 アイヌ玉の化学組成分析」『函館工業高等専門 学校紀要』51、48~67頁
- 松井恒幸 1977「北のガラス史のための覚書」『市 立旭川郷土博物館研究報告』11、1~34頁

松井恒幸 1978「北のガラス史のための覚書Ⅱ」『市 立旭川郷土博物館研究報告』12、1~32頁

- 柳瀬和也・松崎真弓・澤村大地・中村和之・森岡 健治・中井泉 2015「可搬型蛍光X線分析装置 を用いた北海道出土ガラス玉の特性化」『沙流 川歴史館年報』16、69~93頁
- 柳瀬和也・澤村大地・中村和之・森岡健治・中井
 泉 2015「蛍光X線分析による北海道で出土し
 た続縄文時代の古代ガラス玉の特性化」『BUNK
 AZAI KAGAKU』64-5、371~377、The Japan
 Society for Analytical Chemistry

吉田利雄 1973 『ユーカラの世界』 読売新聞社

関根 達人 (弘前大学教授)

- 中村 和之(函館大学教授)
- 三宅 俊彦 (淑徳大学教授)
- 奥野 進(市立函館博物館学芸員)

Using coins as an index to draft a chronology of the inherited "Tamasai," Ainu women's necklace

SEKINE Tatsuhito¹, NAKAMURA Kazuyuki², MIYAKE Toshihiko³ and OKUNO Susumu⁴

Abstract

Many researchers in Japan have considered arranging a chronology for the inherited Tamasai (Ainu women's necklace) to be impossible. The authors determined the age of the Tamasai by using the coins woven into the necklace as an indicator for dating, the age of the glass beads was also taken into account. For each identified period, the threading and features of the glass beads of the Tamasai, including the Shitoki (ornamental medallion), were examined. As a result of the analysis, the types of Shitoki and glass beads were clearly shown to have shifted based on the periodization with coins. This confirmed the accuracy of the age determination using coins. The identified patterns made it clear that the number of glass beads used in Tamasai tended to decrease as the size of the glass became larger after the late 17th Century. Tamasai necklaces have changed drastically since the late 18th Century. The majority of the inherited Tamasai were made after this period.

1 Hirosaki University 2 Hakodate University 3 Shukutoku University 4 Hakodate City Museum



備考

私鋳銭?

4鋳銭? 22.9 23.4 仏鋳銭? 24.3 23.4

外径mn

22

21.

23.4 22.5 24.4 24.4

23.

24.4 24.1 同唐 篆書

24.6 23.2 24.2 24.8

23

24.9 24.0

23. 21.

23.

24.5 24.5 22.0

23.

21.4

22. 23.

20.2

23

23. 私鋳銭? 私鋳銭?

23.

23.4

23. 22.

23.3 21.9 23.0 23.0

24.0 23.1 24.1

22.1

23. 23. 23.

24.1 25.0 22.6

22.

24.3 23.0

23.4

23.0 22.0 23.0 23.0

22 22. 24. 25.

23.1 23.6 仏鋳銭?

23

22.

23.5 23.0

23.3 23.3

23

22 22 22

22.9 23.8

鋳銭

私鋳銭? 22.3

、鋳銭? 24.3 23.5

図1 資料番号8: 児玉コレクションK-H13-0092【I期(17世紀後半)】



No	銭種類	初鋳年	外径mm	備考
_	祥符元寶(楷書)	1008	23.6	10.5
	咸平元寶(楷書)	998	23.6	
3	古寛永	1636	23.4	
4	元豐通寶(篆書)	1078	24.1	
5	祥符通寳(楷書)	1008	24.6	
6	淳化元寶(楷書)	990	23.9	
7	咸平元寶(楷書)	998	24.0	
8	洪武通寶	1368	23.0	
9	古寛永	1636	24.2	
10	古寛永	1636	24.2	
11	古寛永	1636	24.6	
12	元豐通寶(篆書)	1078	24.3	
13	古寛永	1636	24.6	
14	古寛永	1636	24.5	
15	永楽通寶	1403	22.5	私鋳銭?
16	紹熙元寶	1190	23.8	背面下「元」
17	永楽通寶	1403	24.7	
18	永楽通寶	1403	24.4	
19	永楽通寶	1403	24.7	
20	永楽通寶	1403	24.4	
21	永楽通寶	1403	23.0	私鋳銭?
22	永楽通寶	1403	24.3	
23	永楽通寶	1403	23.3	私鋳銭?
24	永楽通寶	1403	24.5	
-	永楽通寶	1403	24.1	
26	永楽通寶	1403	24.5	
27	永楽通寶	1403	24.4	私鋳銭?
28	永楽通寶	1403	24.5	
29	永楽通寶	1403	24.4	
30	永楽通寶	1403	24.5	
31	大観通寳(楷書)	1107	24.7	
32	大観通寶(楷書)	1107	24.1	
33	天禧通寶(楷書)	1017	23.8	
34	祥符通寳(楷書)	1008	24.0	
35	祥符元寶(楷書)	1008	24.2	
36	天聖元寶(篆書)	1023	23.5	
37	景徳元寶(楷書)	1004	23.4	
38	永楽通寶	1403	22.8	私鋳銭?
39	景徳元寶(楷書)	1004	23.8	
40	景徳元寶(楷書)	1004	23.8	
41	至道元寶(行書)	995	23.3	
42	開元通寳	621	23.2	
43	元豐通寶(篆書)	1078	23.3	
44	古寛永	1636	24.3	
45	古寛永	1636	23.9	
46	熙寧元寶(篆書)	1068	23.3	
47	熙寧元寶(楷書)	1068	23.3	
48	嘉祐通寶(篆書)	1056	23.9	
49	古寛永	1636	24.1	
	古寛永	1636	24.3	
	古寛永	1636	23.8	
	永楽通寶	1403	24.3	
53	古寛永	1636	23.8	
_	古寛永	1636	24.5	
_	古寛永	1636	24.7	
_	永楽通寶	1403		私鋳銭?
	永楽通寶	1403	24.5	
58	永楽通寶	1403	24.2	
59	永楽通寶	1403	24.8	
60	永楽通寶	1403	24.4	
61	永楽通寶	1403	24.5	
01	N year your entry	1403	23.4	私鋳銭?
-	永楽通寶			
62 63	永楽通寶	1403	24.6	
62 63			24.6 24.3	
62 63 64	永楽通寶	1403		

図2 資料番号4: 児玉コレクションK-H13-0069【I期(17世紀後半)】



図3 資料番号9:児玉コレクションK-H13-0093【Ia期(18世紀)】

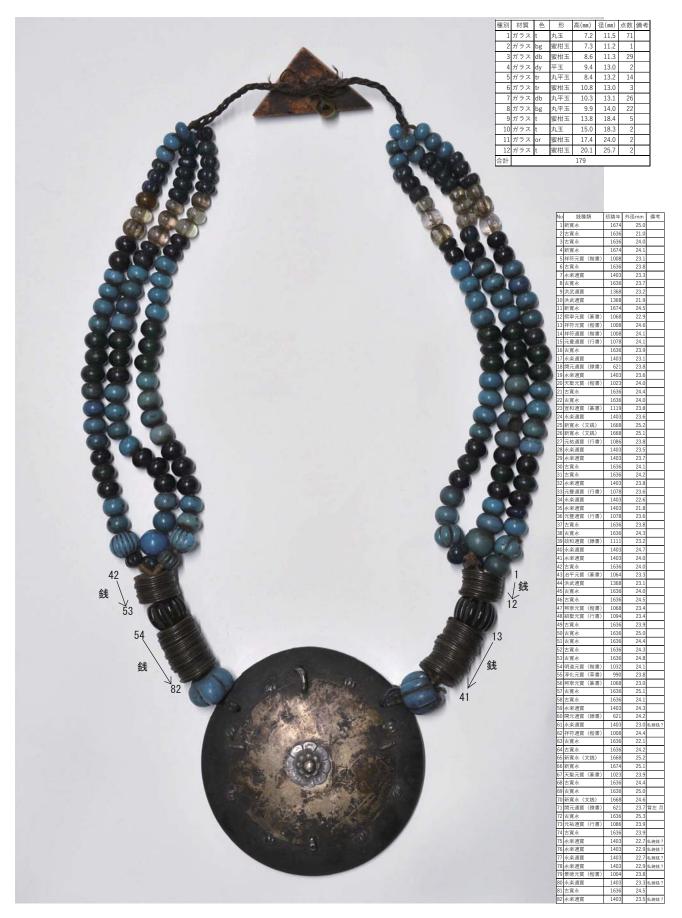


図4 資料番号3:児玉コレクションK-H13-0067【IIa期(18世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	b	平玉	5.9	12.0	2	
2	ガラス	b	蜜柑玉	6.8	12.8	48	
3	ガラス	t	丸玉	15.0	18.2	2	
4	ガラス	dy	丸玉	11.2	12.8	2	
5	ガラス	t	丸玉	12.0	14.0	9	
6	ガラス	t	丸玉	14.3	15.6	1	
7	ガラス	pu	丸玉	14.3	15.6	12	
8	ガラス	b	蜜柑玉	22.3	25.2	2	
9	ガラス	bk + y + r	丸玉	26.9	30.9	2	
10	ガラス	pu	丸玉	25.8	30.2	2	
11	ガラス	g	蜜柑玉	6.6	11.3	2	
合計			8	4			

No	銭種類	初鋳年	外径mm
1	古寛永	1636	24.3
2	古寛永	1636	23.9
3	古寛永	1636	23.6
4	新寛永(文銭)	1668	24.9
5	古寛永	1636	24.4
6	古寛永	1636	24.6
7	口見小 古寛永	1636	24.6
8			24.0
9	古寛永	1636 1636	24.3
	古寛永		
10	古寛永	1636	24.2
11	古寛永	1636	24.3
12	古寛永	1636	24.1
13	古寛永	1636	24.4
14	古寛永	1636	23.7
15	古寛永	1636	24.1
16	古寛永	1636	25.0
17	古寛永	1636	24.2
18	古寛永	1636	24.2
19	古寛永	1636	24.2
20	古寛永	1636	24.4
21	古寛永	1636	24.3
22	古寛永	1636	24.2
23	古寛永	1636	23.5
24	古寛永	1636	24.6
25	古寛永	1636	24.3
26	古寛永	1636	23.7
27	古寛永	1636	24.3
28	古寛永	1636	24.8
29	古寛永	1636	23.8
30	古寛永	1636	24.0
31	古寛永	1636	23.9
32	古寛永	1636	24.3
33	古寛永	1636	24.5
34	新寛永	1674	24.3
35	古寛永	1636	24.2
36	古寬永	1636	24.2
37	新寬永(文銭)	1668	25.0
38	古寛永	1636	24.5
39	古寛永	1636	23.3
40	日竟示 新寛永(文銭)	1668	25.1
40 41	新寛永(文武) 新寛永(文銭)	1668	23.1
41 42	新見示 (又或) 古寛永	1636	24.0
42 43	口見示 新寛永(文銭)	1668	24.2
43	新寛永(文武)	1668	24.0
44 45	新寛永(文武)	1668	25.0
45 46	新見水(又戟) 古寛永	1636	25.0
46 47			25.3
47 48	古寛永 士安立	1636 1636	23.7
	古寛永		
49	古寛永 士史 ふ	1636	23.9
50 51	古寛永	1636	24.2
	古寛永	1636	24.2
_	古寛永	1636	24.7
52	1. + 3	1636	24.1
52 53	古寛永		
52 53 54	新寛永	1674	
52 53 54 55	新寛永 古寛永	1674 1636	24.4
52 53 54	新寛永	1674	24.4
52 53 54 55	新寛永 古寛永	1674 1636 1636 1636	24.4 24.6 24.5
52 53 54 55 56	新寛永 古寛永 古寛永	1674 1636 1636	24.4 24.6 24.5
52 53 54 55 56 57	新寛永 古寛永 古寛永 古寛永	1674 1636 1636 1636	22.9 24.4 24.6 24.5 23.9 24.5
52 53 54 55 56 57 58	新寛永 古寛永 古寛永 古寛永 古寛永	1674 1636 1636 1636 1636	24.4 24.6 24.5 23.9

図5 資料番号10: 児玉コレクションK-H13-0094【II期(18~19世紀)】



図6 資料番号2:児玉コレクションH10-0051-07-103【II期(18~19世紀)】



図7 資料番号15: 児玉コレクションK-H13-0212【II期(18~19世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考			
1	ガラス	t	丸玉	9.4	12.1	30				
2	ガラス	у	丸玉	9.5	11.6	4				
3	ガラス	bk	丸玉	9.5	10.4	36				
4	ガラス	tr	丸平玉	7.6	12.8	4				
5	ガラス	bk	丸平玉	6.6	11.1	29				
6	ガラス	t	丸玉	11.1	12.1	4				
7	ガラス	db	蜜柑玉	10.9	12.8	1				
合計	108									

No	銭種類	初鋳年	外径mm	厚さmm	備考
1	新寛永(文銭)	1668	25.1	1.2	
2	新寛永(文銭)	1668	25.1	1.6	
3	新寛永	1674	24.6	1.1	
4	新寛永(文銭)	1668	24.6	1.5	
5	新寛永	1674	25.5	1.3	
6	新寛永(文銭)	1668	25.0	1.1	
7	新寛永	1674	24.6	1.5	
8	古寛永	1636	24.8	1.2	
9	古寛永	1636	24.1	1.3	
10	古寛永	1636	24.1	1.1	
11	新寛永	1674	25.0	1.4	
12	新寛永(文銭)	1668	24.9	1.3	
13	古寛永	1636	24.4	1.4	
14	古寛永	1636	24.8	1.4	
15	新寛永	1674	23.4	1.0	小孔あり
16	新寛永	1674	25.7	1.2	
17	新寛永	1674	24.1	1.2	
18	新寛永	1741	23.4	1.2	背「元」高津銭
19	新寛永	1674	24.2	1.4	
20	新寛永(文銭)	1668	25.2	1.5	
21	新寛永	1674	24.4	1.4	
22	古寛永	1636	24.7	1.2	
23	新寛永(文銭)	1668	25.2	1.3	
24	新寛永	1674	23.0	1.3	
25	新寛永	1674	23.7	1.3	

図8 資料番号 16: 児玉コレクション K-II-700628 【IIb 期(18世紀後半~19世紀)】



備考

2 トンボ玉(花文)

3 トンポ玉(流水)

1 トンポ玉(流水)

8 トンポ玉(流水)

備考

「元」高津貧

20

55

57

34

14

19

図 9 資料番号 12: 児玉コレクション K-H13-0101 【Ib 期 (18 世紀後半~19 世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	bk	丸玉	8.0	11.0	33	
2	ガラス	bg	丸玉	7.3	10.8	88	
3	ガラス	db	丸玉	8.7	12.8	33	
4	ガラス	b	平玉	6.7	11.4	12	
5	ガラス	bk	丸玉	11.3	15.3	3	
6	ガラス	t	丸玉	10.1	12.4	40	
7	ガラス	t	丸玉	12.1	13.1	8	
8	ガラス	db	丸玉	11.1	13.9	1	
9	ガラス	t	平玉	9.3	13.8	5	
10	ガラス	db	丸玉	18.7	21.5	6	
11	ガラス	b	蜜柑玉	6.9	11.2	1	
合計				230			

No	1.100 1111 1111 1111 1111 1111 1111 111	初鋳年	枚数	外径mm	厚さmm	備考
_	新寛永	1674	1	24.2	., .	
	新寛永	1674	1	24.6		
_	新寛永	1674	1	23.0		
	新寛永	1674	1	22.7		
-	新寛永	1674	1	24.2		
	新寛永(文銭)	1668	1	21.9		
	新寛永	1674	1	22.7		
	新寛永	1674	1	22.7		
	古寛永	1636	1	24.1		
	古寛永	1636	1	24.2		
	新寛永	1741	1	22.1		背上「足」足尾銭
	新寛永	1674	1	23.0		
	新寛永	1674	1	22.9		
14	新寛永	1674	1	22.8		
15	新寛永	1674	1	22.7		
	古寛永	1636	1	24.8		
17	新寛永	1674	1	23.3		
	新寛永	1674	1	24.8		
19	新寛永(文銭)	1668	1	24.7		
20	新寛永	1674	1	22.7		
21	新寛永	1674	1	22.6		
22	新寛永	1674	1	22.3		
23	古寛永	1636	1	23.9		
24	新寛永	1674	1	23.5		
25	新寛永	1674	1	22.2		
26	新寛永	1674	1	23.3		
27	古寛永	1636	1	24.8		
28	古寛永	1636	1	24.3		
	新寛永	1674	1	22.6		
30	新寛永	1674	1	24.3		
31	新寛永	1674	1	24.4		
32	新寛永(文銭)	1668	1	25.1		
33	新寛永	1674	1	23.7		
	新寛永	1674	1	23.1		
35	新寛永(文銭)	1668	1	24.8		
	新寛永	1674	1	24.1		
	新寛永	1741	1	22.0		背上「元」高津銭
38	新寛永	1674	1	23.1		
	古寛永	1636	1	24.0		
40	新寛永	1674	1	23.9		

図 10 資料番号 6; 児玉コレクション K-H13-0074【Ib 期(18 世紀後半~19 世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	bk	丸玉	8.5	11.6	7	
2	ガラス	t	平玉	5.9	10.9	7	
3	ガラス	t	平玉	7.8	13.0	3	
4	ガラス	t	丸玉	9.8	11.9	2	
5	ガラス	db	丸玉	10.3	13.2	6	
6	ガラス	t	丸玉	13.9	14.3	3	
7	ガラス	bg	丸玉	10.9	15.0	6	
8	ガラス	t	丸玉	21.1	27.9	5	
9	ガラス	t	丸玉	27.3	28.0	1	
10	ガラス	t	丸玉	31.8	35.3	4	
11	ガラス	t	丸玉	15.4	38.5	4	
合計				48			

No	銭種類	初鋳年	外径mm	厚さmm	備考
1	古寛永	1636	24.8	1.0	
2	古寛永	1636	24.2	1.3	
3	新寛永	1674	23.2	1.1	
4	新寛永	1674	22.9	1.1	
5	新寛永(文銭)	1668	24.7	1.0	
6	古寛永	1636	24.7	1.0	
7	古寛永	1636	24.4	1.2	
8	新寛永	1674	24.5	1.0	
9	永楽通寶	1403	24.4	0.9	
10	新寛永	1674	24.6	1.1	
11	新寛永	1674	24.4	1.4	
12	古寛永	1636	24.9	1.1	
13	古寛永	1636	24.5	1.1	
14	新寛永(文銭)	1668	25.1	1.1	
15	新寛永(文銭)	1668	24.7	1.1	
16	古寛永	1636	23.5	0.9	
17	新寛永	1674	23.6	1.0	
18	新寛永	1674	23.5	1.0	
19	新寛永	1674	24.4	1.0	
20	新寛永	1674	24.2	1.1	
21	新寛永	1674	24.8	1.3	
22	新寛永	1674	24.1	0.9	
23	新寬永	1674	23.0	1.1	
24	新寛永	1674	23.1	0.8	
25	新寛永	1741	22.5	1.2	背「足」足尾銭
26	新寛永	1674	25.5	1.0	
27	新寛永	1674	21.9	0.9	
28	新寛永(文銭)	1668	24.4	1.2	
	新寛永	1674	24.2	1.1	
30	新寛永	1674	24.2	1.1	
31	新寛永	1674	23.5	1.0	
32	新寛永	1674	23.5	1.2	
33	新寛永	1674	22.5	1.0	
34	古寛永	1636	23.5	0.9	
35	古寛永	1636	23.5	1.1	
36	古寛永	1636	24.1	1.3	
37		1674	23.8	1.0	
	新寛永	1674	24.2	0.9	
	古寛永	1636	24.9	1.0	
	新寛永(文銭)	1668	24.8	1.2	
41	新寛永	1674	22.7	1.1	
	新寛永	1674	23.2	1.0	
43	古寛永	1636	23.9	1.3	
	新寛永	1674	22.7	0.8	
45	新寛永	1674	23.4	0.9	
	古寛永	1636	24.0	1.1	
47	新寛永	1674	24.3	0.9	
-	新寛永	1674	24.4	1.3	
	新寛永(文銭)	1668	25.0	1.0	
50	古寛永	1636	24.0	1.0	

図11 資料番号13: 児玉コレクションK-H13-0114【Ib期(18世紀後半~19世紀)】



備考

1.0 背「元」高津銭

0.

1.1

1.1

1.0

1.2

0.6

1.2

1.2

1.5

1.2

1.3

0.9

1.1

1.4

8.5 11.2

13.5

12.6

13.0

17.5

12.5

12.5

16.6 4

21.8

22.3

25.3

29.0 4

34.2

11.4

13.0

13.0

15.3

8.6 12.2 1 トンボ玉

1 トンポ玉

4 トンポ玉

1 トンボ玉

1 トンポ玉

1トンボヨ

1トンポ玉

9.4 13.5

図 12 資料番号 18: 児玉コレクション K-II-700675 【IIb 期(18 世紀後半~19 世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	tr	丸玉	11.1	13.7	7	
2	ガラス	t	丸玉	10.7	12.2	69	
3	ガラス	bg	丸玉	10.4	12.9	12	
4	ガラス	db	丸玉	10.0	12.0	14	
5	ガラス	t	丸玉	13.5	16.3	3	
6	ガラス	db	蜜柑玉	7.5	11.6	2	
7	ガラス	db	平玉	7.1	13.5	1	
8	ガラス	db	丸玉	14.0	17.0	1	
9	ガラス	t	丸玉	32.0	36.0	2	
10	ガラス	bg	平玉	9.5	13.6	1	
合計				112			

No	线種類	初鋳年	外径mm	備考
1	新寛永(文銭)	1668	24.9	
2	新寛永(鉄一文銭)	1738	22.7	
3	新寛永 新寛永	1674 1674	22.7	
	新見水 新寛永	1674	22.9	
-	新见示 新官永(鉄一文銭)	1738	22.8	
-	新寛永(鉄一文銭)	1768	22.9	背「千」石巻銭
	新寬永(鉄一文銭)	1738	22.9	
9	新寬永(鉄一文銭)	1738	23.0	
10	新寬永(鉄一文銭)	1738	23.3	
11	新寬永(鉄一文銭)	1768	23.1	背「千」石巻銭
	新寛永	1674	22.5	
13	新寬永(鉄一文銭)	1768	22.7	背「千」石巻銭
14	古寛永	1636	24.2	
15 16	新寛永	1674	23.0 24.0	
10	新寛永 新寛永(鉄一文銭)	1674 1768	24.0	背「千」石巻銭
18	新寬永 (鉄一文銭) 新寬永 (鉄一文銭)	1768	22.0	青「千」石谷鉄 背「千」石卷銭
	新寛永(鉄一文銭)	1768	24.2	背「千」石巻銭
		1768	22.2	背「千」石巻銭
	新寛永(鉄一文銭)	1738	23.0	
	天聖元寶(楷書)	1023	23.8	
	新寛永	1674	22.2	
	新寛永(鉄一文銭)	1738	22.7	
	新寛永	1674	24.1	
	新寛永	1674	23.9	
27	古寛永	1636	24.3	ļ
	新寛永	1674	24.5	
	新寛永(鉄一文銭) 新寛永(鉄一文銭)	1738 1738	23.4	
	新寛永(鉄一文銭) 新寛永	1/38	23.4	
_	新見示 新寛永	1674	24.2	
_	新寛永(鉄一文銭)	1768	22.7	背「千」石巻銭
		1738	23.3	
	古寬永	1636	24.9	
36	新寛永	1674	24.4	
	新寬永(鉄一文銭)	1768	23.1	背「千」石巻銭
38	新寬永(鉄一文銭)	1768	23.1	背「千」石巻銭
	新寛永	1674	25.1	
40	古寛永	1636	23.0	
	新寛永	1674	22.7	
	新寛永	1674	24.1	
	古寛永	1636	24.1 24.5	
44 45	新寛永 古寛永	1674 1636	24.5	
46	古寛永	1636	24.4	
47	新寛永	1674	22.0	
	新寬永	1674	23.7	
	新寛永(文銭)	1668	24.9	
	新寛永	1674	24.0	
	新寛永	1674	23.3	
	新寛永	1674	24.3	
	新寛永(文銭)	1668	25.0	
	新寛永	1674	24.9	
55 56	古寛永 年度シ	1636	24.3 23.9	
	新寛永 新寛永	1674 1674	23.9	
	新寛永 新寛永	1674	22.7	
	新見永 新寛永(文銭)	1668	22.1	
60	新寬永	1674	24.7	
61	新寛永	1674	24.6	
62	古寛永	1636	24.4	
	新寬永	1674	24.3	
		1741	22.0	背「足」足尾銭
	新電永	1674	23.0	
65		1074	23.0	
65 66	新寬永	1674		
65 66 67	新寛永 古寛永	1636	23.6	
65 66 67 68	新寛永 古寛永 新寛永	1636 1674	23.3	
65 66 67 68 69	新寛永 古寛永 新寛永 古寛永	1636 1674 1636	23.3 24.1	
65 66 67 68 69 70	新寛永 古寛永 新寛永 古寛永 新寛永	1636 1674 1636 1674	23.3 24.1 23.1	
65 66 68 69 70 71	新寛永 古寛永 新寛永 古寛永 新寛永 新寛永	1636 1674 1636 1674 1674	23.3 24.1 23.1 22.4	
65 66 67 68 69 70 71 72	新寛永 古寛永 新寛京永 古寛京永 新寛永 新寛永 新寛永	1636 1674 1636 1674	23.3 24.1 23.1	
65 66 67 68 69 70 71 72	新寛永 古寛永 新寛永 古寛永 新寛永 新寛永	1636 1674 1636 1674 1674 1674	23.3 24.1 23.1 22.4 24.2	

図 13 資料番号 5: 児玉コレクション K-H13-0071 【Ib 期(18 世紀後半~19 世紀)】

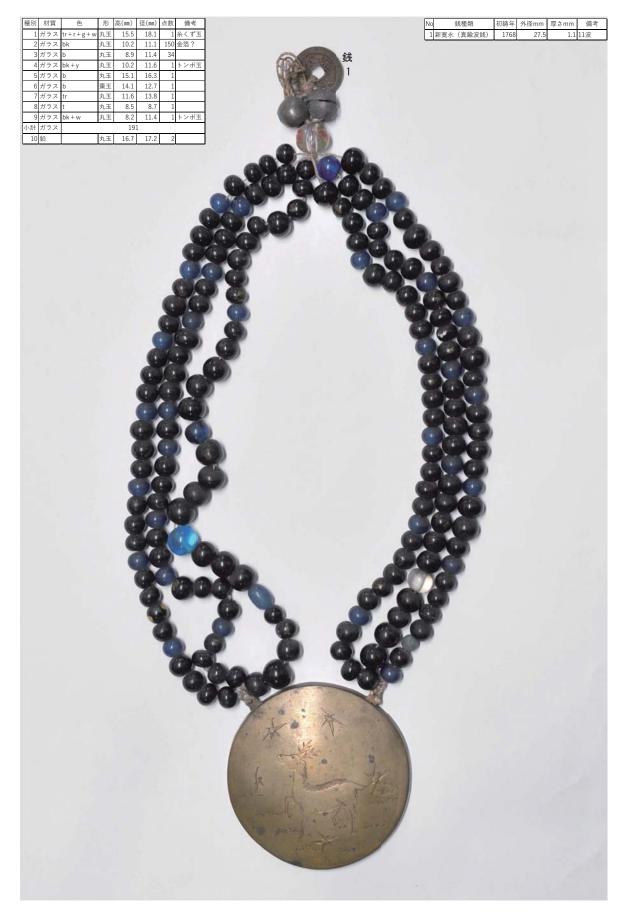


図 14 資料番号 14: 児玉コレクション K-H13-0197 【IIb 期 (18 世紀後半~19 世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	w	丸玉	10.4	14.4	13	
2	ガラス	t	丸玉	11.8	13.7	7	
3	ガラス	t	丸平玉	10.5	13.6	5	
4	ガラス	db	丸玉	10.2	13.1	12	
5	ガラス	w+b	丸玉	11.9	15.1	1	トンポ玉
6	ガラス	t	丸玉	15.1	16.9	1	
7	ガラス	t	丸玉	13.1	17.3	1	
8	ガラス	t	丸玉	15.8	19.2	1	
9	ガラス	t	丸玉	20.6	22.0	1	
10	ガラス	t	丸玉	14.9	17.0	1	
11	ガラス	t	丸玉	13.2	16.9	1	
12	ガラス	t	丸玉	16.9	19.5	1	
13	ガラス	t	丸玉	12.2	13.2	1	
合計				46			

No	銭種類	初鋳年	外径mm	厚さmm	備考
1	古寛永	1636	24.5	1.3	
2	新寛永	1674	23.5	1.3	背[七]
3	新寛永	1674	22.6	1.0	
4	新寛永	1740	23.1	1.0	背「一」長崎一之瀬銭
5	新寛永	1674	22.4	1.1	背「九」
6	新寛永	1674	23.2	0.8	背「五」
7	新寛永	1767	23.2	1.3	背「長」長崎銭
8	新寛永	1741	22.7	0.8	背「元」高津銭
9	新寛永	1674	22.1	0.9	
10	新寛永	1741	22.9	1.0	背「元」高津銭
11	新寛永(鉄一文銭)	1768	23.0	1.2	背「千」石巻銭
12	新寛永	1674	22.3	0.8	背「四」
13	新寛永	1674	22.7	1.2	背上[十]下[二]
14	常平通寶	1633	23.5	1.1	背上「戸」下「文」 左「四」
15	新寛永(文銭)	1668	24.7	1.4	
16	新寛永	1674	24.4	1.6	
17	新寛永	1674	23.2	1.2	
18	新寛永	1674	23.4	0.9	
19	新寛永	1674	23.0	0.9	
20	新寛永	1674	22.5	0.7	
21	古寛永	1636	23.9	1.0	
22	新寛永	1674	24.3	1.1	
23	新寛永	1674	22.9	0.9	
24	新寛永	1674	24.2	0.8	
25	新寛永	1674	23.9	1.0	
26	新寛永	1741	22.3	1.0	背「足」足尾銭
27	新寛永	1674	22.4	0.9	背「三」
28	新寛永	1674	23.9	1.1	
29	新寛永	1674	23.0	1.1	
30	新寛永	1717	22.6	1.0	背「佐」佐渡銭

図 15 資料番号 17: 児玉コレクション K-II-700667 【IIb 期(18 世紀後半~19 世紀)】



図 16 資料番号7: 児玉コレクションK-H13-0084 【Ⅲa 期(19世紀)】



図 17 資料番号 1:馬場コレクション 700076 【IIIb 期 (19 世紀後半)】

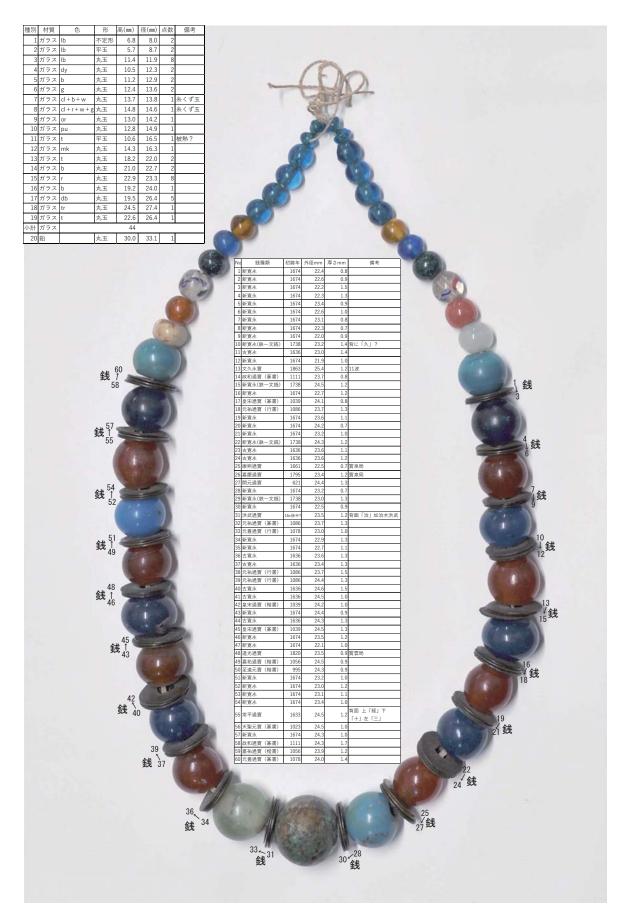


図18 資料番号11: 児玉コレクション K-H13-0095 【IIIb 期(19世紀後半)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	у	蜜柑玉	15.9	11.5	2	
2	ガラス	bk+gd	丸玉	10.3	12.2	11	
3	ガラス	b+w+g+pu	丸玉	12.6	12.6	1	トンポ玉
4	ガラス	w + b + pu + gd	丸玉	11.0	14.1	1	トンポ玉
5	ガラス	w	丸玉	11.0	13.9	3	
6	ガラス	b	丸玉	6.8	8.5	7	
7	ガラス	db	丸玉	7.3	9.1	2	
8	ガラス	tr	丸玉	8.8	10.1	4	
9	ガラス	w+b	丸玉	9.3	10.8	4	トンポ玉
10	ガラス	bk	丸玉	9.9	12.6	1	
11	ガラス	bk	丸玉	15.3	17.1	8	
12	ガラス	w	丸玉	13.9	16.8	2	
13	ガラス	tr	丸玉	12.0	13.8	13	
14	ガラス	bk + y	丸玉	12.1	14.5	4	トンボ玉
15	ガラス	tr+w+bk+br+b+	丸玉	13.5	16.8	1	トンポ玉
16	ガラス	tr + r + b	丸玉	13.7	17.6	1	トンポ玉
17	ガラス	t	丸玉	16.8	17.8	8	
18	ガラス	tr	蜜柑玉	26.1	28.5	2	
19	ガラス	t	丸玉	8.6	8.3	5	
20	ガラス	t	丸玉	4.2	8.2	2	
21	ガラス	tr + gd + w + b	丸玉	13.6	14.5	2	トンポ玉
22	ガラス	tr + y + r + g + w + b	丸玉	16.1	16.4	1	トンポ玉
23	ガラス	b+r+db+y+g+w	丸玉	11.0	11.7	1	トンポ玉
24	ガラス	w + r + y + g	丸玉	11.6	14.0	1	トンポ玉
25	ガラス	w + b + db + gy	丸玉	10.5	13.4	1	トンポ玉
26	ガラス	tr + or + w + b	丸玉	15.1	16.5	1	トンポ玉
27	ガラス	tr + g + db + b + r + y	丸玉	15.9	17.5	1	トンポ玉
小計	ガラス			90			
28	金屋		ボタン	12.9	20.4	2	

No	銭種類	初鋳年	外径mm	厚さmm
140			7下注11111	序で11111
1	古寛永	1636	24.0	1.1
2	新寛永	1674	23.0	1.0
3	新寛永	1674	24.6	1.0
4	新寛永	1674	23.9	1.2
5	古寛永	1636	24.3	1.2
6	新寛永	1674	22.9	0.9
7	新寛永(文銭)	1668	24.8	1.1
8	新寛永	1674	24.4	1.2
9	新寛永	1674	22.8	0.9
10	古寛永	1636	23.3	1.0
11	新寛永(文銭)	1668	24.9	0.9

図19 資料番号19: 児玉コレクションK-Ⅱ-700689【Ⅲb期(19世紀後半)】

種別 材質 色 形 高(mm) 径(mm) 点数 備考	No 銭種類 初鋳年 外径mm 厚さmm
1 ガラス db 丸玉 18.2 21.5 1	1 古寛永 1636
2 ガラス bg 平玉 7.0 11.7 1 3 ガラス t 丸玉 9.2 12.5 89	2 古寛永 1636 3 新寛永(文銭) 1668
4 ガラス t 丸玉 9.8 13.2 18	4 古寛永 1636
5 ガラス b 蜜柑玉 7.3 12.6 4	5<
6 ガラス y+or 丸玉 11.7 11.7 1 トンボ玉 7 ガラス or 丸玉 9.7 13.3 16	7新寛永(文銭) 1668
8 ガラス t 丸玉 15.7 18.8 6	8 新寛永(文銭) 1668
9 ガラス b 丸玉 14.4 16.7 6 10 ガラス tr 丸玉 10.0 12.6 2	9<古寛永 1636 10)新寛永(文銭) 1668
10 ガラス tr 丸玉 10.0 12.6 2 11 ガラス g 丸玉 10.2 12.5 2	10 新起来 (人気が) 10 新起来 1636 組密につき計測不応
12 ガラス t 臼玉 10.2 14.9 1	12 古寛永 1636
13 ガラス dy 丸玉 13.8 18.8 1 14 ガラス Ib 丸玉 8.9 13.3 1	13 新寛永 1674 14 古寛永 1636
14 77 × 10 7.2 10.3 12.3 1 15 77 7 db 12 15.0 16.8 7	15 古寛永 1636
16 ガラス dy 丸玉 13.9 16.1 5	16 新寛永(文銭) 1668
17 ガラス pu 丸玉 9.1 12.6 1 18 ガラス lb 丸玉 8.9 12.5 1	17 古寛永 1636 18 古寛永 1636
10 バス 0.3 12.3 1 19 ガラス db 蜜柑玉 10.9 12.7 1	19 古寛永 1636
20 ガラス g 蜜柑玉 12.9 13.4 1	20 新寛永 1674 21 新寛永(文銭) 1668
21 ガラス bk+y+or 丸玉 7.7 11.8 2 ニンカリのト ンボ玉 の の の の の の の の の の の の の の の の の の の	21新寛永(文銭) 1668 22新寛永(文銭) 1668
22 ガラス w 丸玉 9.6 12.4 2 ニンカリの玉	23 天聖元寶(篆書) 1023
습計 <i>ガラス</i> 169 ···································	24 新寛永(文銭) 1668 25 古寛永 1636
	25 百見水 1630 26 新寛永(文銭) 1668
	27 古寛永 1636
	28新寛永(文銭) 1668 29古寛永 1636
	30 古寛永 1636
	31 新寛永(文銭) 1668
	32新寛永(文銭) 1668 33 古寛永 1636
	34 古寛永 1636
	35 古寛永 1636 36 新寛永 1674
	30 制克水 1074
	4
	8
21	
銭	
36 8 20	
10, C) and as an	
10101	

図 20 資料番号 24: 苫小牧市美術博物館 493 【Ⅱ期(18~19世紀)】



材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
	db		14.3		1	
			6.5		24	
	-					
	-	,				
	40				-	
		/ 0	5.5			トンポ玉
ガラス	b	丸玉	8.5	11.2	24	
ガラス	b + y	丸玉	8.2	11.8	1	トンポ玉
ガラス	br + b + w	丸玉	10.0	12.9	2	トンポ玉
ガラス	w	丸玉	9.7	13.3	20	
ガラス	b + y	丸玉	10.6	12.1	4	トンポ玉
ガラス	db	丸玉	10.4	14.1	12	
ガラス	db + w		11.5	14.4	1	トンボ玉
						トンポ玉
					-	1 2 37 2
					v	1
		, o==				トンポ玉
	db	丸玉	7.1	10.6	1	
ガラス	bk+y	丸玉	8.2	12.0	2	トンポ玉
ガラス	w+g	丸玉	9.4	10.8	1	トンポ玉
ガラス	w + br	丸玉	9.7	11.8	1	トンボ玉
ガラス	br+w+b	丸玉	9.6	12.4	1	トンポ玉
ガラス	db+w+v	丸玉	12.4	13.2	2	トンボ玉
ガラス	w + h + h	丸玉	10.5	14.2	1	トンポ玉
					1	トンポ玉
						トンポ玉
						トンポ玉
	-					
	w+b+g+y				-	トンボ玉
ガラス	t	丸平玉	9.1		1	
ガラス	bn	蜜柑玉	12.9	15.4	2	
ガラス	w+pu	丸玉	11.0	14.6	4	トンポ玉
ガラス	tr + b	丸玉	8.6	11.7	4	トンポ玉
ガラス	t	丸玉	8.3	11.4	2	
ガラス	b	密柑玉	6.7	12.6	1	
	-				-	トンポ玉
					-	トンポ玉
					-	トンボ玉
	w + db		11.5	1110	-	トンポ玉
	t				-	
ガラス	w + br + y	丸玉	12.0	16.0	4	トンポ玉
ガラス	lb	丸玉	14.7	16.3	8	
ガラス	t	丸玉	15.2	19.3	8	
ガラス	g	蜜柑玉	24.8	31.2	1	
ガラス	t	丸玉	31.3	37.3	2	
ガラス	t	- 63.F	12.2	19.7	1	
					1	トンポ玉
					-	トンボ玉
						エア小玉
ガラス	t	蜜柑玉			-	
	t	丸玉				
ガラス	tr + gd	丸玉	14.2	15.4	2	金箔入り
ガラス	bk + y	丸玉	9.8	11.9	2	トンポ玉
ガラス	pu+w	丸玉	10.5	13.8	1	トンポ玉
ガラス	b	蜜柑玉	23.0	29.5	1	
	ガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガ	ガラス は ガラス は ガラス は ガラス は ガラス は ガラス は ガラス は ガラス は ガラス ム レ+b・い ガラス ム レ ガラス 人 レ ガラス ム レ ガラス ム レ ガラス ム レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ ガラス ム レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ サ ガラス 人 レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ レ ガラス 人 レ レ レ ガラス 人 レ レ レ レ レ レ レ レ レ レ レ レ レ	ガラス はの 丸玉 ガラス に 丸玉 ガラス と 丸玉 ガラス はの 丸玉 ガラス はの 丸玉 ガラス レ カェ ガラス レ カェ ガラス レ カェ ガラス レ カェ ガラス レ レ 五 ガラス レ レ 五 ガラス レ レ 五 ガラス レ レ 五 ガラス レ レ	ガラス 内工 内工 内工 ガラス レ 九工 円3 ガラス レ 九工 10.9 ガラス レ 九工 10.7 ガラス レ 九工 10.6 ガラス レ 九工 10.1 ガラス レ 九工 11.7 ガラス レ 九工 11.0 ガラス<	ガラス 内田 九王 14.3 20.7 ガラス 1 平王 6.5 11.0 ガラス 1 九五 0.0 11.2 ガラス 成 九五 10.9 12.1 ガラス 成 九五 10.9 12.2 ガラス 成 九五 0.9 12.2 ガラス レ 九五 8.2 11.8 ガラス b+y 九五 0.0 12.9 ガラス b+y 九五 10.0 12.9 ガラス b+y 九五 10.6 12.1 ガラス b+y 九五 10.6 12.1 ガラス b+y 九五 10.6 12.1 ガラス b+y 九五 10.4 14.1 ガラス b+y 九五 10.1 14.6 ガラス b+y 九五 10.1 14.6 ガラス k+b 九五 10.1 14.6 ガラス w+b	ガラス 内田 九王 14.3 20.7 1 ガラス t ホエ 中国 6.5 11.0 24 ガラス t ホエ 0.90 11.2 24 ガラス t 九五 10.9 11.2 25 ガラス は 九五 10.9 11.2 25 ガラス は 九五 0.9 11.2 24 ガラス は 九五 0.9 11.2 24 ガラス b 九五 10.0 11.2 24 ガラス b 九五 10.0 11.2 24 ガラス b 九五 10.0 11.2 24 ガラス b 九五 10.1 14.1 12 ガラス b 九五 10.1 14.6 11 14.6 11 14.6 11 14.6 11 14.7 12 14 14 14 14 14 14 14 <t< td=""></t<>

No	銭種類	初鋳年	外径mm	厚さmm	備考
1	新寛永(文銭)	1668			
2	古寛永	1636			
3	新寛永(文銭)	1668			
4	新寛永(文銭)	1668			
5	新寛永(文銭)	1668			
6	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
7	新寛永(真鍮波銭)	1768	紐密につき	き計測不能	背11波
8	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
9	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
10	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
11	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
12	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
13	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
14	新寛永(文銭)	1668			
15	新寛永(文銭)	1668			
16	新寛永(文銭)	1668			
17	新寛永(文銭)	1668			
18	新寛永(文銭)	1668			
19	新寛永(真鍮波銭)	1768			背21波
20	新寛永(真鍮波銭)	1768	紐密につき	き計測不能	背11波
-	新寛永(真鍮波銭)	1768			背21波
22	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
23	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
24	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波
	() () () () () () () () () () () () () (1768			背11波
26	新寛永(真鍮波銭)	1768			背11波

図 21 資料番号 23: 苫小牧市美術博物館 492 【IIb 期 (18 世紀後半~19 世紀)】

			1		
	No 銭種類	初鋳年			備考
	1 新寛永 0 新寛永 (44	167		1.0	
	2 新寛永(鉄一文 3 新寛永(高津銭)			1.3 1.1 背「j	=
	4 新寛永(高津銭)			0.7背「疗	
	4 新見永(同/年或) 5 新寛永(鉄一文			1.2	. 01
	6 新寛永	167	_	0.8	
	7 新寛永(鉄一文			1.1	
	8 新寛永	167		1.3	
	9 古寛永	163		1.2	
	10 新寛永	167		1.3	
	11 新寛永	167	_	1.2	
	12 古寛永	163		1.1	
	13 新寛永(鉄一文			1.4	
and the second sec	14 古寛永	163	6 24.4	1.2	-
	15 新寛永(真鍮波	(銭) 176	8 28.0	1.1 背11	1波
	16 新寛永(文銭)	166	B 24.7	1.0	
	17 新寛永(文銭)	166	8 24.8	1.0	
	18 新寛永	167	4 23.8	0.8	
	19 新寛永(高津銭)		1 22.8	1.2 背「疗	元」
	20 新寛永(鉄一文	(銭) 173	8 22.6	1.4	
ALT:	21 新寛永	167	4 22.7	1.2	
	22 新寛永(文銭)	166		1.3	
	23 新寛永	167		0.9	
	24 新寛永	167		1.0	
	25 絵銭		25.2	1.0「猿り	曳駒」
	26 古寛永	163		1.0	
	27 新寛永(真鍮波			1.1 背11	
	28 新寛永(真鍮波			1.0 背11	
	29 新寛永(真鍮波			1.1 背11	
	30 崇寧通寶	110		2.6 大銭	£
	31 新寛永(鉄一文			1.4	
	32 新寛永(鉄一文			1.3	
		(銭) 173		1.1	
100	34 新寛永(鉄一文			1.3 背「ク	久」
	35 新寛永(鉄一文			1.6	
	36 古寛永	163		1.1	
	37 新寛永 20 ** 史 -	167		0.9	
	38 新寛永	167		1.1	
	39 新寛永 40 新寛永	167		0.6	
	40 新見永 41 新寛永	167		0.8	
31	41 新見示 42 新寛永	167		0.9	
	42 新夏永 43 新寛永	167		1.3	
銭	43 新見示 44 絵銭	107	22.0	1.3「猿!	由駒」
	44 ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	167		1.1	20991
48 15	45 新克示 46 新寛永	167		0.9	
	47 古寛永	163		0.8	
	48 新寛永	167	_	1.0	
10	49 新寛永(高津銭)			0.8背「疗	元
49 16	50 新寛永(高津銭)	174	_	0.8背厅	
(銭	51 新寛永(長崎銭)			0.9 背[長	
銭	52 新寛永(高津銭)	174		0.8背[5	
60 30	53 新寛永(文銭)	166		1.1	
	54 新寛永(文銭)	166		1.0	
60 community community of	55 新寛永(文銭)	166		1.1	
A WILL AND A A A A A A A A A A A A A A A A A A	56 新寛永(文銭)	166		1.0	
種別 材質 色 形 高(ma) 径(ma) 点数 備考	57 新寛永(真鍮波			1.0 背11	1波
	58 新寛永(真鍮波			1.0 背11	
	59 新寛永(真鍮波		8 27.7	1.2 背21	
3 ガラス db 丸玉 10.1 13.0 15	60 崇寧重寶(大銭)	110	2 35.2	1.8 当十	−銭
4 ガラス bg 丸玉 10.0 13.0 2					
5 ガラス t 丸玉 10.6 13.8 4					
6 ガラス bk+w 蜜柑玉 13.2 12.3 2 トンボ玉					
7 ガラス y+r+g 蜜柑玉 13.5 18.7 1 トンボ玉					
8 ガラス dg 臼玉 8.2 17.1 2					
9 ガラス dy 丸玉 13.8 16.9 2					
10 ガラス y+r 蜜柑玉 14.5 17.3 3 トンボ玉					
11 ガラス tr 丸玉 14.8 16.1 2					
12 ガラス tr+w+y+g 丸玉 14.4 16.1 2 トンボ玉					
13 ガラス bg+w+pk 丸玉 14.0 15.7 2 トンボ玉					
14 ガラス w+b 蜜柑玉 13.9 16.1 2トンボ玉					
15 ガラス bk+y 丸玉 14.0 15.2 1トンボ玉					
16 ガラス bk 丸玉 15.8 18.8 1					
17 ガラス bk+y 丸玉 15.7 17.1 3 トンボ玉	and the second second				
18 ガラス b 蜜柑玉 6.3 11.0 2					
19 ガラス w+y+g+b 丸玉 13.3 14.9 1トンボ玉					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉 21 ガラス b 丸平玉 21.2 27.7 1					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉 21 ガラス b 丸平玉 21.2 27.7 1 22 ガラス t 丸玉 30.6 38.0 1					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉 21 ガラス b 丸平 21.2 27.7 1 22 ガラス t 丸工 30.6 38.0 1 23 ガラス bk+gr 丸玉 13.6 16.2 1					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉 21 ガラス b 丸平玉 21.2 27.7 1 22 ガラス t 丸玉 30.6 38.0 1 23 ガラス bk+gr 丸玉 13.6 16.2 1 24 ガラス lb+w+b 丸玉 14.6 17.0 1					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉 21 ガラス b 丸平玉 21.2 27.7 1 22 ガラス t 丸玉 30.6 38.0 1 23 ガラス bk+gr 丸玉 13.6 16.2 1 トンボ玉 24 ガラス lb+w+b 丸玉 14.6 17.0 1 トンボ玉 25 ガラス t 丸玉 27.7 30.1 1					
20 ガラス lb+w+b+g 丸玉 14.0 17.1 1 トンボ玉 21 ガラス b 丸平玉 21.2 27.7 1 22 ガラス t 丸玉 30.6 38.0 1 23 ガラス bk+gr 丸玉 13.6 16.2 1 24 ガラス lb+w+b 丸玉 14.6 17.0 1					

図 22 資料番号 25: 苫小牧市美術博物館 453 【Ib 期 (18 世紀後半~ 19 世紀)】



種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	t	平玉	6.3	10.8	9	
	ガラス	b+w	丸玉	10.9	13.5	1	トンボ玉
- 3	ガラス	tr	丸玉	7.8	10.3	15	
-	ガラス	db	丸玉	8.3	12.7	4	
5	ガラス	w	丸玉	9.4	10.1	2	
6	ガラス	t	丸玉	7.9	9.1	6	
7	ガラス	t	丸玉	9.1	12.4	1	
	ガラス	w	丸玉	7.5	9.2	3	
	ガラス	t	白玉	8.2	10.2	2	
	ガラス	w	ロエ 蜜柑玉	6.2	9.3	2	
10	ガラス	b	丸玉	5.6	8.7	1	
	ガラス	tr	丸玉	7.5	8.3		水晶?
	ガラス	db	丸玉	5.1	7.4	5	小田:
		w				5	
-	ガラス ガラス	w db	丸玉	14.4 9.3	17.3 10.7	24	
	ガラス	br	丸玉	20.9	22.6	24	
		01	蜜柑玉				1.5.1877
	ガラス	b+w+or+	算盤玉	10.3	17.5		トンポ玉
	ガラス	bk + r	丸玉	13.4	15.9	1	トンポ玉
-	ガラス	w	丸玉	9.4	12.1	6	
	ガラス	tr	丸玉	13.0	13.9		水晶?
22	ガラス	lg	丸玉	10.8	12.5	4	
-	ガラス	t	棗玉 	16.2	14.9	2	
-	ガラス	b	丸平玉	10.6	14.7	1	
	ガラス	t	丸玉	12.6	13.8	5	
	ガラス	b	白玉	13.7	19.6	2	
	ガラス	t	丸玉	32.3	37.0	1	-
	ガラス	lb	平玉	6.4	9.1	1	
-	ガラス	tr	丸玉	14.1	14.7	2	
	ガラス	g	丸玉	6.4	8.2	3	
31	ガラス	tr	丸玉	9.4	9.8		水晶?
32	ガラス	bk	丸玉	12.1	14.9	3	
33	ガラス	db + w + y	丸玉	13.4	14.3	1	トンボ玉
34	ガラス	b	白玉	11.7	13.1	3	
35	ガラス	db	丸玉	8.5	9.2	1	
36	ガラス	w + br	丸玉	9.7	12.8	1	トンポ玉
37	ガラス	b	丸玉	5.6	9.3	1	
38	ガラス	b	平玉	6.6	10.4	1	変形
39	ガラス	or	丸玉	16.6	17.3	1	
40	ガラス	tr	丸玉	10.3	10.9	1	
41	ガラス	tr	丸玉	7.1	7.7	9	
42	ガラス	b	平玉	4.9	9.1	1	
43	ガラス	or	丸玉	11.7	11.4	2	
44	ガラス	bk	平玉	6.4	9.9	1	
合計	ガラス			145			
17	ジャス	м́—	丸玉	10.5	10.7	1	
45	真鍮		鈴	22.2	15.4	4	
							根元をア
10	猛禽類		л	65.6	21.2	2	ザラシの
40	迴局規		/1\	00,0	21.2	2	皮で巻い
							ている
47	アザラ	~	毛皮			2	[

No	銭種類	初鋳年	外径mm	厚さmm	備考
1	永楽通寶	1403	24.7	1.0	
2	永楽通寶	1403	22.9	0.9	
3	永楽通寶	1403	24.3	1.2	
4	永楽通寶	1403	23.7	0.9	
5	康熈通寶	1661	23.7	0.9	背「廣」 広東省局
6	永楽通寶	1403	24.4	0.9	
7	永楽通寶	1403	24.9	0.7	
8	永楽通寶	1403	25.1	0.8	
9	紹聖元寶(行書)	1094	23.2	1.3	
10	永楽通寶	1403	25.1	0.9	
11	永楽通寶	1403	24.9	1.3	
12	永楽通寶	1403	25.0	1.2	
13	永楽通寶	1403	23.2	1.1	
14	永楽通寶	1403	23.2	1.1	
15	新寛永(真鍮波銭)	1768	27.3	0.8	背11波
16	永楽通寶	1403	24.7	1.2	
17	新寛永(真鍮波銭)	1768	27.9	1.2	背11波
18	永楽通寶	1403	25.1	1.1	
19	嘉慶通寶	1795	24.2	0.9	背「泉」 寳泉局
20	永楽通寶	1403	23.5	1.3	
21	永楽通寶	1403	24.4	1.3	
22	永楽通寶	1403	24.2	1.1	
23	永楽通寶	1403	24.3	0.8	
24	永楽通寶	1403	24.0	0.8	

図 23 資料番号 26: 旭川市博物館 7704 【IIb 期 (18 世紀後半~ 19 世紀)】

種別 材質 色 形 高(mm) 径(mm) 点	数 備考	
1 ガラス bk+w 丸玉 13.5 15.2	×× mm	No 銭種類 初鋳年 外径mm 厚さmm 1 新寛永(文銭) 1668 25.1 1.2
2 ガラス bk+y 丸玉 13.2 15.3 3 ガラス lb 丸玉 13.0 16.4	2 トンボ玉 2	2 新寛永(文銭) 1668 25.2 1.1
3 ガラス lb 丸玉 13.0 16.4 4 ガラス bk+y 丸玉 12.7 14.0	2 6 トンボ玉	3 新寛永(文銭) 1668 25.1 1.1 4 新寛永(文銭) 1668 25.2 1.2
5 ガラス t 丸玉 15.2 17.5		5 新寛永(文銭) 1668 24.5 1.2
6 ガラス bk + lb + y 丸玉 14.4 18.1 7 ガラス bk + w 丸玉 17.7 20.0	3 トンボ玉 1 トンボ玉	6 新寛永(文銭) 1668 25.2 1.1 7 新寛永(文銭) 1668 25.2 1.2
8 ガラス bk 丸玉 16.2 20.0		
9 ガラス b 丸玉 16.1 16.6 10 ガラス b 丸玉 16.4 18.6		9 新寛永(文銭) 1668 24.9 1.1 10 新寛永(文銭) 1668 25.0 1.1
11 ガラス t+bk 丸玉 17.7 20.1	<u>3</u> 2 トンボ玉	10 新寛永(文銭) 1668 25.0 1.1 11 新寛永(文銭) 1668 25.2 1.2
12 ガラス bk+ch 丸玉 19.4 22.6 13 ガラス t 丸玉 21.3 22.6	<u>2 トンボ王</u> 2	12 新寛永(文銭) 1668 25.2 1.2
13 ガンペロ 丸玉 21.3 22.0 14 ガラス bk 丸玉 16.0 20.1	2	
15 ガラス cl+b+ch 丸玉 19.9 22.6		
16 ガラス bk+y 丸玉 32.5 37.0 合計 ガラス 45		

図 24 資料番号 20: 札幌国際大学 40【(年代不明)】

種別 材質 色 形 高(mm) 径(mm) 点数 備考	No 线種類	初鋳年 枚数	A 1/2	同 さ m m	備考
(注) (初) (四) (0)<					调考
1 // ノン (1+ 飯玉) 第玉 17.3 9.9 2 2 // ガラス t 丸玉 13.0 14.2 4	1 聖宋元寶(行書) 2 新寛永	1101 1 1741 1		1.1	皆[元]高津銭
$3 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$	2 新見水 3 紹聖元寶(行書)	1094 1		1.0	∃ : ノレ」 同/丰戝
4 ガラス b 丸玉 11.7 12.7 5	4 開元通寶(計書)	621 1			
	5 洪武通寶	1368 1		1.3	
5 カラス db 丸玉 11.1 14.3 1 6 ガラス (bg) 項玉 15.7 13.3 2 7 ガラス db 丸玉 14.1 16.7 18 8 ガラス b+鍍金文様 丸玉 14.4 14.4 2	6 派寧元寶(楷書)	1068 1		1.1	
7 ガラス db 丸玉 14.1 16.7 18	7 新寛永	1674 1		0.8	
8 ガラス b+鍍金文様 丸玉 14.4 14.4 2	8 元符通寶(篆書)	1098 1			
10 ガラス y 丸玉 17.0 19.2 2	9 元祐通寶(篆書)	1086 1		1.3	
11 ガラス t 丸玉 32.2 38.3 2	10 洪武通寶	1368 1			
小計 ガラス 52 の全屋 1+ 亚王 11.6 15.0 2Htか送かし	11 嘉祐通寶(楷書)	1056 1			
9金属 丸平玉 11.6 15.9 2 中空透かし	12 治平元寶(篆書)	1064 1		1.3	
	13 洪武通寶	1368 1	. 20.8	1.2	
	14 元豊通寶(行書)	1078 1	. 24.3	1	

図 25 資料番号 21: 札幌国際大学 42 【IIb 期 (18 世紀後半~19 世紀)】



図 26 資料番号 22: 札幌国際大学 47 【IIa 期 (18 世紀)】

10-10 St.

種別	材質	色	形	高(mm)	径(mm)	点数	備考
1	ガラス	b	丸玉	30.5	36.2	1	欠損
2	ガラス	db	丸玉	8.3	12.5	62	
3	ガラス	pu	丸玉	10.6	13.3	142	
4	ガラス	W	丸玉	11.3	15.1	30	
5	ガラス	lg	丸玉	9.6	13.0	5	
6	ガラス	bk	丸玉	17.8	21.5	1	
7	ガラス	tr	丸玉	27.4	29.1	1	
8	ガラス	lg	丸玉	10.6	13.9	26	
9	ガラス	g	丸玉	10.5	14.3	1	
10	ガラス	b	丸玉	11.1	14.4	1	
11	ガラス	t	丸玉	29.7	36.0	3	
12	ガラス	lg	丸玉	12.0	14.8	1	
13	ガラス	b	蜜柑玉	9.4	11.9	1	
14	ガラス	t	丸玉	12.9	14.5	1	
15	ガラス	db	丸玉	15.9	20.3	1	
16	ガラス	b	臼玉	10.7	12.4	1	
17	ガラス	t+b+gd	丸玉	25.9	27.7	1	糸屑玉
18	ガラス	db	丸玉	6.2	10.7	1	
19	ガラス	t	丸玉	38.0	42.0	1	
合計			2	281			

No	銭種類	初鋳年	枚数	外径mm
1	新寛永	1674	1	24.4
2	新寛永	1674	1	23.3
3	新寛永	1674	1	24.0
4	新寛永	1674	1	24.3
5	新寛永	1674	1	23.4
6	新寛永	1674	1	24.4
7	新寛永	1674	1	22.9
8	新寛永(文銭)	1668	1	25.1
9	古寛永	1636	1	25.2
10	新寛永	1674	1	23.1
11	古寛永	1636	1	23.8
12	古寛永	1636	1	24.7
13	新寛永	1674	1	22.3

図 27 資料番号 27: 釧路市立博物館 53261 【Ⅱ期(18~19世紀)】

学術調査と連携した博物館活動の展開 --- 地域博物館での成果還元型事業の一例

奥野 進

市立函館博物館の現状

市立函館博物館は、1879年(明治12)5 月に開場した開拓使函館支庁仮博物場を前 身とする、地域博物館としては日本国内で も設置年代が古いことで知られる総合博物 館である。設置当初、明治初期には「北海 道開拓」のための勧業的色彩の強い博物館 だったが、開拓使から函館県(1882・明治 15年~)、北海道(1889・明治22年~)、 函館区・市(1891・明治24年~、1922・大 正11年に市制施行)と管理主体が変わるな かで、時代とともにその性格を変えながら も、連綿と地域の中で、博物館としての歩 みを続けてきた。

函館の歴史を振り返ると、江戸時代後期 から第二次世界大戦前の戦前にかけては、

「開港」や箱館戦争、蝦夷地・北海道の政 治・経済の中心都市、日露戦争後は露領漁 業の基地として経済的な発展を遂げ、日本 国内でも人口上位を占め、富と人の集まる 都市として、他都市に比べてもユニークな 歴史を経験してきた。

残念ながら初期に開拓使が収集したコレ クションの一部は散逸したが、一部の魚類 はく製や液浸標本、アイヌ民族を中心とし た民族資料は、現在も博物館に引き継がれ、 地域の重要な文化資産となっている。また、 ユニークな歴史と都市の経済力は、様々な 個人コレクションを形成する素地となり、 そのコレクションが博物館に寄せられたこ とで、現在の市立函館博物館には同規模の 他都市とは比較にならないほどの、多種多 様なコレクションを所蔵するに至ってい る。(本稿末の市立函館博物館のコレクシ ョン概要を参照)

様々なコレクションを所蔵する博物館だ が、その膨大なコレクションの管理やその 公開、資料調査・貸出への対応には、それ なりの労力を割かれるため、悩みの種でも ある。近年の資料の利用動向を、①資料の 展示等を目的とした貸出と、②資料の調査 ・刊行物やテレビ放送などでの利用に分け て示すと下表のようになる。①については、 開催される展覧会の内容や分野によって、 変動が大きく、新型コロナウイルス感染症 による影響⁽¹⁾もあって、数値の上ではその 動向が見えづらいが、職員の体感としては、 増加傾向にあると感じている⁽²⁾。

②についても増加傾向を示し、デジタル アーカイブ事業⁽³⁾などを通じて、所蔵情報

年/年度	貸	利用		
中/ 中度	件 数	点 数	件 数	
2015年(平成27)	10	281	102	
2016年(平成28)	8	130	91	
2017年(平成29)	8	192	173	
2018年(平成30)	9	168	121	
2019年(令和1)	4	94	132	
2020年(令和2)	9	197	125	
2021年(令和3)	14	253	161	

博物館資料の貸出・利用動向

※ 途中統計の取り方を変えたため、2016年までは1月~12 月(12月)、2017年は1月から翌年3月末(15月)、2018年 以降は4月~翌年3月(12月・年度)の数値。

※ 貸出:現物資料の貸出に限定し、パネル貸出は含まな い。

※ 貸出:函館市の他部局・施設(文化財課、函館市北方民 族資料館等)への常設展等の恒常的な貸出も除外し た。 を資料画像とともに分かりやすく公開する ことで、今後もさらなる利用が喚起される ものと推測される。

利用が増加する一方で、平成の大合併に よる旧合併町村資料、少子化による学校統 廃合後の学校資料、家屋整理等に伴う個人 資料の増加など、これまで以上に受け入れ る資料数が増える傾向にあり、管理にかか る負担はますます増加している。

このような中で博物館がどう対応するの か。近年のコレクション管理における函館 博物館の取り組みについては別稿⁽⁴⁾に譲る こととし、本稿では、②のうちの博物館資 料における学術調査の受け入れにあたっ て、1つのモデルケースとなるような、学 術調査を核とした博物館活動の展開につい て報告したい。各地の博物館は、規模や機 能など多種多様であり、本報告がそのまま 他館に当てはまるものでもないが、方向性 としては1つの有効な選択肢である、と考 えている。

調査の受け入れにあたって

2020年(令和2)、中村和之氏(当時、 函館工業高等専門学校教授、2022年から函 館大学教授)が研究代表を務める、「サハ リンアイヌの交易と文化変容、その学際的 研究」(2020~2024年度)⁽⁶⁾が始動した。中 村氏からは、科学研究費助成事業への申請 の段階で、市立函館博物館が所蔵するサハ リンアイヌ関係資料の大規模調査(悉皆調 査)の相談を受け、事前に館としても「で きるだけ協力する」旨を回答していた事案 である。

市立函館博物館が所蔵する民族分野の資料は、函館市北方民族資料館に収蔵し、同 館で展示、調査への対応等を行っているが、 その資料には、開拓使が収集した「開拓使 収集資料」や馬場脩が収集したいわゆる「馬 場コレクション」、北海道大学名誉教授の 児玉作左衛門が収集した「児玉コレクショ ン」など、国内有数の資料が含まれている。 なかでも馬場コレクションは、収集地や収 集年代が明らかであり、収集年代も日本国 内にある資料としては比較的古いことか ら、1959年(昭和34)に国の重要有形民俗 文化財「アイヌの生活用具コレクション」 に指定され、学術的な調査の対象とされる ことが多い資料群である。また、児玉コレ クションは、収集地等が明らかではない資 料が多いなど、課題は抱えるものの、点数 は当館所蔵資料のなかでも最も多く、衣服 や装飾品などは、展示や図録等で使われる ことの多い資料群である。

今回は、この馬場コレクションおよび児 玉コレクションに含まれるサハリンアイヌ および関連する北海道アイヌの資料の調査 が進められたが、初年度(令和2年度)の 予備的な閲覧・簡易な写真撮影だけでも 521件にのぼる資料がその対象となった。

* * *

ちょうど同じ頃、国立アイヌ民族博物館 の開館(2020年7月)を控えて、アイヌ民 族やその文化への関心が高まりを見せ、資 料の印刷物・ウェブサイトへの掲載や調査 要望が増加していたところであり、館とし ても出し入れしやすく分かりやすい資料管 理方式への転換を迫られている最中でもあ った。

このため、今回の調査を契機に、資料の 再整理・再配置を集中的に行うこととし た。博物館としては、調査研究に対応する ことは、社会的な役割の1つであるが、典 型的な地方博物館である函館博物館として は、対応できる人員には限りがあり、いか に効率の良い管理ができるかが大きな課題 となっていたからである。

とはいえ、展示や調査研究、教育普及、 資料整理など、多岐にわたる業務に対応す る必要があり、調査対応にのみに大きく時 間を割けば、当然どこかの業務に支障をき たすことになる。このため、中村氏との事 前協議のなかで、函館市民の共有財産であ る収蔵資料の大規模調査の受け入れにあた っては、講演会や研究紀要への寄稿など、 多様な博物館活動、市民に対する成果還元 への協力を要望し、快諾を得た。ここに至 り、当館としては「サハリンアイヌの交易 と文化変容、その学際的研究」の受け入れ と同時に、資料整理状況の改善にも取り組 み、加えて調査者の全面的な協力を得て、 これまでの、そしてこれからの研究成果を 元にした多様な博物館活動の展開を図るこ ととなった。

博物館活動における具体的な事業展開

(1) 資料・収蔵庫の再整理

対象となった民族分野におけるこれまで の資料管理は、以下のとおりである。

- ①「市立函館博物館蔵品目録」(蔵品目録)⁽⁶⁾ 掲載資料:種別、目録掲載の資料番号順 による配置を基本として、特定コレクション(開拓使収集資料や馬場コレクション) 、椎久コレクション)は別置
- ②「蔵品目録」発行後に受け入れた資料:受入年度別の配置
- ③児玉コレクションのうち「児玉コレクション目録Ⅱ」掲載資料:種別、目録掲載の資料番号順による配置
- ④「児玉コレクション目録Ⅱ」の発行後に 追加で受け入れた児玉コレクション:仮 番号が付され、大部分が種別に受入時の 箱に梱包されたままの状態

このような整理状況の下では、資料の所 在を特定職員の記憶に負うところが大き く、資料に精通した職員の異動によって所 在が分からなくなる、戻すべき位置に資料 が戻っていないというケースもあったた め、とりあえずの棚番号、資料を収納した 棚の段数などの位置情報を収蔵資料データ ベースに追記して対応する、という最低限 の対策が取られているのみであった。実際 に資料を出し入れする時は、データベース から何とか追うことができるというもので ある。

しかし、例えば今回のようなサハリンア イヌのタマサイ(首飾り)を調査したいと いう要望があった場合、実際に資料が置か れている場所は分散し、保管状況も様々で あるため、非常に効率が悪く、対応する学 芸員も調査者も無駄な時間を費やすことに なる(時には箱内のすべての資料を確認す ることになる)。

このため、今回の調査にかかる事前準備 の時間や、実際に調査者が実物資料を分析 ・調査している時間、いわば担当職員の空 き時間を利用して整理作業に取り組んだ。 整理途中となっていた児玉コレクションの 追加資料については、再整理・再配置・資 料ラベル付与をはじめとした本格的な整理 を行い、収蔵資料全体についても整理棚の 再配置や保管容器、保管方法の再検討など を行った。

まだまだ整理の途中であり、新たな棚番 号や収納箱への内容物・資料番号の付記な どの作業は残っているが、一定の整理作業 を終え、基本的に特定コレクションと種別 を基本とした資料番号順の配置として、ス ペースを節約しながら、かつ分かりやすく、 出し入れのしやすい収蔵に近づけることが できた。

収蔵庫の(再)整理は、博物館活動の基本となる重要な作業ではあるが、他の業務への対応もあり、なかなかまとまった時間を割いて実施することができない作業でもある。今回の調査にあたって、時間を有効に使いながらも収蔵状況の改善を図れたことは大きな成果であった。実際、今回の調査関係者からも、保管状況や資料の出し入れの時間などについて、かなり改善された

旨のコメントをいただいた。

(2)調査研究の成果還元型の事業展開

各年度の調査は、研究に関わる研究分担 者と博物館が日程調整をしたうえで、断続 的に実施された。博物館はその都度、保有 する資料情報の提供、対象資料の事前確認、 一部資料の撮影、調査実施場所の確保、雑 多な機材の準備等に対応し、調査に備えた。

今回の調査のように大規模な調査では、

1回の調査につき調査対象資料が数百点に 及ぶこともある。さらに近年、科学技術の 進展に伴う、新たな測定機材の登場やその 小型化が進み、科学分析による研究が盛ん になってきた。これらの調査については、 小さなことではあるが、設置場所と設置環 境を確保する必要があり、設置や設定に時 間を要するものについては、一度機器を設 置すれば、時間が許す限りできるだけ多く の資料の測定を希望するのが、研究を行う 側の当然の要望である。

対応する学芸員は、既述のとおり、場合 によっては長期間・長時間にわたって拘束 されることになるため、今回はその合間を 有効に利用し、資料の再整理を進めたわけ だが、せっかくこれだけの労力を割いて、 調査を実施したのであれば、その成果を博 物館活動の中で活かすことはできないの か、というのも素直な疑問であった。

* * *

「サハリンアイヌの交易と文化変容、そ の学際的研究」のなかでは、様々な調査が 行われている。

最初に基礎的な調査として、馬場コレク ション・児玉コレクションに含まれるサハ リンアイヌ関係資料の撮影・現物の悉皆、 熟覧調査が実施され、その後、テーマが設 定され、サハリンアイヌのタマサイ(首飾 り)を中心としたガラス玉の蛍光X線によ る化学組成分析や、タマサイ(首飾り)の 飾りとして用いられている銭の銭種分析も 行われた。

現在は、ガラス玉の分析が継続して実施 されているほか、新たにアイヌ民族の魚皮 利用に関する調査やタマサイ(首飾り)の 装飾に使われるシトキ(飾り板)、刀・太 刀(エムシ、イコロ)などの悉皆調査等も 行われる予定である。

着々と調査が進む一方、調査者の協力に よる博物館や地域への研究成果の還元事業 も実施した。その第一弾が企画展示「北の シルクロードと蝦夷錦――炭素14年代測定 で明かされた蝦夷錦の制作年代」(2022年 7月22日~11月18日 会場:函館市北方民 族資料館)と展示に伴って実施した小田寛 貴氏(名古屋大学助教)による講演会「炭 素14で探る歴史年代――蝦夷錦・古文書・ 鉄の年代測定」(2022年8月6日 会場: 函館市北方民族資料館)である。

企画展示は、中村氏が研究代表を務めた 「蝦夷錦の制作年代と流通に関する研究」⁽⁷⁾ (2005年度~2007年度)とそれ以降の研究 成果を基礎とした。実際に炭素14年代測定 で分析した函館博物館所蔵の蝦夷錦を中心 に、館蔵の他の蝦夷錦や周辺資料を合わせ て展示した。さらに、研究者の協力によっ て炭素14年代測定の仕組みや同調査で明ら かとなった事実をわかりやすくパネルにま とめ、企画展示にかかるリーフレット(稿 末に添付)の作成でも協力を得た。定期的 に展示替えは行っていても、マンネリ化し がちな博物館の展示事業にあって、研究の

成果を取り入れた新たな視点からの展示が できた意味は大きい。

また、調査によって明らかとなった事項 については、積極的な当館研究紀要への寄 稿も依頼しており、本号の報告「銭を指標 とした伝世タマサイの編年試案」にもつな がった。

上記以外の目には見えない効果もある。



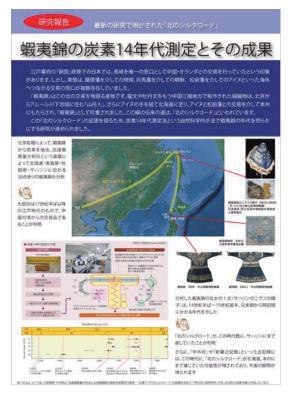
函館市北方民族資料館での企画展示



講演会の様子 (上下写真とも函館市北方民族資料館提供)

地方博物館の学芸員にとって、研究者によ る相応のレベルの調査に対応し、研究参加 者とコミュニケーションをとることは、新 しい情報を得る機会でもあり、非常によい 刺激となる。学芸員は、資料と研究者との 間をつなぐ基礎的な研究において、重要な 役割を担っていると考えるが、日常の業務 の多くは「学術的」な世界とは縁遠く、そ のような基礎的な役割を認識できる機会は それほど多くないのが現実だからである。

最新の調査手法やそこから導き出される 結果を間近で体感することにより、現在の 調査においてどのようなことが求められて いるのか、実践的な対応は、経験と技術の 向上につながる。場合によっては、学芸員 が研究グループに情報を提供して新たな分 析にもつながる可能性も秘めている。成果



研究の成果を取り入れて作成したパネル

が新たな展示や講演会につながり、調査の なかで新たな調査につながる発見がなされ れば、さらに二次、三次の事業へと展開す ることもある。双方にとっても理想的な展 開である。

今後の展望

函館博物館ではこれまでも多様な調査を 受け入れてきたが、その成果は必ずしも館 活動と連動した形では事業化されてこなか った。もちろん、研究支援をするのは当然 で、研究は自由になされるべきであり、短 絡的に所蔵館や地域への還元を求めるもの ではない。

しかし、当館も地域の博物館である以上、 その基盤となる地域への還元をどのように 図るのかは、地域博物館ならではの重要な 役割の1つでもある。

そのためにも、整理と調査、調査を通じ た社会還元事業を一連の作業として認識 し、いかに社会、ひいては市民への還元を 図るかは、対応すべき課題である。

研究の成果が市民に向けて発表されるこ とは、研究の学術的な有用性を示すだけで はない。成果に触れた者が、展示以外の博 物館機能の社会的な役割を再認識する機会 となり、その後の調査研究を支える市民意 識の醸成に寄与し、博物館施設や組織の充 実に繋がる可能性もある。

2022年(令和4年)4月15日に、博物館 法が改正され(施行は2023年4月1日)、 実に70年ぶりに大幅な変更がなされた。実 際の博物館機能の向上や学芸員制度につい て不明確な部分が多いものの、博物館の果 たすべき役割に対する社会の期待の表れと 捉えることもできる。今後博物館が、地域 の拠点となっていくためには、研究者との 連携、そしてその成果の還元も重要な要素 の1つとなっていくものと考えられる。

その意味でいえば、今回のような研究成 果を発展的に博物館事業につなげるような 仕組みは検討の余地がある。

* * *

今回の研究連携事業としては、すでに企 画展示や講演会を開催し、研究成果の一端 は、本研究紀要への論文の寄稿につながっ た。今後もさらなる知見が得られれば、そ の成果は研究紀要等で発表される予定であ る。

また、現在中村和之氏と共同で、道南地 域における「蝦夷錦」の所在調査や現物資 料の撮影、熟覧調査を進めている。という のは、今回、函館市北方民族資料館で「北 のシルクロードと蝦夷錦――炭素14年代測 定で明かされた蝦夷錦の制作年代」を開催 したが、展示スペースの関係もあって、蝦 夷錦が伝える物語や歴史の一端しか伝える ことができなかったからである⁽⁸⁾。蝦夷錦 の調査は、現在進められているタマサイの 研究成果と合わせて、さらなる展示等の博 物館活動への展開を図るためのものである。

* * *

実は、今回の連携では、当初から具体的 なプランがあったわけではない。お互いに 基本的な研究紀要や展示、講演会での連携 をイメージし、実際に「実施する方向」で 協議をしながら、事業を実現してきた形で ある。連携によって当初は想定していなか った派生的な活動につながっているが、こ れは博物館や博物館資料へのアクセスを保 障するシステムを、博物館自身がどのよう に構築していくのか、という現在進行形の 課題の裏返しでもあることを、あらためて 認識させられた。

博物館資料の公開をすすめ、研究者と博 物館学芸員とが交流することで、眠ってい た博物館資料から明らかとなることもあ る。その意味でいえば、まだまだ博物館は 新たな可能性を秘めているといえる。いかに 資料を公開するかは、別途の課題としたい⁽⁹⁾。

注

(1) 函館博物館でも、2020年3月2日から21日、 4月18日から5月24日の2度の臨時休館を経 験した。令和2年度の企画展については、予 定していた道央圏からの資料借用を断念せざ るを得ず一部内容を変更したほか、講座も、「忘 れない!函館大火」(2021年3月19日開催予定) の中止にはじまり、以後令和3年度にかけて、 緊急事態宣言中や流行のピークに重なった講 座は中止とした。この間の入館者数(有料・ 無料入館含む)の推移は以下のとおりである。

令和元年度	(2019)	14,756人	
令和2年度	(2020)	8,933人	
令和3年度	(2021)	10,836人	

(2)実際の資料貸出時に各館の状況を聞くと、コロナ禍の影響、予算の削減等により、借用先の館数を減らしたり、海外や遠方からの借用を避けるために、函館からの借用を選択した事例があった。当館と函館市中央図書館が多くの資料を所蔵している函館地域は、テーマ

によっては1か所である程度の資料を確保で きることから、魅力的な選択肢の1つとなっ ている。

- (3)市立函館博物館のデジタルアーカイブ事業は、公立はこだて未来大学と連携し(大学への研究委託)、2014(平成26)年度から取り組みを開始した。2015(平成27)年に資料画像の公開をはじめ、本格的なデータベースとしての公開は2018(平成30)年度からである。2023年(令和5)3月31日現在で701件を公開している。
- (4)「博物館とコレクション管理―ポスト・コロ ナ時代の資料の保管と活用―」金山喜昭編(雄 山閣 2022年)所収、奥野進「市立函館博物 館 開拓使時代からの資料を含むコレクショ ンの管理」
- (5) 「サハリンアイヌの交易と文化変容、その学際的研究」の概要は以下の通り。

「本研究は、現在では失われてしまったサハリ ンアイヌの伝統的な文化を復元することを目 的とする。(1)北海道から移住したサハリン アイヌが、いつ独自の文化を築き、その後ど のような変貌をとげたか。(2)サハリンアイ ヌの文化には、南部と北部とで地域的な違い があるか。(3)サハリンアイヌの文化には、 交易の影響がどのように及んでいるか。(4) サハリンアイヌの文化に、大陸と日本からの 影響はどのように及んでいるかを検討する。 サハリンアイヌは、文化人類学・言語学から

は大陸の文化とのつながりが強いことが指摘 されている。本研究は歴史文献と考古学資料 を対比し、時間軸を重視して文化変容の実態 を解明する。」

研究分担者:関根達人(弘前大学人文社会科学 部教授)、麓慎一(佛教大学歴史学部教授)、 小田寛貴(名古屋大学宇宙地球環境研究所助 教)、中井泉(東京理科大学理学部第一部応用 化学科教授)、三宅俊彦(淑徳大学人文学部教 授)

https://kaken.nii.ac.jp/grant/KAKENHI-

PROJECT-20H01306/

- (6)「市立函館博物館蔵品目録」は、1979年から 1998年までに9冊が発行された。その間、当 該目録とは別に「児玉コレクション目録 I」 (1983)・「同 II」(1987)、「梁川剛一資料目録」 (1996)が発行されたが、最後の目録(1998) の発行後に収蔵した資料の目録は発行されて いない。
- (7)「蝦夷錦の制作年代と流通に関する研究」に ついては、以下に掲載されている。
 研究分担者:小田寛貴(名古屋大学年代測定総 合研究センター助教、当時)
 https://kaken.nii.ac.jp/ja/grant/KAKENHI-PR0JECT-17500694/
- (8) 蝦夷錦をテーマとした企画展は、「蝦夷錦の 来た道」(札幌市中央図書館 1991年)や「山 丹交易と蝦夷錦」(北海道開拓記念館 1996 年)、「蝦夷錦と北方交易」(青森県立郷土館・ 東奥日報社 2003年)などが開催されたが、 函館市での企画展としての開催はない。開拓 使収集資料に、児玉コレクションの蝦夷錦が 加わり、博物館所蔵の蝦夷錦は点数も増加し ている。これらに御味方蝦夷之図(夷酋列像、 函館市中央図書館蔵)や永寧寺碑の拓本など を加えると、蝦夷錦やサンタン交易に関する 資料だけでも相当数が函館に存在する。
- (9)当館でも目録情報の公開は喫緊の課題であり、道南ブロック博物館施設等連絡協議会のブログに投降したコラムリレー(第190回)「博物館の公開性」でも触れた(2022年12月8日公開 https://dounan.exblog.jp/page/3/)。 冊子目録の発行は費用もかかるが既存のデジタルアーカイブ等のデータベースの拡充はより簡易に対応できるため、解決の有力な手段となる。このため、今回の調査にあたっては、関係者が撮影した資料写真データ等の提供を受けており、今後実施する調査においても同様に資料画像を蓄積し、今後のデジタルアーカイブ事業のなかで活用する予定である。

(市立函館博物館学芸員)

当館では、コレクションを中心とした博物館事業の展開を模索している。(詳しくは、注(2)の拙稿で紹介。)

2018年には、展示していない資料も含め た博物館資料全体を紹介するため、各コレ クションの概要を記したコレクション・バ ナーを作成し、展示の導入部分に掲示して いる。

バナーには、とりあえず主要なコレクシ

ョンを取り上げたが、これらのコレクショ ン以外にも本来はコレクションとして管理 すべき「埋もれた」資料群が存在する。ま た、本バナー作成時には、紹介できるスペ ースが限られていたため、一括して「昆虫 コレクション」としたが、本来は松本コレ クションや猪子コレクションなど複数のコ レクションを含むものがあり、改善すべき 点も多い。これらの課題については、現在 行っている資料管理や事業の見直しなか で、改善する予定である。



■ 函博コレクション

地方博物館の先駆けとして、函館の歴史と ともに歩んできた函館博物館は、数多くの 研究者、篤志家の好意によって支えられて きました。開拓使時代からの資料に加え、 これらの好意によって集められた資料が加 わり、現在の所蔵資料数はおよそ70万点に 達しています。

函館博物館に資料がまとまったコレクショ ンとして所蔵されるようになったのは、昭 和期に入ってからのことです。1955年(昭 和30年)の鐸(刀のつば)・小道具資料の 堤コレクションをかわきりに、恵山貝塚出 土資料を中心とした能なかっ 美術・工芸資料の花光コレクション、植 物標本の菅原コレクション、考古、民族資 料の馬場・児玉コレクション、貝類標本の 高川コレクションなどが新たな所蔵コレク ションとなりました。

これらのコレクションは、自然科学から人 文科学までの広い分野を対象とする総合博 物館という性格の中で、広く活用されてい ます。

■ 函館図書館旧蔵資料

函館図書館は、生涯を図書館に捧げた岡田 健蔵によって、「北方資料の宝庫」として の地位を確立しましたが、岡田健蔵は「本 とモノ資料の繋がり」を重視して、博物館 の設立にも奔走し、資料の収集に努めまし た。

岡田は1944年(昭和19年)に他界しました が、努力の甲斐あって、その4年後に新生 「市立函館博物館」が誕生し、その資料の 一部を引き継ぎました。

■ 懐旧館旧蔵資料

「懐 旧 館」は、1917年(大正6年)に、 ^{かたがみらくてん} 片 上楽 天が、五稜郭内の兵糧庫に開設し た私設の展示館です。箱館戦争を中心とし て、関係者からの資料や人形を展示してい ました。1926年(大正15年)に片上の死去 によって閉館しましたが、資料は函館市に 寄贈されました。

1930年(昭和5年)に史蹟館、1947年(昭 和22年)には市立函館博物館五稜郭分館に 引き継がれ、現在は博物館本館に収蔵・展 示しています。

懐旧館の旧蔵資料には、洋式軍服、砲弾な どの箱館戦争資料の他に懐旧館の計画書や 観客感想録などがあります。

■ 堤コレクション

堤清治郎は1894年(明治27年)、新潟で呉 服店の三男として生まれました。実兄・清 六が設立した日魯漁業株式会社では、重役 として会社発展のために尽力しました。戦 後、函館博物館の建設運動が再開されると、 博物館建設期成委員会委員長を務めるな ど、当館と関わりの深い人物でもあります。 1955年(昭和30年)7月、博物館五稜郭分 館の開館を祝って、青年時代から長きにわ たって収集してきた鐸・小道具類を函館 市に寄贈されました。これらの資料は、「堤 コレクション」として広く知られるように なり、その一部は函館市有形文化財に指定 されています。

■ 花光コレクション

花光春之助は1893年(明治26年)に京都 に生まれました。その後、函館に渡り、1927 年(昭和2年)頃から金森百貨店事務長や 支配人を歴任し、郷土文化の催事を開催す るうちに、地域の歴史に関心を抱くように なり、美術工芸品を集めるようになります。 「南の長崎と同様に北の函館は、欧米文化 を最も早くかつ多量に吸収しているので、 これらの函館の文化財を蒐集することを志 した」と後に語っています。また、函館市 議会議員や教育委員のほか、博物館の運営 委員などの役職を務めています。

1966年(昭和41年)、博物館本館の開館に 際して、多くの市民に観覧されることを願 って、300点におよぶ美術工芸品のコレク ションを寄贈しました。このなかには、蠣 崎波響の絵画など函館市指定有形文化財が 多数含まれています。

■ 菅原コレクション

菅原繁蔵は、1930年代から1960年代にかけ て、樺太・北海道・東北地方で教員をする 傍ら植物分類学者として、3万点を超える 植物を採集し、分類整理を行ないました。 当時の樺太・北海道の植物相を考える上で 貴重な資料です。

1969年(昭和44年)、このうち約1万点が 当館に寄贈され、「菅原コレクション」と して所蔵資料に加わりました。

■ 高川コレクション

高川金次は、北の貝類をはじめとするわが 国を代表する貝類研究の第一人者でした。 高川氏は北洋に出漁するトロール船の通信 士であった1960年(昭和35年)から、船上 で見た網にからまる北の貝類の魅力に取り 憑かれ、北洋の貝類の収集に努めました。 当時、北の貝類の調査研究が進んでおらず、 氏の採集する貝類は収集した標本の記録の 正確さと相まって、北の貝類研究の基礎を 築きました。

■ 森武コレクション

森武寅雄は、学校在職中の1930年(昭和5年)から20余年にわたり津軽海峡の海藻について研究し、その間140種におよぶ海藻を採集しました。大正期以前には、津軽海

峡の海藻研究は盛んに行われていました が、昭和期以降になると、研究者が減少し ていきました。そのため、この海藻コレク ションは、昭和期の海藻を収集した貴重な 資料となっています。

■ 函館博物館旧蔵資料

1879年(明治12年)、他都市に先駆けて、 函館公園内に開拓使仮博物場が設置され、 「博物館」が誕生しました。以後、1884年 (明治17年)には函館県博物場が、1891年 (明治24年)には水産陳列場が設置される など、博物館体制も充実していきます。 その後、度重なる組織変更などはありまし たが、これらの各館に陳列されていた、民 族資料や動物標本・剥製などは現在も函館 博物館に引き継がれています。

■ 昆虫コレクション

函館昆虫同好会、春山昌夫、松本泰和から 寄贈された資料を中心とするコレクション です。

春山昌夫は、自然科学資料が五稜郭分館に あった昭和30年代に、分館の2階に春山昆 虫展示室を設けるなど博物館事業に尽力 し、松本泰和は、各地の検疫所勤務の傍ら、 赴任地で、蝶類を含む膨大な数の昆虫類を 採集しました。これら両氏の資料に函館昆 虫同好会から寄贈された資料を加え、地域 の貴重な昆虫コレクションを形成していま す。

■ 能登川コレクション

能登川隆は、考古学に興味をもち、大正期 から昭和30年頃にかけて、独学で函館市内 やその周辺の遺跡調査、土器、石器などの 収集を行い、まちの考古学研究者として知 られる存在でした。

収集資料は、学術的に貴重なものが多く、 考古学専門家の間でも注目されていました が、1959年(昭和34年)、能登川氏の遺族 から一括博物館に寄贈され、「能登川コレ クション」として当館の所蔵資料に加わり ました。

資料のなかでも、北海道特有の続縄文文化 を物語る、恵山貝塚出土の土器、石器、骨 角器は、コレクションを代表する資料とし て広く紹介されています。

■ 馬場コレクション

函館出身の馬場脩(1892年~1979年)は、 昭和10年前後、樺太、千島、北海道の各地 で学術調査を行ない、数多くの北方民族資 料や考古資料を収集しました。これらの資 料は、国内はもちろん海外でも広く「馬場 コレクション」の名で知られ、民族学研究、 考古学研究上なくてはならない資料となっ ています。特に、アイヌ民族資料は、世界 的に学術価値の高い資料として、1959年(昭 和34年)に国の重要有形民俗文化財「アイ ヌの生活用具コレクション」に指定されま した。

コレクションのうち「アイヌの生活用具コ レクション」750件が1971年(昭和46年) 年に、考古資料1,110件も1972年(昭和47 年)に本館に収められ、研究活動や展覧会 において広く活用されています。

なお、馬場コレクションは、現在函館市北 方民族資料館に収蔵・展示されています。

■ 児玉コレクション

函館で青年時代を過ごした北海道大学名誉 教授児玉作左衛門(1895年~1970年)は、 第二次世界大戦前後、緊急を要するアイヌ 民族学研究の中で、北海道大学医学部教授 として研究・教育に携わる一方、アイヌ民 族資料の海外流出などの資料散逸を恐れ、 私財を投じてアイヌ民族資料の収集に奔走 しました。収集された資料は「児玉コレク ション」と呼ばれ、特にアイヌの人々の衣 服や首飾りなどの服飾品は、その代表的な 資料となっています。

児玉の死後、コレクションは遺族によって 本館とアイヌ民族博物館(白老町)に分け て寄託、後に寄贈され、本館では馬場コレ クションと並ぶアイヌ民族資料の一大コレ クションとして広く活用されています。 なお本館が所蔵する児玉コレクションは、 現在函館市北方民族資料館において収蔵・ 展示されています。

■ 椎久コレクション

椎久コレクションは、北海道八雲町遊楽部 川流域に居住していた椎久家の当主、椎久 年蔵(1884年~1958年)が旧蔵していたア イヌ民族資料です。同氏は八雲遊楽部地域 に暮らしていたアイヌの人々のリーダーで あり、アイヌ語八雲方言の数少ない話者と して『アイヌ語方言辞典』(1964年 岩波 書店)発行に協力するなど、アイヌ文化研 究においても重要な役割を果たしました。 同氏の死後、儀礼信仰用具を中心としたア イヌ民族資料32件が遺族によって寄託さ れ、1966年(昭和41年)には寄託資料32件 と丸木舟1艘と合わせた33件が寄贈されま した。これらの資料は世界的にも稀少な道 南地域収集のアイヌ民族資料として、近年 大きな注目を浴びています。

なお本館が所蔵する椎久コレクションは、 現在函館市北方民族資料館において収蔵・ 展示されています。

■ 澗潟コレクション

澗潟コレクションは、日魯漁業でロシア語
通訳として働いていた澗潟久治(1898年~
1981年)が収集した、樺太の先住民族ウイ
ルタの資料で構成されます。澗潟は本業の
傍らウイルタ語研究をライフワークとし、
1928年から1935年の間に4回日本領樺太に
渡り、フィールドワークを行いました。そ

の言語調査の成果は、1981年に刊行された 『ウイルタ語辞典』に結実しています。 澗潟が収集した民族資料53件は1949年(昭 和24年)と1951年(昭和26年)に当館に収 められ、現在は函館市北方民族資料館で収 蔵・展示されています。

■ 梁川剛一資料

梁川剛一は1902年(明治35年)に函館に生 まれ、幼少期を函館で過ごしました。父親 の転勤で札幌に移り、北海高校では美術ク ラブ「どんぐり会」に所属しました。その 後、上野で見た彫刻に感動し、東京芸術大 学美術学部に入学、彫刻家を志します。 在学中から、帝展に入選し、彫刻家として

の将来が期待されました。

現在も函館山の麓から街を見守る「高田屋 嘉兵衛像」(1958年設置)も、梁川の手に よるものです。彫刻家として活動する一方 で、挿絵画家としても活躍し、雑誌『少年 倶楽部』の「少年探偵団」などで不動の人 気を得、1937年(昭和12年)には油彩で原 画を描いた絵本『リンカーン』が話題とな りました。その後も数多くの偉人伝の挿絵 や本の装帳などを手がけ、1986年(昭和61 年)84歳で亡くなりましたが、その彫刻作 品や挿絵などの作品が当館に寄贈されてい ます。(一部の資料は、函館市文学館の梁 川剛一コーナーで見ることができます。)

■ 函館市古川町木村漁場のイワシ漁労用 具

当館では、地域に残る資料を体系的に収集 ・保存・活用するため、平成10年度から函 館市古川町に残されていた木村漁場の漁労 用具の調査を実施しました。津軽海峡では 昭和30年初等までイワシ漁が盛んに行われ ていましたが、木村漁場もその1つです。 所有する番屋内にはイワシを絞めて粕や油 を製造する道具などが大量に残されていま したが、これらの資料を一括して博物館に 収蔵しています(概要は、当館研究紀要19 号「民俗基礎調査報告-函館市古川町木村 漁場のイワシ漁労用具」として報告してい ます)。



令和4年度函館市北方民族資料館企画展示「北のシルクロードと蝦夷錦」(2022.7.22~11.18)展示資料目録

資料名	資料情報	サイズ(cm)	資料番号
蝦夷錦	1879年旧開拓使函館仮博物場に寄贈された資料 杉浦嘉七旧蔵	L142 W218	700044
蝦夷錦	1879年旧開拓使函館仮博物場に寄贈された資料 杉浦嘉七旧蔵 パネル展示	L138 W203	700045
蝦夷錦	伊達林右衛門旧蔵 夏用 児玉コレクション	L142 W210	K-H13-0352
蝦夷錦	伊達林右衛門旧蔵 冬用 児玉コレクション	L127 W171	K-H13-0353
蝦夷錦	児玉コレクション(寄託)	L71 W400	-
蝦夷錦打敷	裏面に「安政二卯年七月廿九日寂 智精道範居士 俗名 綱嶋長藏良久」等の記載	L147 W194	700043
蝦夷錦打敷	裏面に「安政三丙辰三月 綱屋長藏良久」の記載	L64 W68	H26-0093
陣羽織	背面蝦夷錦 児玉コレクション	L98 W70	K-H13-0355 ま
蝦夷絵	紙本着色 巻子本 小玉貞良 表装蝦夷錦 児玉コレクション	L29 W1373	K-H13-0446
蝦夷風俗図	紙本着色 巻子本 蝦夷絵の写本 児玉コレクション	L27 W1339	К-Н13-0445 (.
重建永寧寺碑拓本	紙本 軸装 1924年函館図書館受入品	L126 W70	H14-0087 🛒
			Ø
蝦夷錦袱紗	江差町教育委員会蔵 西川家旧蔵 参考パネル展示		
ニブフの帽子	サハリン州立郷土誌博物館蔵 参考パネル展示		
蝦夷錦の涎掛け	松本家旧蔵 写真提供:松前町教育委員会 参考パネル展示	L(長さ) W(幅)	

このリーフレットは、科学研究費 基盤研究(B)「サハリンアイヌの交 易と文化変容、その学際的研究」 (代表:函館大学・中村和之)の研 究成果を知っていただくためのも のです。



北のシルクロードと蝦夷錦

江戸幕府の「鎖国」政策下の日本では、長崎を唯一の窓口として中国・オラン ダとの交易を行っていたという印象があります。しかし、実態は、薩摩藩を介して の琉球、対馬藩を介しての朝鮮、松前藩を介してのアイヌといった海外へつなが る交易の窓口が複数存在していました。

「蝦夷錦」は、この北の交易を物語る産物です。龍文や牡丹文をもつ中国江南 地方で制作された絹織物は、北京から清の役人によって運ばれ、アムール川下 流域に住む「山丹人」、さらにアイヌの手を経て北海道に至り、アイヌと松前藩と の交易によって本州にもたらされ、「蝦夷錦」として珍重されました。この絹の伝 来の道は、「北のシルクロード」といわれています。

「北のシルクロード」の起源を巡っては、新たに放射性炭素年代測定法という 自然科学的手法によって、蝦夷錦の制作年代を明らかにする研究が進められま した。放射性炭素年代測定法とは、動植物にわずかに含まれる炭素14という物 質が、古いものほど少なくなる性質を利用して、資料の古さを求めるものです。

このリーフレットでは、最新の調査結果とそれによって明らかとなった北のシ ルクロードの起源についてご紹介します。

参考文献

佐々木史郎『北方から来た交易民一絹と毛皮とサンタン人一』日本放送出版協会 1996年 松浦茂『清朝のアムール政策と少数民族』京都大学学術出版会 2006年

小田寛貴・中村和之「加速器質量分析法による蝦夷錦の放射性炭素年代測定―『北東アジ アのシルクロード』の起源を求めて」『考古学と自然科学』75号 2018年



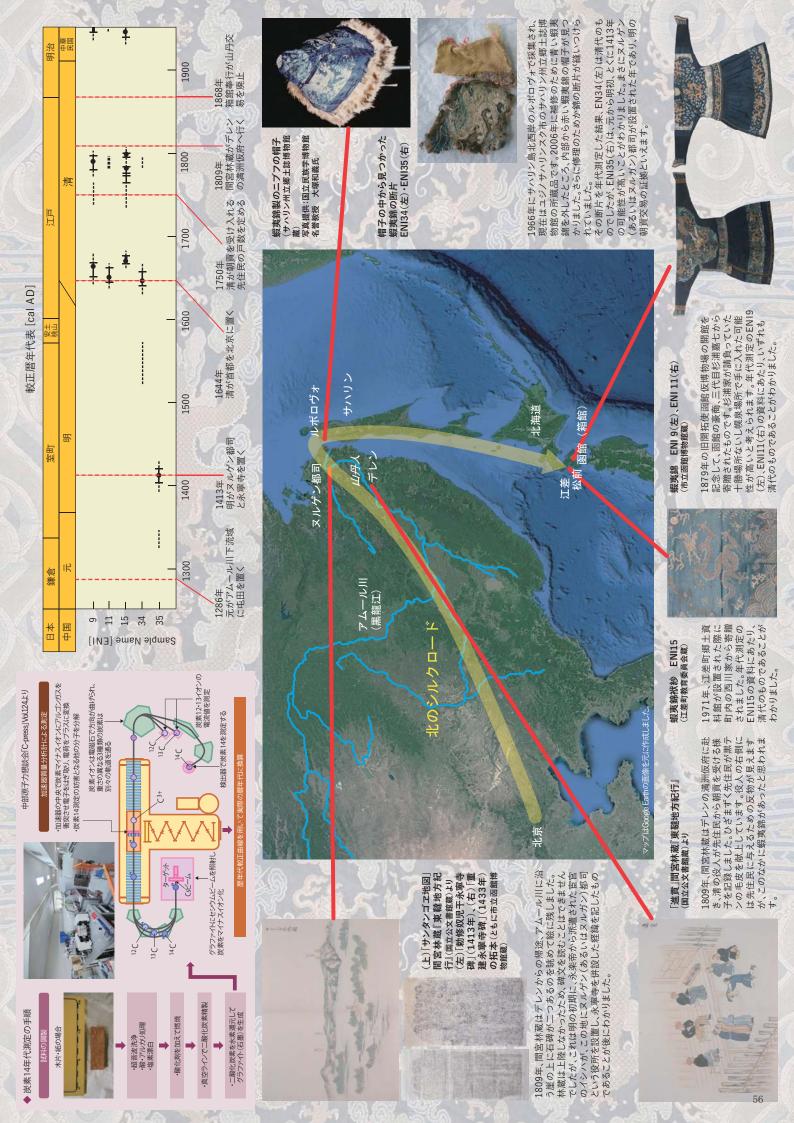
絵画に描かれた蝦夷錦

蝦夷錦打敷

背面に蝦夷錦が 使われた陣羽織







資料紹介「THE ILLUSTRATED LONDON NEWS」

1 はじめに

この資料はイギリスで発行されていた新 聞記事で、開港期の箱館と箱館戦争につい ての記事である。翻訳は筆者が行い、不明 部分に関しては金井円編訳『描かれた幕末 明治 イラストレイテッド・ロンドン・ニ ュース 日本通信1853-1902 増訂』(以下 『描かれた幕末明治』とする)を参考にし た。日付については、元号が付されている ものは旧暦、西暦が付されているものは新 暦の日付となっている。なにも付されてい ないものは日本の資料を参考にしているた め旧暦の日付を使用した。

「THE ILLUSTRATED LONDON NEWS」は1842 年5月14日にイギリスで創刊された世界初 の絵入り週刊新聞で、2003年に終刊し た⁽¹⁾。創刊号は26,000部を売り上げ、ク リミア戦争には6人の戦争画家を従軍さ せ、1855年の発行部数は200,000部にのぼ った。幕末開港期の日本に関する記事の初 めは1853年(嘉永6)である。これから見 ていく記事のように、日本の記事は中国に 駐在していた通信員やイギリス海軍士官に よって届けられた。

当館所蔵資料は1856年1月26日付と1869 年6月5日付のものである。外国人が当時 の箱館について記録したものには、1853・ 54年に日本に開港を求めて来航したペリー 艦隊の記録『ペリー提督日本遠征記』や、 その艦隊の通訳者サミュエル・ウィリアム ズの『ペリー提督日本随行記』、日本に滞在 した外国人たちの手記など様々なものがあ る。これらの資料を日本の歴史背景ととも

内田 彩葉

に読み解くことで、当時の日本や箱館が置 かれた状況や外国人が見た日本の姿を捉え ていきたいと思う。

2 開港期の箱館

最初の資料は1856年1月26日付のもので ある。(図1~3)この記事は以下の文章 から始まる。

1855年10月9日、イギリス女王と日本の 皇帝の間で条約が結ばれ、日本の港のう ち2港へのイギリス船の入港を許可する ことを定めた規則が批准された。とはい え、我々には交易も商業特権を与えるこ とも認められておらず、単に船の修理を 行い、水や食糧、乗組員の健康や船の安 全のために必要であろう品物を手に入れ るために避難港へ出入りするだけであ る。それでもこの出来事は記憶すべきこ とであり、より重要な利点の先駆となる だろう。

安政元年8月23日(1854年10月14日)に 日本とイギリス間で「日本國大不列顛國和 親約定」が調印され、長崎・箱館が開港場 となった。この約定には「安政二年八月二 十九日同所(筆者注:長崎)に於て批准書 交換」⁽²⁾とされており、この日は新暦では 1855年10月9日にあたることから、当資料 はこの約定の批准に関する記事であろう。 とはいえ、これ以降の記事の文章は主に慶 長5年(1600)に日本に漂着し、その後徳 川家康に厚遇されたウィリアム・アダムズ (三浦按針)⁽³⁾から始まる日本とイギリス との関係について、そして長崎での批准書 交換式の様子が書かれており、箱館に関す る文章はほぼなくスケッチのみが掲載され ている。記事本文によると、批准書交換式 の様子はイギリス軍艦ウィンチェスター号 の船員からの報告であるという。ウィンチ ェスター号は安政2年5月~7月(1855年 7月~8月)に箱館に入港していること⁽⁴⁾ から、箱館のスケッチはその際に描かれた ものと考えられる。

3 「日本國大不列顛國和親約定」締結の 経緯

安政元年閏7月15日(1854年9月7日)、 イギリス東インド艦隊司令長官ジェームズ ・スターリングが長崎に来航し、日本に開 港を求めた。これは当時勃発していたクリ ミア戦争⁽⁵⁾において、イギリスがロシア への戦闘で日本の港を利用するためであっ た。前年の7月にロシアのプチャーチンが 長崎に来航していたこともあって、ロシア 艦隊を発見する機会ととらえたことも理由 だった。日英の協議の結果として、約定が 結ばれるが、条項は以下のとおり。

- 新水食料等船中必要のものを調え、また破船修理のため、長崎・箱館をイギリス船寄港地とする。
- 2 長崎は今から、箱館は退帆から50日後 に寄港地とする。もっともその地の法 度には従うこと。
- 3 難風により船が破損しないかぎり両港 以外へは行かないこと。
- 4 今後渡来する船がもし日本の法度を犯 すことがあれば、両港に来ることを禁 止する。船中の乗組員が法を犯したと きはその船将は必ずその罪を糺すこ と。

- 5 長崎・箱館のほかを今より後に外国に 許すことがあれば、イギリスにもその 取扱いをすること。
- 6 上記のように決定した上は、日本国帝 とイギリス女王の承諾の旨、今から12 か月中に長崎において書面の交換をす ること。
- 7 このことが政府の命によって定める上は、今後渡来する船将が変わるとも、この約定は変わることはない。

箱館は、戦争のためではなく、あくまで も薪水食料等の供給と破船の修理のための 開港となった。8月18日にスターリングと 長崎奉行・水野忠徳らとの会談があった が、その中で水野は「戦争之為に港を開き 候事ハ難相成、薪水食糧之為に候ハゝ、港 を可極との趣意ハ相分り候哉」と、戦争の ために開港するのではないとし、重ねて「右 貳个所(筆者注:長崎と箱館)ハ差免候、夫 ハ薪水野菜船修復之為之事に候」と答えて いる。しかしながら、スターリングの「戦 争ニ付ては出来不申候哉」との質問に対し、 水野は戦争について許しては、万国皆敵に なるので出来ないが、船の損傷や食料不足 は戦争でのことか難破してのことによるの か、開港場ではわからないので、「渡来之 上全其船中不足之薪水食料を辨し、又は、 破船修復之為とあれは、差支無之候へ共、 戦争之為と被申立候ては難相成候」と述べ、 戦争の名分での開港とはしないものの、戦 争と難破との区別はしなかったのであ Z° (6)

4 記事の内容

図1~3の「THE ILLUSTRATED LONDON NEWS」の箱館について記載を見ていくこととする。

図1に寺院のスケッチが4枚ある。アメ

リカのペリー艦隊も寺院のスケッチを描い ていることから、やはり外国人にとって日 本の寺院は印象深いものなのだろう。スケ ッチに関する記述がないことから、どの寺 院なのか断定することは難しいが、「TEMPLE AT HAKODADE」(図1中央左)の絵は『ペリ ー提督日本遠征記』の挿絵「ENTRANCE TO A TEMPLE AT HAKOTADI」(図4)に描かれ た寺院の鐘楼門に似ている。これは称名寺 のものである。

図 2 上部の「STREET IN HAKODADE, AND FUNERAL PROCESSION. |(箱館の通りと葬列) の絵を見ていく。右側の函館山中腹には鳥 居が見える。街の特徴として、民家の屋根 の上の石と桶がある。石は当時屋根が板葺 きで、葺板が風で飛んだりずれるのを防ぐ ために置かれている。桶は防火用と思われ る。(7) この屋根の石と桶について、箱館に 来た外国人にとっては奇妙なものだったの だろう。『ペリー提督日本遠征記』にも「こ けら板は竹製の釘で固定されるか、長い板 片で押さえてあり、その上に何列も丸石を おいて動かないようにしている。(中略) どの家にも屋根の前の方に、初めて見ると 藁で包まれた奇妙な煙突のようなものが載 せてあるが、よく見ると、それは水槽であ ることが分かる。」⁽⁸⁾とある。また、明治 11年(1878)に函館に来たイギリス人、イ ザベラ・バードも「屋根で目立つのは石で ある。高いところから見下ろすと、灰色の 丸石が何マイルも続いているように見え る。(中略)家の屋根を風から護る最も安 価な方法であることは確かなのだが、奇妙 には見える。」⁽⁹⁾と記録している。

記事本文を見ていくと、長崎で行われた 条約の批准書交換式の様子が記され、イギ リスの士官たちは漆塗りの鉢や盆、ちりめ んの織物の標本(見本)などの贈り物を日 本側からもらったようである。 箱館についてスケッチ以外で知ることは できないが、「私が送ったスケッチは日本 人の間の公館や国のことを知らせるだろ う。埋葬地や寺は海から見ると特に整った 外観を呈している。」と記事の最後に綴っ ている。外国人がみた箱館の風景を知るこ とができる資料である。

5 箱館戦争に関する記事

 次に1869年6月5日付の記事を見ていく
 (図5・6)。「THE NEW TREATY PORT OF
 HAKODADI JAPAN」(日本の箱館の新しい条約港)と題されたスケッチと箱館戦争に関する記事が載っている。本文は短いので全 文を紹介する。

1867年3月本紙に、南台湾の海賊の野 蛮行為との戦闘を報じた記事に現れた、 イギリス海軍スループ型砲艦・コーモラ ント号の士官で海軍中尉のシドニー・ホ ルト氏の助力によって、我々は、日本の 最北の蝦夷島にある箱館という新しい条 約港のスケッチを与えられた。

彼自身の船は港の眺望図の中央にあ り、同時にフランス軍艦ヴィーナス号は 正面の左手隅に位置している。また、彼 のスケッチは現地の反政府者の蒸気船や ほかの船も示されている。

箱館の位置は北緯41度47分、東経140 度44分かそのあたりだ。街は、1,336フ ィートの峰があって、蝦夷本島と低い砂 の地峡で結ばれている尖った半島の、北 東に伸びる斜面にある。

人口は数年前で6,000人である。港は 大きな花崗岩の壁の砦に守られていて、 水で満たされた堀に囲まれている。そし て52の大砲で武装されている。これは浅 瀬の岬の先端部にある。ここの気温はコ ーモラント号がいた去年の2月の間は、

59

氷点下より上がらない。丘はいつも雪に 覆われていた。

箱館は現在、特に興味深い場所である。 日本の内乱の拠点となっていて、反逆者、 いわゆる「国外追放の家来」が占拠して いる。彼らの目的は、日本のほかの島か ら蝦夷島を離し、そしてサコウガワ(筆 者注:徳川)の王子の元で政府をつくる ことである。

仮の政府はすでに形作られており、1 月27日、彼らの船は満艦飾で色づき、土 地を手に入れたことを祝って101発の大 砲を打った。

ナガイ・ゼンバ(筆者注:永井玄蕃) は箱館の長に任命され、将官マチダイロ ・タロ(筆者注:松平太郎)は軍事力の 指揮を執った。海軍大将エノモト・カマ ジャロ(筆者注:榎本釜次郎(武揚)) は私たち派遣記者がこの図で示そうと務 めた艦隊を指揮した。

艦隊は、1858年にタイクン(筆者注: 将軍)が女王陛下から贈られたスクリュ ーヨットのエンペラー号、外輪船で以前 はロシアの軍艦だったイーグル号、パド ルが付いたダンバートン号、もう一つの スクリュー船で、災難に遭ったが眺望図 の左手にみえるかもしれないアスケロッ ト号から構成されている。

これらはチポロマルと呼ばれる小さな 汽船とともに、蝦夷の反乱軍を構成して いる。

前半は箱館の概略である。現在の函館市 役所本庁舎の経緯度が北緯41度46分、東経 140度44分であるから、ほぼ一致する。人 口は明治2年(1869)で1万5,000人余り であった。「1,336フィートの峰」は約400m で函館山(334m)のことであろう。砦に ついては、「52の大砲」から弁天岬台場と 推定される。安政元年(1854)にロシア船デ ィアナ号が下田で大津波により破損した 際、ロシア使節プチャーチンが幕府に、デ ィアナ号に積んでいた52挺の大砲を献上し た。その大砲の拝借を、万延元年(1860)に 箱館奉行が老中に願い出て、結果として24 挺が箱館に送られることとなった。箱館戦 争時に弁天岬台場にいくつの大砲があった かは不明だが、プチャーチンが幕府に送っ た大砲の数がそのまま記事になったと思わ れる。

後半は箱館戦争の記述である。まず、「徳 川の王子」について、榎本武揚から新政府 への嘆願書において、徳川の血胤者を当主 として、北辺の警備とともに蝦夷地を開拓 し、徳川家臣が生計を立てられるようにし たいという主張がされている。「徳川の王 子」がこの血胤者のことを指しているとす れば、榎本の主張が外国の通信員にも知ら れていたということだろうか。そして、そ の血胤者が決まるまでの措置として、旧幕 府脱走軍の士官以上の者による入札で暫定 政権が作られた。記事本文にある仮の政府 「A provisional government」はまさにこ の政権のことであり、総裁・榎本武揚、副 総裁・松平太郎、箱館奉行・永井玄蕃とな った。

101発の祝砲を打ったことは、旧幕府脱 走軍関係者の記録にも記載がある。脱走軍 の蝦夷地平定を祝して撃った祝砲である。 この日は記事には新暦で1月27日とあるか ら、旧暦に直すと明治元年12月15日となる。

麦叢録「十二月十五日凾館港軍艦及ビ砲 臺ニ於テ全嶋平定ヲ賀シー百零一発ノ祝 砲アリ昼ハ満船五色ノ旗章ヲ翻シ夜ハ又 市街ニ花燈ヲ掛其賑ヒ最壮観タリ」⁽¹⁰⁾

(『麦叢録』には附図と考えられる絵が 存在しており、この日の様子が描かれた 絵もある。図7)

蝦夷錦「同十二月十五日於函館港全嶋平 定ヲ賀シテ軍艦並砲台ニシテ百零一発ノ 祝砲アリ」⁽¹¹⁾

脱走軍の艦隊の記載について、エンペラ ーは蟠龍、イーグルは回天、ダンバートン は長鯨である。本文「Askuelot」は『描か れた幕末明治』では「メテヨ=神速丸?」 となっているが、アシュロット(高尾)では ないかと考えられる。「災難にあった」と あるが、神速は明治元年11月(1868年)に 江差で開陽とともに沈んでいる。高尾は明 治2年3月25日(新暦5月6日)に宮古湾 海戦で新政府軍に拿捕された。『描かれた 幕末明治』で他の記事を見ると「5月11日

〔明治2年3月30日〕に日本から香港で受 け取った情報によれば……」という記事が、 当資料と同日の6月5日付の新聞に載って いる。宮古湾海戦の情報がすぐに通信員に 伝わり記事になったと考えれば、高尾が「災 難にあった」とすることができるのではな いだろうか。本文「Chipolo Maru」につい ては実際に「チポロマル」という名の脱走 軍の船は存在しない。本文の「1ittle steamer」から蒸気船だとわかる。脱走軍 の中で船体が小さい蒸気船となれば千代田 形だが、なぜ「チポロマル」と呼ばれてい るかは不明である。

6 おわりに

当館所蔵の「THE ILLUSTRATED LONDON NEWS」から、幕末期の箱館の様子を紹介し た。スケッチがあることで、外国人がみた 箱館の景色をほぼそのまま知ることができ る資料である。

日米和親条約によって外国に開かれた港 となった箱館は、外国人が生活をした場所 となり、明治維新を迎えて箱館戦争の舞台 となった。戊辰戦争は日本の内乱とはいえ、 箱館戦争の段階には諸外国が国内の内乱に 干渉しないとする「局外中立」は解除され、 アメリカが新政府軍に軍艦を渡したり、兵 や武器を運送する船を有償貸与したりと、 外国の動きが大きく影響した。

このように、外国の影響を多く受けた函 館を、外国人の視点から見ていくことで、 日本側の記録には残っていないことがわか ることもある。今後も外国側の資料を通し て、函館の歴史をさまざまな角度から検討 していきたい。

注

- 紀伊國屋書店営業総本部(https://mirai. kinokuniya.co.jp/2021/01/20878/)
- (2)東京大学史料編纂所 『大日本古文書 幕末外国関係文書七』 1972年 439頁
- (3) ウィリアム・アダムズ 1564年イギリス・ ケント州生まれ。日本に来た最初のイギリ ス人。オランダの東洋派遣艦隊の航海士と してアジア渡航をしていた際、慶長5年 (1600)豊後(現大分県)に漂着。大坂に 送られ徳川家康と会見する。その後家康に 信頼され、「三浦按針」と名乗り、家康の 外交顧問を務める。元和6年(1620)平戸 で没する。
- (4)『函館市史 通説編第二巻』 函館市 1991年 52頁
- (5) クリミア戦争 エルサレムの聖地管理権問題が発端となり、ロシアとオスマン帝国が対立、1853年に開戦した。ロシアはギリシア正教徒の保護を名目としたが、その目的は南下政策にあった。イギリス・フランス・サルデーニャがオスマン帝国を支援したため、ロシアは敗北した。
- (6)東京大学史料編纂所 『大日本古文書 幕末外国関係文書七』 1972年 411-412頁
- (7) 函館市史編さん室 『函館市史 都市・住

文化編』 1999年 345頁

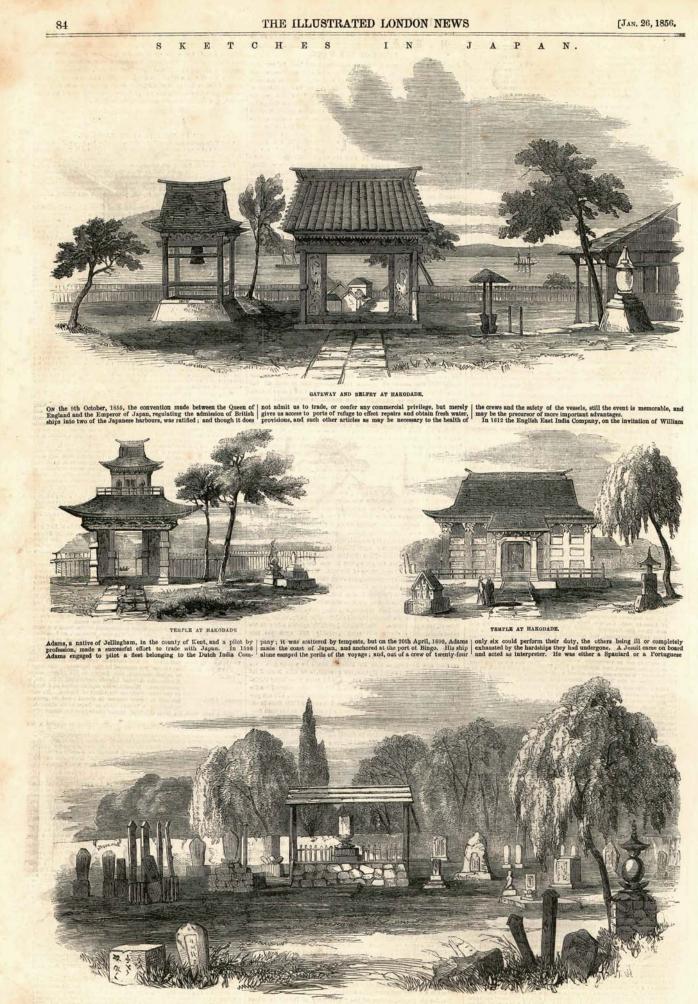
- (8) M.C.ペリー F.L.ホークス編纂 宮崎壽子
 監訳 『ペリー提督日本遠征記 上下合本
 版』 KADOKAWA 2016年
- (9)金坂清則 『新訳日本奥地紀行』 平凡社2013年 329頁
- (10)小杉雅之進 『麦叢録』 1874年 函館市中央図書館蔵
- (11) 須藤隆仙 『箱館戦争史料集』 新人物往来社 2011年 209頁

参考文献

金井円	『描かれた幕末明治 イラストレイテッ		
ド・ロン	ンドン・ニュース 日本通信1853-1902		
増訂』	雄松堂出版 1986年		
石井孝	『日本開国史』 吉川弘文館 1972年		
麓慎一 『	開国と条約締結』 吉川弘文館 2014年		
井上勝生	『日本の歴史第18巻 開国と幕末変革』		
講談社 2002年			
石井孝	『戊辰戦争論』 吉川弘文館 1984年		
	『戊辰戦争論』 吉川弘文館 1984年 『戦争の日本史18 戊辰戦争』 吉川弘		
保谷徹	- · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
保谷徹 文館 2	『戦争の日本史18 戊辰戦争』 吉川弘		
保谷徹 文館 2	『戦争の日本史18 戊辰戦争』 吉川弘 2007年 『戊辰戦争』 中央公論新社 1977年		
保谷徹 文館 2 佐々木克	『戦争の日本史18 戊辰戦争』 吉川弘 2007年 『戊辰戦争』 中央公論新社 1977年 史 通説編第一巻』 函館市 1980年		

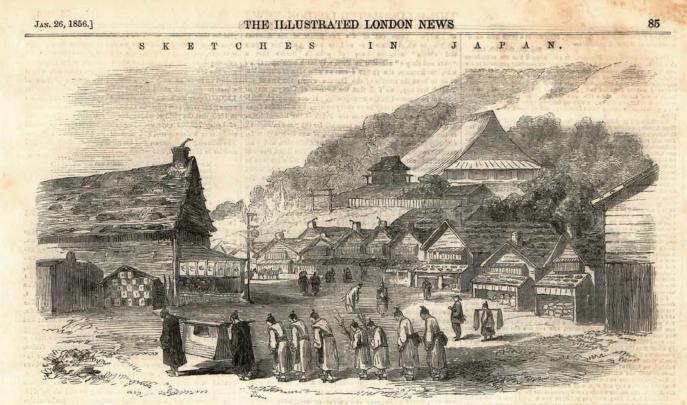
(市立函館博物館学芸員)

旧暦	新暦	できごと
1856年1月26日付記事		
嘉永6年7月18日	1853年8月22日	ロシア使節プチャーチンが長崎に来航
安政元年閏7月15日	1854年9月7日	イギリス東インド艦隊司令長官ジェームズ・スターリングが長崎に来航
安政元年8月18日	1854年10月9日	長崎奉行水野忠徳らとスターリングの会談
安政元年8月23日	1854年10月14日	日本國大不列顛國和親約定調印
安政2年8月29日	1855年10月9日	長崎にて批准書交換式
1869年6月5日付記事		
明治元年11月15日	1868年12月28日	江差にて旧幕府脱走軍の軍艦開陽が座礁、約10日後に沈没
明治元年11月22日	1869年1月4日	開陽丸の救援に駆け付けた神速も沈没
明治元年12月15日	1869年1月27日	旧幕府脱走軍が蝦夷地平定を祝して101発の祝砲を撃つ
明治2年3月25日	1869年5月6日	宮古湾海戦 旧幕府脱走軍の軍艦高尾が新政府軍に拿捕される

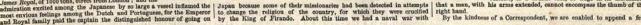


TEMPLE AND BURIAL-PLACE AT HARODADE. 63













JAPANESE OFFICIALS ON BOARD "THE WINCHESTER," AT NAGASAKI.

OMEDSK AND OBUNGO, AT NAGASAKI.

86

THE ILLUSTRATED LONDON NEWS

[JAN. 26, 1856.

details of the ratification of the Treaty, contained in a letter from one of the officers of H.M.S. Winchester ----

Nagazaki, Oct. 10th, 1855.

Nagasaki, Oct. 10th, 1855. After some preliminary discussions it was arranged that the ratifications about be exchanged on the 9th of October; and we resterday proceeded to the city in *Torten*, iteam tender to the faga-thy, Admiral, Oghatans, and various officers to the number of twenty-one. We started about fee, when the Jaganese efficient scatter on board to conduct as. We passed quickly through Jaganese distingtion and a visit from her commander; aws the Jaganese scatters with her new flag (which with her dball)—a recent present through nu old acquaintance of ours as Dutch Loembing; and anchored off the landing-place. nl

The second second second second second and the second seco

<text><text><text><text><text>

CALENDAR FOR THE WEEK.

SUNDAY, Jan. 27.—Sexagesima Sunday. Mozart born, 1766. MONDAY, 28.—Admiral Byng Hodi, 1757. TURENAY, 29.—Swedenborg born, 1689. George III. died, 1820. WERNERAY, 30.—Charles I. beheaded at Whitehall, 1648. TURENAY, 31.—Hilay Term ends. Guido Favices excended, 1006. ENULAY, Feb. 1.—Phesaut and Partidge shooting ends. BAYTERAY, 29. Purification. Charlisma Day.

TIMES OF HIGH WATER AT LONDON-BRIDGE. FOR THE WEEK ENDING FEBRUARY 2, 1856.

 Sunday.
 Monday.
 Tunnday.
 Weinseday.
 Tunnday.
 Pristay.
 Saturday.

 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 A
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 M
 <

LIST OF ENGRAVINGS IN THIS WEEK'S " ILLUSTRATED LONDON NEWS."

Distribution of the Queen's Medals to the French Orimeau Troops by his Royal Highnesss the Duke of Cambridge, at Paris ... poge 81 Sketches in Japan: Gateway and Belfry at Hakodade 84

Gateway and Belfry at H	skodade		***				84
Temple at Hakodade							84
Ditto			***				- 84
Burial-place and Temple				***			84
Street in Hakodade, and							85
English and Russian E	lurial-gro	und, s	t Nagasaki	1			85
Japanese Officials on boar	d the Wi	inchest	er, at Naga	naki			88
Ometsk and Obungo, at 1	Agasalci						85
Distribution of the Queen's	Medals to	the F	rench Crim	ean Troot	os by	H.R.H.	
the Duke of Cambrid	ge						88
Presentation of the Grand			egion of H			Sultan.	
at Constautinople	10000						85
Portrait of Private John Pe	nn, 17th		s, from the	Crimes.	with	Eleven	201
Honours							90
Marriage of Sir R. Peel and							9
Pitcairn's Island (sketched							92
New Music-hall, Evans's H							93
Portrait of Mdme, Lola Mo		our-Bu					93
Map of the Frontiers of Au		Read					96
The Soldiers' Infant Home,	Rosslyn	Park	Hampstond		***	***	97
Manufacture of Bayonets (***	***	91
The Chasseurs d'Afrique							100
Careening Bay, Sebastopol	(Thestahad						101
An Incident in the Present	War (Pa	uy J.	A. Crowe)				
Sculptures from Nineveh-	war (Pa	inted i	y Sovreun				101

New National Schools, Hen				***			10
St. Stephen's Church, West	bourne-p	ME, PE	Sangton				10
St. Mary and St. Nicolas Co							10
Reredos in the Restored Ch	urch of E	edmin	ster				10
	_	_		_	-	_	-

THE ILLUSTRATED LONDON NEWS.

LONDON, SATURDAY, JANUARY 26, 1856.

The Austrian propositions for peace, which, when first promul-gated, made the stockjobbers of Vienna, Paris, and London frantic with joy, and well-nigh turned the heads of many honester people, do not improve upon acquaintance. The more they are studied, the less precise and satisfactory do they appear. There is already a strong revulsion in the popular feeling with respect to them. An impression prevails, and grows, that the Allies (to to them. An impression prevails, and grows, that the Allies (to use a vulgar but expressive phrase) are about to be "sold;" and that, if an armistice be agreed upon while such vague propositions are to be discussed, Rassia alone will gain the advantage. If the war continue, there is no reason-able ground for doubting that Ragland and France will be able before next winter to dictate much more satisfactory terms and to lay down the basis of a pacification bread enough and strong enough to last for a quarter, if not for half, a century; but if an armistice be concluded—if the season of activity in the Baltic be allowed to slip away in palaver—if the whole conduct of the world's business be left to diplomatist at Vienna, Berlin, Frank-fort, Aix-la-Chapelle, or any other place that has been named fort, Aix-la-Chapelle, or any other place that has been named or suggested—the result, we believe, will be anything but satisfactory to the true friends of the peace and independence

of Europe. Three out of the five points of the Austrian scheme-to which Russia is said to have given her "pure and simple" adhesion — are of such a nature that a "pure and simple" adhesion to them may mean nothing. If we "pure and simple" adhesion to them may mean nothing. If we take, for instance, the proposed cession of a slice of Bessarabia, so as to leave the mouths of the Danube within the line of the Turkish territory, we find that the fortress of Chotym may or may not be included in the arrangement. If not included, Mol-daria and Wallachia may be as easily overrun by a Russian force as at the present time, when the Pruth is the line of boun-dary. Again, if we examine the proposal for the "neutralisation" of the Black Sea, we shall find a great, if not insurmountable, difficulty in defining what is meant by neutralisation, and what peculiar sense Russia attributes to the word. The Black Sea was neutral before the declaration of war, so that to redeclare it to be pecular sense isussia attributes to the word. The Black Sea was neutral before the declaration of wars, so that to redeclare it to be neutral means little or nothing. The Austrian proposition would go to prohibit Russia from constructing "arsenals" on the coasis of the Euxine; but again we are met by a difficulty. Are arsenals and fortresses identical? and, if not, what is the difference between the two words—or, rather, the methics." And Schered of which then ice and method not, what is the difference between the two words—or, rather, the two things? And Sebastopol—of which there is an ugly ramour afloat that its docks are not to be blown up;—may that be rebuilt as a fortress, if Russia undertake not to make it an arsenal? And Anapa? Was that a fortress or an arsenal? Russia, it appears, is to be allowed to have establishments for the defence of her possessions in the Euxine; but what treaty or protocol can define what is necessary for pure defence without being available for aggression? Any fortress strong enough to resist Turkey would, in Russian hands, be not only strong enough, but ready enough, to harbour the means of offensive warfarce against that Power whenever the moment seemed favourable for the renewal of these projects which Russian may postpone, but will never against that Power whenever the moment seemed favourable for the renewal of those projects which Russia may postpone, but will never abandon—except upon compulsion. The Fifth Point is even more vague. It is supposed to refer to Bonarsund, and may or may not in-clude a stipulation against is re-edification either as fortress or arsenal. At present the world is in the dark on the subject or arsenal. At present the world is in the dark on the subject; though we may be sure that Russia will not yield a point so humiliating as that would be unless a strong pressure be put upon her both by Austria and by Prussia. The question does not interest Austria; and, if it interest Prussia at all, it is in a way adverse from the interests of Great Excitain and France, and their new ally, Sweden. The Journal de St. Petersbourg has already put forth an official, or semi-official, announcement, of which the block or the botter sure theory of a dark of a sure block of the sure the sure theory of theory of the sure theory of theory of the sure theory of forth an official, or semi-official, announcement, of which the object seems to be to prepare the way for a denial of any right on the part of the Allies to moot this question. "Out of considera-tion for the general wish of Europe," says the Russian organ, "the Russian Government has not sought to impede the work of reconciliation by accessory negotiations, in the hope that due accessory negotiations, if they be not those included under the fifth and supernumerary clause of the Austrian propositions? Russia will keep this point in the background, and allow the discussions on the rest to proceed, trusting, as usual, to the chapter of accion the rest to proceed, trusting, as usual, to the chapter of acci-dents, and to the hope that the Powers which would not draw the sword, to fight either for her or against her, will fight for her with the tongue. It is had enough to darken counsel, but the darkening dents, the tongue. It is bad enough to darken counsel, but the darkening of counsel could be endured if the paralysation of the right arm of Victory were not involved in the obfuscation. Count Nessel-rode denies, with true Russian bravado, that "the interests of the council of pace." and asserts of Russia call for the conclusion of peace," and asserts that Russia merely shows her present willingness to listen to terms that Russia merely shows her present willingness to listen to terms "out of deference to the representations of friendly Powers." France and England can judge by this of the temper of the enemy they have to deal with. The great, the invincible, the magnanimous Russia does not ask for peace—not she! Peace is begged of her by her good friends, and she will not be so unmerciful as to decline to listen to their overtures. But, if Russia have good friends, so have Great Britain and France. Their friends are the justice and the purity of their cause, the openly-arowed or secret sympathy of all the nations of Europe, the indomitable energy, the wealth, and the resources of their people; and last, not least, fields and mines for the Euxine, and grun-boats for the not least, fleets and armies for the Euxine, and gun-boats for the Baltic, numerous enough to make St. Petersburg tremble. Peace may result from the negotiations; but, if it do, it must be be-cause the Allies mistrust Russia and her friends, not because they cause the Allies mistrust Russia and her friends, not because they confide in them. We have not yet heard what English statesman has been selected to watch over the interests of Great Britain at the approaching Conference; but, of all the persons suggested Lord Clarendon seems to us to be by far the most eligible. Ho is a practised diplomatist, and, what is of as great if not of more importance, he is a clear-headed and honest statesman. In his hands the interests of England would be safe; and, while his own countrymen would implicitly confide in his honour and ability, his name would excite no jealousy or mistrust in any quarter.

THE instructive documents periodically published by the Board of Trade are of incalculable service to all engaged in commerce; and coupled with the Trade Circulars published by eminent mercantile firms, enable the public to compare, from year to year, the increase or decrease of business in the varied departments of industry. It has long been regretted that similar facilities for obtaining accurate has long been regretted that similar facilities for obtaining accurate information in rural economy have just been furnished on the responsibility of Government, for a Board of Agriculture is only inferior to a Board of Trade. Attempts have, however, been re-cently made to supply the defect. The Irish returns conducted by the Constabulary are very valuable; those entrusted to the Poor Law Commissioners in England have hitherto failed. The second Report on Scotland is now before us, and is of a most gratifying observed. Wilcourth and cortaintonsly menand by the district annucharacter, diligently and gratuitously prepared by the district enu-merators. "These gentlemen," to quote the language of the offi-cial document, "constitute a selected body of above one thousand of the tenant-farmers of Scotland, and their assistance is not only of the greatest value in obtaining correct estimates of produce, but their co-operation stamps the statistical inquiry with an amount of agricultural approbation, and lends to it a weight of agricultural

agreenturate approvement, and rends to it as weight of agreenturate influence, which has materially conduct to its success." A periodical census shows us the amount of population with almost unerring accuracy, and with equal exactness we ought to know how much food our native resources can supply from year to

year for their sustenance. This knowledge would enable us to calculate on the extent of cereals we should require from foreign countries, depriving the corn trade of a speculative character, and averting those panies, founded on vague rumours, which frequently give rise to civic tumult. An eminent political economist, who i give rise to civic turnuit. An eminent political economist, who is looked up to as an authority, estimated the average produce of wheat in Scotland at 1,137,500 quarters, and of barley at 1,800,000 quarters, and he was believed on the reputation of his name; but it appears from the ascertained and enumerated return 1,855 bits in 1,855 bits and in 1855 that the yield of wheat was only 632,814 quarters, and of barley 702,302 quarters. Errors of this magnitude reduce statistics to a mere guess, and render them worse than valueless. The following is the estimate of the gross produce of the subjoined articles in 1855 and 1854 :---

		1855.	1854.
Wheat,	in bushels	 5,062,540	4,848,679
Barley,		 6,095,904	7,645,328
Oats,		 30,079,714	34,093,047
Bere,		 556,876	645,418
Beans and 1	Peas,	 1,183,647	1,081,263
Turnips,	tons	 6,461,476	6,411,419
Potatoes.		 732,141	520,915

It may be well to observe that the return for 1854 included beans only; that for 1855 embraced both beans and peas.

beans only; that for 1855 embraced both beans and peas. In 1855 there were 33,652 occupants, and the total acreage under tillage was $3,529,002\frac{1}{2}$ acres. In comparing the two years, wheat culture increased by $23,007\frac{1}{2}$ acres, while that of barley de-creased by $21,426\frac{1}{2}$ acres. Taking the gross returns for the two years, as regards the area under wheat, barley, cats, rye, bere, beans, and peas, they only vary from each other by 176 acres. In 1854 there were $1,374,515\frac{1}{2}$; and in 1855, $1,374,601\frac{1}{2}$ acres. The increase on the total stock of 1855, as compared with 1854, is, 937,630, while that on horses and sheep alone is 628,107. The total stock for 1855, including horses, milch cows, other cattle, cares, these, lambs, and swine, was, in 1855, 0.141,014 head; and calves, sheep, lambs, and swine, was, in 1855, 6,981,014 head; and in 1854, 6,043,384.

in 1854, 6,043,384. The list of occupants (43,462) is confined to those who have a purely agricultural status—the names of householders, feuars, owners of villas, &c., being struck out. Where the same in-dividual leases more farms than one in a parish, those farms have been scheduled together, so that the roll is made up of occupants, not of tenements. A distinction is made between tenants renting at and above £20, and those renting at and above £10. The former class conting 4320 occupants in the courties The former class contains 4339 occupants in the counties of Argyle, Caithness, Inverness, Orkney and Zetland, Ross and Cromarty, Sutherland, and in the Isle of Arran; the second, and crommery, stuterand, and in the rate of Arran; the second, 31,123; retting at £10 and upwards, in the remaining counties. The remainder are below these rates of rental; and the report observes—"Though the number of such occupants is great, the statistics of their holdings is unimportant; and, not being subject to sudden fluctuations, it was conceived that the results obtained last year may with safety be readopted."

LATEST INTELLIGENCE.

THE PEACE NEGOTIATIONS

THE PEACE NEGOTIATIONS.
The Cabinets of England and France are arrest that the negotiations shall not be held in a German town; and in all probability Paris will be fixed upon, as affording the Eavoys of the Allies the best opportunity of immediate reference to head querters. -Moring Post, Pridg.
The Wenna correspondent of Pridgy's Times (second citition says—" The most strenuous efforts are most of the Black Sea. In diplomatic circles compliants are made of the inconciervable obstinues of psighaded by Sit Hamilton Exymour in this matter. It is dearly understood that the Consults of the Allies The uses are to be allowed to reside at the different fuestion are proven in this matter. He uses must piddge hereaft never again to fortil the Aluel Hand Hand. Russian and the difference in the Black Sea, and it is probable that Austria also agrees with the Western Towers in thinking that Russian and piddge hereaft never again to fortil the Aluel Hand. Heastim.
The Constitution of the Aluel Hand Hand.

presentative of Estruma in the approaching constructions on the Section question. BERLIN, Jan 24.—It has been determined at a Council at which the King presided, that Frussis will make no very open demonstration of her wish to be admitted to the Conference. Diptomitic relations between investigation of the section of the section of the sec-netic section of the section of the section of the section berg and Lord Bioomfield were in conversation for a considerable time. The news of the Russian acceptance has been received very coldy in Sweden. The national feeling there is greatly disappointed at the prospects of pence. We learn from Copenhagen that a similar dissatisfac-tion is manifested by the ultra national party of Denmark.

THE CRIMEA. The Thelor has arrived at Marseilles, with intelligence from the Crimea to the 17th instant. The firing continues on both sides of Sebastopol. The Allies have blown up two of the docks. The Russians are taking up their winter quarters at Simpheropol and Bagtcheseral. The news from kinburn is to the effect that the Russians had 30,000, men in echelon between Petroseka and Otehakoff, and that in consequence fears were en-tertained of an attack on the fortizes of Rinburn. The garrison had been reinforced by troops under the command of General Lebourf. The fiotilla was frozen in, but would ald in the defence if the Russians should attempt the place.

THE DIFFERENCES WITH FERSIA. The following is the text of the ultimatum addressed to the Court of Persia by Mr. Nutray :-1. The Government shall restore to liberty the Princess, wife of Miras. 2. That it shall acknowledge Miras as Consult for the Queen of England. 3. That the Prime Minsister of the Shah shall proceed to the creationce of the English Embassy, to offer an pology, and withfraw his definitive note. Mr. Murray, in spite of some resistance, has left an agent at Teberan, and has threatened to support him by an English fleet in the Persian Galf.

CHURCH, UNIVERSITIES, &c.

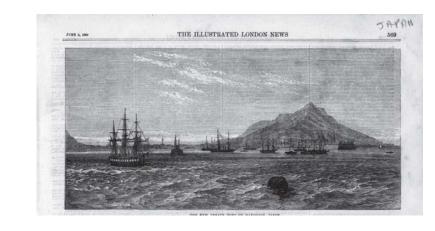
CHORCH, CHAPERISITES, gc. APPOINTMENTS.—Rectories: The Rev. J. C. T. Pattenson to St. Ame, Domington, wild the Insumbency of Kingston-upon-Soar, J. C. Gharville to Sheviocka, near Devroport, the Kev. J. Griffich to Neath, with Linkuryt, Glamorganhire, the Rev. R. Faryuharson to Long Langton, near Biandford, Dorset, *Vicaroges:* The Rev. A. Githert, to Benham, near Biandford, Dorset, *Vicaroges:* The Rev. A. Githert, to Benham, near Biandford, Dorset, *Vicaroges:* The Rev. A. Githert, to Benham, near Biandford, Dorset, *Vicaroges:* The Rev. A. Githert, to Benham, near Holt, scrifts, ith Rev. W. P. Bickmore Konliworth; the Rev. W. G. Holmes 5. Little Hampton, Sussex, *Incombunctics*. The Skibbroke, near Pontefrance; the Rev. R. Wood to Grintchwerd, Fad-dington; the Rev. J. P. Waldo to Wohum Episcopal Chapel, Tavistock-square, London; the Rev. H. W. Broks, to St. Stophen's Dorley, Essex (and not to the Insumbency; as misted in our Journal of Doc. J). The boune Park, Faddington. Curagy: The Kev. H. P. Gray to Borley, Essex (and to appoint the Yenerable Matthew B. Hale, Archdescon of Adelnide, to be ordained and consecrated Bishop of the said Sec.

OPENING OF PARLIAMENT, --- We understand that her Majesty has ralied her gracious intention of opening the Session of Parliament in irron ; and that the Address in the Lords, in reply the Parliament seech from the Throne, will be moved by the Earl of Gosford, and conded by the Earl of Abingdom---Gibbe.



図4

「ペリー提督日本遠征記 ENTRANCE TO A TEMPLE AT HAKOTADI」 H15-0008



the Royal Navy. In more semanahip they had nothing to learn, the Awal Roser are also the very pick of themercantile marine, and their lineinent and commanders are the mode alling the sentence of the second lines of steam and alling vessels. The Nava at a higher figure, but the applications to enter the force have not an universe, and its propheticy in some ports have been great, that it is now easy to make a choice of men, and to remore the neurosult is now the second state of the second state of the neurosult is now the second state of the second would be available in a single week, and, at the lowest before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before the neurosult maximum, with noot 600 of the besce before of the fores. The there are the noot for the fores and state of the fores. The there we have appresent a place was of the fores. The head out of the fores and maxim to find the second behaviour of the different maxim of the fore. Name, and the behaviour of the different maxim, with a mark at the fores. The second the second state of the fores. The AS, common the head out the was have appresent a place. Name and the forest the second state was been and the forest mark at the forest the second state was been and the forest the forest and the second state was based and the forest mark at the forest the second state was been and the forest mark at the forest the second state was based and the forest the forest and the forest the second state was based and the forest the state of the forest and the second state was based and the forest the forest the f

baltering, while the Friend wat-buy Venna hes neares to be discrevensed of the native reductive version of the selimation τ obdat is an north lat. 41 erg, 47 mins, east long. 140 erg in colleption of the native reductive reduction of the processing selicity in the selicity of the selicity of the selicity of the selicity of the methods of the selicity of the sel reconsider has enabled to represent. This consists of the perior, a serve-yach presented to the Tycoon by her Majerty x; and the Dumbarton, paddle; while the Askendot, another ever-versel, has come to grief, but may be seen at the left hand the view. These, with a little steamer called the Chipolo Mara mpose the rebox.

THE SOUTH STAFFORDSHIRE EXHIBITION. to opening, on the 11th all, of the South Staffordahirs Isohastria to experime the start of the south staffordahirs Isohastria our provinsial news. The coremony was presided over by Each any and the statement of Lender Lichteid, Lord Wortstely, Bishoo of Lehdeld, the Right Hon. C. P. Villers, M.P., and one provinsial news. The coremony was presided over by Each implayma. Wortstely, and the state of the start implayma which is of new and glass, forms a central new 150 ft, the start of the start of the start of the start of the start indication of the start wave at start of the start of the start of the start, of that way field of the start of constants. The object of the start, of that way field of the start of constants, The object of Integration of the start of the wave at start of the start wave at start of the start wave at start of the s

図 6

図 5

図5・6 「THE ILLUSTRATED LONDON NEWS」 H15-0002.0003



図7 「麦叢録附図 十二月十五日於函港祝炮之図」 函館市中央図書館蔵

図1~3の記事を活字化したもの

JAN.26, 1856 SKETCHES IN JAPAN

On the 9th October,1855, the convention made between the Queen of England and the Emperor of Japan, regulating the admission of British ships into two of the Japanese harbours, was ratified ; and though it does not admit us to trade, or confer any commercial privilege, but merely gives us access to ports of refuge to effect repairs and obtain fresh water, provisions, and such other articles as maybe necessary to the health of the crews and the safety of the vessels, still the event is memorable, and maybe the precursor of more important advantages.

In 1612 the English East India Company, on the invitation of William Adams, a native of Jellingham, in the county of Kent, and a pilot by profession, made a successful effort to trade with Japan.

In 1598 Adams engaged to pilot a fleet belonging to the Dutch India Company; it was scattered by tempests, but on the 20th April, 1600, Adams made the coast of Japan, and anchored at the port of Bingo.

His ship alone escaped the perils of the voyage; and, out of a crew of twenty-four only six could perform their duty, the others being ill or completely exhausted by the hardships they had undergone.

A Jesuit came on board and acted as interpreter.

He was either a Spaniard or a Portuguese and on his report the King of Bingo acted most humanely to the sick sailors, who were conveniently lodged on shore, while Adams was sent to the Emperor, on whom he made a most favourable impression.

Adams was a man of considerable ability and acquirements.

At the command of the Emperor he built a ship of eighty tons, which afforded great satisfaction, and also gave his Majesty lessons in geometry and mathematics.

The grateful pupil provided most liberally for his teacher, bestowing on his a large salary, a manor, and a hundred slaves or servants to cultivate the land; but he would never allow Adams to quit the country.

Adams, however, obtained the release of the captain of his ship, and the crew; by whom he sent letters to the English, many of which are curious and instructive.

He describes the geography of the country, the character of the people, their trading products, and says, "If a ship come from England to traffic at Japan, not any nation should receive a better welcome; if any ship come near the easternmost part of Japan, let them inquire for me. I am called in the Japan tongue 'Augin Samma;' by that name I am called all the sea coast along. Nor fear to come near the mainland, for you shall have barks with pilots to carry you where you will."

On the 12th June, 1613, the ship Clove arrived from England, with a letter from King James, and presents for the Emperor of Japan.

It was commanded by Captain Saris, who was called the Company's General.

A treaty, or charter of privileges, was obtained without the least difficulty, and a factory opened.

The Clove anchored at Firando, and was visited by King Foyne and his nephew, accompanied by Adams.

The King of Firando sent Captain Saris to Jeddo, the capital, and there the Emperor ratified the treaty with the East India Company, and addressed a most friendly letter to King James. The Dutch became jealous of the English, and, as they had a superior naval force in those waters, did not hesitate to act as buccaneers, seizing our ships, plundering the cargoes, and murdering their crews.

Their Admiral, Westerwood, even offered a premium for the slaughter of the English.

Adams died on the 16th May, 1620, and with him we lost our best friend. He had enjoyed in a higher degree than any other Christian the favour of two Emperors: he had at all times access to them, when many Japan Kings could not obtain an audience.

In the year of Adams's death arrived the James Royal, of 1000 tons, direct from London; and the admiration excited among the Japanese by so large a vessel inflamed the most envious feelings among the Dutch and Portuguese, for Emperor and Royal family paid the captain the distinguished honour of going on board.

But the actual disruption of commercial intercourse between England and Japan is traceable to the reign of Charles II.

England was in alliance with Portugal, and the Portuguese had been expelled from Japan because some of their missionaries had been detected in attempts to change the religion of the country, for which they were crucified by the King of Firando.

About this time we had a naval war with the Dutch; and their officers represented to the Emperor that King Charles, having entered into a treaty with the Dutch, violated it, and formed an alliance with France, and then made war on Holland, although the Dutch and English were of the same religion, while the Franch and Portuguese were of an opposite religion.

They then asked the Emperor what faith he could repose in the English who had acted in so perfidious a manner, and who had moreover decapitated one of their Kings?

These statements had great weight with the Emperor, whose moral feelings were rudely shocked by this narrative, more especially by the fact that a people should ally itself with people of another religion, to slaughter their co-religionists.

From that day his friendship cooled; the English were soon expelled, and ever since the Dutch have been in the ascendant at Japan.

It may be as well to give the words of the prohibitory edict which was served on Captain of the English ship Return, in the year 1673 :- "Inasmuch as the King of England was married to a daughter of the King of Portugal, their greatest enemy, they could not admit the English to reopen the factory, and for no other reason."

In 1796 Captain Broughton visited the Japanese islands on a voyage of discovery; and in 1808 the Phaeton frigate went to the same waters to intercept Dutch vessels trading between Batavia and Japan, and obtained wood and water.

In 1811 Sir Stanford Raffles, being Governor of Java, attempted to renew trade; and in 1818 Captain Gordon sailed from Bengal to the Bay of Jeddo, and anchored in the bay of Shimada.

He remained there seven days in negotiation; at the expiration of which time he was told that permission to trade could not be granted, and ordered to sail with the first fair wind.

The population is estimated by Sir Stamford Raffles at 25,000,000; by Captain Gordon, at 30,000,000; others raise it to 35,000,000; - who are divided into eight classes.

The empire of Japan is formed of three separate islands, called Niphon, Kewsew or Kiusin, and Sikof.

It also embraces such of the Kurile islands as are not yet occupied by the Russians.

The largest is called Matsmai, also known as the twenty-second Kurile - the Russian islands numbering from one to twenty-one.

Miyako is the capital, seated on a branch of the river Yado on the island of Niphon. Its walls are said to be ten leagues in circuit; and its greatest curiosity is a bronze idol, so huge in its dimensions that a man, with his arms extended, cannot encompass the thumb of the right hand.

By the kindness of a Correspondent, we are enable to append a few details of the ratification of the Treaty, contained in a letter from one of the officers of H.M.S Winchester: -

Nagasaki, Oct. 10th, 1855.

After some preliminary discussions it was arranged that the ratifications should be exchanged on the 9th of October; and we yesterday proceeded to the city in Tartar, steam tender to the flag-ship, Admiral, Captains, and various officers to the number of twenty-one.

We started about ten, when the Japanese officials came on board to conduct us.

We passed quickly through the pretty scenery described last year; received the usual honours from the Dutch steam corvette, and a visit from her commander; saw the Japanese steamer with her new flag (while with red ball) - a recent present through an old acquaintance of ours as Dutch Loembing; and anchored off the landing-place.

We officers got on shore to receive the Admiral, and joined our Japanese Court friends; we then proceeded with rather less state than last year to the Governor's house, where we found the Deputy-Governor waiting to receive the Admiral, and to conduct him to the presence of the Commissioners.

In the audience-chamber were ranged the old and new Governors, and the old and new Ometskis.

Friendly greetings were exchanged, and inquires duly made for the health of the Queen, Admiral, and officers

We then retired to an outer room, which was enlarged to suit our party.

Tea and pipes, with the usual box of sweets, were placed before us: the latter we marked with our names, for future use.

The audience-chamber being made ready for the great ceremony by a double dais for the Grandees and arm-chairs for us, and smoking materials being arranged for the use of everybody, we were ushered in, and found the four principal personages seated, or rather squatted, on the ground.

My Sketch will give you a good idea of the figures they presented.

The conference began, and after some conversation our ratified treaty was produced in the simplest style from an envelope, and the seal and subscribed name of Clarendon shown to them, with a little explanation thereof.

Meanwhile, the Japanese treaty was brought in by their officials.

A large box was opened, and the silk-covered book or treaty carefully unwrapped from its crape cover inside a lacquered case, its silken cords loosed; and all being ready, our Admiral stood forth, surrounded by his officers, and tendered to the Governor, Araoo Iwamino Rami, the treaty of friendship in the name of her Majesty; and the Governor of Nagasaki, on the part of the Emperor, presented the Japanese version.

Several well-turned speeches were made by the new Governor, and we had the satisfaction of seeing the affair successfully closed.

We then withdrew to make room for the banquet, which was to be given by the Governors to the Admiral and officers.

First came pipes and tea, then a procession of minor officials in Court dresses, bearing little tables or trays with covered cups and lacquered ware, various saucers, trays, cups, chopsticks, and paper napkins, with a silver spoon and fork (of Dutch manufacture) for each person.

The food consisted of rice, fish soup, with mushrooms, stewed fish, a whole fish baked, pickles, omelettes, raw fish with vinegar and pomegranate, raw salt fish and jelly, artichokes and cassada; cake, hot and sweet, was served round.

Altogether the repast did not equal that at Hakodade.

We had final cup of tea, and withdrew again by a hint from the Japanese interpreter, in order to allow the display of the presents for the Admiral and officers to take place, and the Admiral was to touch them in mark of acceptance.

The round of ceremonies being now finished, we thanked them for our hospitable entertainment; we made our farewell bows and walked smartly down to our boats.

The presents came on board in the evening: there was a large lacquered bowl and cover, a tray and case, with some specimens of silk and crape, for the Admiral and officers who had been present at the conference.

The Sketches I have sent you will give you a good idea of the sort of country and the public buildings among the Japanese.

The burial-grounds and temples present a peculiarly neat appearance from the sea, and the sketches of the figures convey an adequate impression of the appearance which these singular people present.

Their loose hanging sleeves are stitched at the lower part, and that makes a good pocket, in which they put their handkerchiefs, fans, or paper.

図6を活字化したもの

By the aid of Mr. Sydney Holt, acting sub-lieutenant, an officer of H.M.S. Cormorant, the sloop-of-war whose last appearance in our pages was in March, 1867, in an action with the piratical savages of South Formosa, we furnished with a sketch of the new treaty port of Hakodadi, in the Island of Yezo, the most northerly part of Japan.

His own vessel occupies a central position in this view of the harbour, while the French war-ship Venus lies nearer to the front, at the left-hand corner; and his sketch also shows the steam and other vessels of the native rebel government.

The situation of Hakodadi is in north lat. 41 deg. 47 min., east long. 140 deg. 44 min., or thereabouts. The town stands on the north-east slope of a peaked peninsula, 1336ft. high, connected by a low sandy isthmus with the mainland of Yezo.

Its population a few years ago was 6000. The harbour is guarded by a fort of massive granite walls, surrounded by a moat full of water, and to be armed with fifty-two guns.

This stands at the extreme point of the promontory, where there is a shoal.

The climate here is cold; the temperature during the stay of the Cormorant last February was never above freezing-point, and the hills were always covered with snow.

Hakodadi is at present a place of particular interest, being the seat of the Japanese civil war, and in possession of the rebels, or so-called "exiled Karais," whose object is to separate the island of Yezo from the other islands of Japan and to establish a government under the Prince of Sakowugawa.

A provisional government has already been formed, and on Jan. 27 their ships dressed colours, and 101 guns were fired in honour of their taking possession of the place. Nagaizemba has been appointed Governor of Hakodadi, and General Matidairo-taro to the command of the military forces; while Admiral Enomoto-kamadjaro commands the fleet, which our correspondent has endeavoured to represent.

This consists of the Emperor, a screw-yacht presented to the Tycoon by her Majesty in 1858; the Eagle, a paddle-steamer, formerly a Russian man-of-war; and the Dumbarton, paddle; while the Askuelot, another screw-vessel, has come to grief, but may be seen at the left hand of the view. These, with a little steamer called the Chipolo Maru compose the rebel fleet of Yezo.









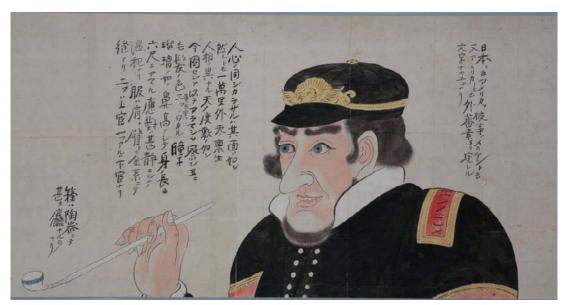
(5)





5

4



船印 北京之間 重"七多了"日本、金武百五十匹伯用二 差別アレトモラ分似のりえたちできま (Viet

3



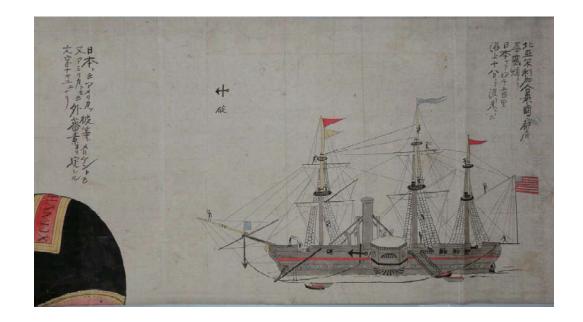
表紙(部分)

図版

野進学芸員には、特に記して感謝申し上げます。

(福井市立郷土歴史博物館学芸員)

1



	2	1	註				途広図			船	X
一六九~一八一頁。 美術史論集―』(故	故林昇太郎氏遺作論集刊	久保泰編『松前藩室		同下司	米 大利 将	広東人	中談話ノ体 東人ト米利堅人ト		遠眼鏡にて見る体	中ニ在て市街を	6
頁。(故林昇太郎氏遺作論集刊行会、二〇一〇年)	論集刊行会編『アイヌ絵とその周辺―林昇太郎	松前藩家臣名簿』(久保泰、二〇二一年)。						(印)「竹侶」 文嶺写意	腰掛ハ大将分計り用ゆ	図の如く臂かけのある	

	11		10		9		8		7	6		5	4	
三一一頁。	洞富雄訳『ペリー日本遠征随行記』(雄松堂書店、一九七〇年)	年)。	函館郷土文化会編『亜墨利加一条写』(函館郷土文化会、一九五三	旗を含め計三十種の旗が収録されている。	なお、「ペリー来航絵巻」(市立函館博物館蔵)では、アメリカ国	頁。	『函館市史 通説編』一(函館市、一九八〇年)五五八~五六一	館、二〇一〇年)二六頁。	山形周文『箱館八景扇面図考』(キャンパス・コンソーシアム函	前掲註5、一九〇頁。	一七三頁。	新明英仁『「アイヌ風俗画」の研究』(中西出版、二〇一〇年)	前揭註2、一五八頁。	一九九七年)。

3

武

について(二)」(『山形郷土史研究協議会研究資料集』一九、

田喜八郎「北海道の松前に渡った山形の郷土画家「早坂文嶺」

属図書館北方資料室蔵、 _ 亜墨利加船函港碇泊中松前勘解由殿御用記写」(北海道大学附) 請求記号:旧記〇〇〇六)

12

- $14 \ 13$ 前掲註11『ペリー日本遠征随行記』三二八頁。
- 著書『日本日記』について」(函館市史編さん室『地域史研究は羅森については、王暁秋「函館へはじめて来た中国人羅森とその こだて』五、一九八七年)を参照されたい。

細にわたりご教示とご提供をいただいた市立函館博物館の奥現所有者様、ならびに早坂文嶺の落款や参考文献について巨最後に、「米人渡来之図」の紹介を快くご許可くださった付記

×2	× 4
本ニ云アメリカヲ彼等ハメリケ	重サ七匁アリ、日本之金弐百五十匹位ニ用ユ
ミリカトモ云、外蕃素ヨリ定レ	
字ナキユエナリ	利
	堅 日本ノ四百銅位 同百五十銅位
	通
レトモー万里外	用
相ノ異ナル天ノ度数ノ	銀
図セシヲ以テアラマシヲ察シ	
カル	之
璃ノ如ク、鼻高クシテ、身ノ長モ	
尺ニアマル、応対ハ甚静ニ	重サ三匁五分アリ
和ナリ、服ハ肩ト臂トニ金系(糸ヵ)	
ハ上宦、一ツアルハ下	
搽ハ陶器ニテ、	屢黎(ペ
タ 麤 ナ	隣也霧斯(ウ漏乎春弖(フ
X ③	天武希鵡(ホテンケム) 歳十愛里企主(パエリキス) 歳四
籏之図	
差別アレトモ、多分似ヨリタルモノユエ、其アラマシヲシソノ数三十九品アリ、役人ノ軽重、ソノ時ノ用向ニヨリテ	応対シ休息ノ図右五人上陸シ箱館某之宅ニテ
ルス	
船印	

詞書翻刻	が確認できることを指摘し、筆を擱きたい。	はでき	の点で本	月二十七日に箱館へ帰着しているが、その際の帰路では越前	に松前町の町年寄に上京を申請し、慶応元年(一八六五)三	まであった。ただし、文嶺が元治元年(一八六四)九月二日	ついては所有者側で伝来の過程が失伝しており、不明確なま	最後に、本作がなぜ福井県で発見されたのか、その理由に	ており、意義深い発見であるといえよう。
------	----------------------	-----	------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------------

- ・筆者による註釈は()で示した。 ・図①く図⑦の各番号は筆者が付した。 ・図①く図⑦の各番号は筆者が付したが、レイアウトの知 ・清濁・濁り仮名については、原文の通りとした。 ・田字体・異体字・略字は原則として新字体・正字に改め (凡例) 改 め

 - \mathcal{O} 都 合
- .

.

•

海日華北図 伊上十八日ニニー本マテ四千工 単盛頓ヨリ 亜① 米 利 加 ロニテ渡リ来ルトニロ千五百里、 合 衆 玉 ノ 都 府

ઝ

碇

 \sim リ |

来航

の図像研

究にも新たな知見を加える可

'能性を秘

Ø

さ二本う 応図る希弖ル「ル休休わ とシ員次同館 まをた旗 た 、ズ 息息れ⑤類コが郎 と四 兀 接 ⑤ に 禹 IJ じに④し 使 れ日 遠 鵡 息する姿として描か息ノ図 但腰掛ハ此れる。詞書には、「⑤は、箱館に上陸」 Ú 至(フロ 隣 角 征 艦 所 詞 似 ド 使 に <F ーに い計種 **訶書の末尾にある** (ホテンケム)」は (ホテンケム)」は (ホテンケム)」は ル用し 也 l よ \sim 陸 米留 分 な屋 条 随 隊 と は 算 \mathcal{O} 山霧斯(ウリヤは艦隊司令長官 同書には 詞書には に と 思 」 る記 IJ 利 け \mathfrak{G} も敷に 行 \mathcal{O} L L し計 ĺ た · 堅 通 るとし の内は記 漢 る て五 T 際 に 文 テ)」・「絆 録 艦 もい種 に 使 \mathcal{O} 通 着 入 ウ 隊に 用 内 るが わ て描かれている「右五人上味」 _ へると松 <u>一</u> 八 陸実拓わ 席 イ 訳 亜 \mathcal{O} 市 銀 T 容 が 描 れ ヤンス)」 今 後 際本れ墨 、 を 担 IJ · 中 で $\langle v \rangle$ `` 箱 銭 に を 官 か た は、 の収入る利館で使 P Ŧī. こ指して る 勧 之 は _ 役れ マシュ Щ ムズらしてたウ 愛里 箱研残 大人て差のい 9 \Diamond 前 义 ている。この内、 しには、ペリーデ した箱館支 リーシーを記さ したものだ。 シーの方、 ないるが、本図 シーシー したものだ。 シーシー したものだ。 した ものだ。 した ものだ。 した ものだ。 した ものだ。 した もの した もの で 「 田 藩 航 用 屋 いら本稿 いたい な軽る 条にしは \mathcal{O} お] 寿 役が 月 イ 遭た 茶 い重 • 兵衛 、 文 ル 上 +IJ \sim 人 とや文 Þ 銭 た陸し 八日 アムズの IJ 煙 貨 判用嶺 ルブレイス=の内、「首領なれている」 宅 草 を 1 断向は のこ -は 期 稿 、 待 掲 れの な がた 模 艦 しき三 $\overline{}$ 後 嘉 待 掲 Ŧ サ ど 写 隊 $\mathcal{O} +$ _ とべ は永著 載 を 緋 しの 旗種九 l ス)」・「 を リた ま た乗図員 の応 七作 の 類 出 種 いたものと思 指 1 1 で 5° 毛 接 年 _ 紹にの L ° 12 副 そ L て \sim 艦 主 よ旗 氈 所 兀 艦 ル リ屢 銀 で た 介 リて • 接 をへ 月 隊な特譜 漏 Ì 黎 \mathcal{O} ` 隊小 あち は っが え 対 と シ 思 定天乎ウ す武春ェ あてあ 被 案 いとお定 拓メの嶋 るが 待 を (~ せ内十日 よの 本キ乗又 箱 ら旗っ

5 外

な

埸

面 景 と

を を

活 た

写

l

こたも

 \mathcal{O} 察

とし

て理

解

で

きると

思

わ (6)

れ

る。

L

2

お

Ŋ

13

艦

から

望

遠

鏡

用

図を

し は い て

そ箱

のた

情

びたび観

L

てい

たの

だろう。

よ内察フに子か た 推ら と 1 スた イはをけ図 テ 松 察 ば図 . . . 本 11 描 T 兀 匹 1 (6)で 兀 以 前 人 (5)Ŧī. と ŀ 下 が き本のよ図「 月二 月 ウ い 遠 _ 月 月 藩 以 記 の 日 E家老 イ T ____ 眼 船 Ŧī. 晦 下 L うは首 +をはリい鏡 中 日 日 +こ記して 四て る。 二 右領 七 六 時と人員であ 松所 $\overline{}$ 前に 人い 望 在 \mathcal{O} 日 日 勘 来 う反 が ウ イ る 遠 て 解訪 座 市 ち屢 が 接ヤ昼重昼ヤ昼し上昼 (函 0 街 所 立九ム九 候陸四 $\langle \cdot \rangle$ L 黎 由 2 I た て 館 を ず 候 つ \sim すへ いれ 罷 二半 ったら \mathcal{O} 山 遠 記 るは 越木頃 人 過 外 過 付 時 は \mathcal{O} 眼 かル l こと とも 腰図 の時点のこれり)」が。 . かのき ル 異 鏡 過 た御 上 テ提も又人提マ督応々共督 ペ掛 ⑤ らっ込に L 手 かし ijの で ____ ぺむ 配 約 $\langle \cdot \rangle$ T 。用 リペ -へ 接 ル 所 ウキヘ 1 描 見 ン 之 定 _ 日 場ペ • リ五ル 通 之 写 副 の 番] リる 艦 記 IJ と 日丨体 ハリヘ 山 高 ヤ人リ 取 通 隊 漏 面 を丨 イ 子 \mathcal{O} 并罷 の符乎 頂 い本艦 ム応并 計り ヘン 写 ス接へ・所ン を 応合春 越 候 提 山遠隊は 描 本 望 l す弖 で 征の い人 • 座 督 接 たと 12 = ラテ 遠 随士椅 \sim \sim テ 敷始 に る () 7 • す に 鏡 千行官 Ł シ ル罷 あ • 江異 子 で Ŧī. のる ンウ IJ 越 ウ よ たペロ 記のに 相人 の館観 百 ┗ 様 腰 応リ 始 IJ ろ つり とな 通 共

又えないと判断した。本作を以下の全八項目に分類し、	次に、各図の解説と若干の考察を記したい。
題が併記されている場合はその名前を採用し、題が	は、三本の帆
ていない図は筆者が仮題を付し、本作中の題と	。ペリー艦隊のうち、箱館に来航したのはマセドニ
()で表記した。	アンダリア、サザンプトン(以上三隻は嘉
	ボーハタン(パウアタン)、
①(ポーハタン号の図)	隻は同年四月二十一日
(ペリー艦隊士	ッピーの二
 ① 籏之図 	タンとミシシッピーはいずれも外輪式の蒸気船だが、蒸気機
④ 米利堅通用銀銭之図	関に接続した煙突の位置がそれぞれ異なっており、ポーハタ
③(箱館某宅で休息するペリー一行の肖像)	ンは船首寄り、ミシシッピーは船尾寄りである。①を見る限
⑤ 船中ニ在て市街を遠眼鏡にて見る体	り、煙突が船首側に描かれていることから、本図はポーハタ
広	たものとい
◎(ペリー艦隊士官行進の図)	いていう。函館博物館が所蔵する「ペリー来航絵巻」でも同様の姿で描
2、詞書は〕から⑦までこ寸されている。本文の末尾こ	2) は、
写真図版と詞書全文の翻刻を掲載したので、参照さ	瞳に長い鼻、濃いあごひげ
作の制作年だが、図⑥に「嘉永七年/秋八月/文	となっている。②
とから、ペリー艦隊が箱館を退	応接のため箱館に上陸した艦隊士官たちの身なりや動静にも
した嘉永七年(一八五四)八月以降に	み込んで記している。アイヌの人々を多く描
(白であろう。また、写真2で示したよ	して、ペリー
侶」(縦一・四cm×横	「人相」の特徴を強調して描くことで、和人やアイヌの人々
じく「竹侶」の	との「人心」の違いを表現しようとする文嶺の意図がうかが
しは	一方、士官らの応対は「甚静ニシ
⋈四年(一八五七)五月とする指摘○と踏まえると、三	記しており、実地の体験や情報に即したと思われる素直な感
いう間隔は印の使用時期として矛盾がないように思え	お、士官の喫
	心が向けられているが、「陶器ニテ甚タ麤ナルモノナリ」と
	は簡素なものと映
4 図の解説と考察	③「籏之図」は、ペリー艦隊が掲げたアメリカ国旗と信号

る記図差

たさにし

めれ 表 支

87654321

各 义 の 解説 L

2

る年をが・「立て写た全

キをがら「豆とすた」 と安捺八写しか意。ののここと本真別 です。 のここと本真別 間 です。 のここと本真別

ま Jを比較すると、この落款印は確かに同一の印刻といえよう。「竹侶」(写真2)が確認できるとの教示を得た。写真1・「函館八景)」に、「米人渡ォ TZ №」 ~ Fin ートン た、 【写真1】「米人渡来之図」 【写真2】「箱館八景」(部分) 前述した林昇太郎氏は、 文嶺の自筆文章を「その筆致

を 有 こ れ え は こでの判断! 独 するとみてよいのではないか。 も写真1と写真2を比 特 \mathcal{O} Ł 材の 料のひとつとなるだろう」と指摘しているが、 が あ Ŋ 今後、文嶺 較すると、 \mathcal{O} 作 筆致としては同じ特 品をみきわめて $\langle v \rangle$. くう 徴

2

検 また、「アイヌ風 討した新明英仁氏は、「さらりとした文人画 俗画」を観点とし で 早 坂 人画風の作品の文嶺の絵画 画 品 表 で、 現

い情

1

作の内容は「米人渡来之図」とされるには矛盾がないように之図」は文嶺本人の命名ではない可能性もある。しかし、本本人の筆跡とは異なるように見受けられるので、「米人渡来されている。なお、この筆跡は本紙に記されている早坂文嶺㎝×四五八・六㎝である。表紙には「米人渡来之図」と墨書㎝×四五八・六㎝である。表紙には「米人渡来之図」と墨書 本作は巻子形式、一巻、紙本着色、本紙の法量は三〇・四 1 本作の基礎情報と構成 取 れ る ので、 筆者は 「米人渡来之図」を表題とするに は

作之本さ㎝

人れ×本

义

 \mathcal{O}

受

け

の 信 面 月 米 の 見 に さ ら 輪 す る 新 本 ん を 人 歴 11 描の史二じ し「わし式るに期作だた箱しきのと至のの。 署 にを八和様 と い 方 博 〇 め 近 描 日 親 子た箱 l きの 至のの 名 名近 描 F 税 F た 相 し さ の と 主 の の い 万 停 と い い に 条 を 。館 い 軍 蒸 、 っ 福 内 当 た (物 に 糸 か 約 描 当 某 内 人 気 冒 た 井 容 該 と 以 館 竹 の も け 締 い 初 之 容 の 船 頭 、 藩 と の す 下 (の の て 結 た 、 宅 と 肖 が に と に 位 絵 る 所 下 、 と に は や か に で 、 後 の ま 三 感 像 描 れ こ ま で か ____ に ____ 年 ۲ 令 のことであったな参物は所有者と表記 せはペ \mathcal{O} 和 リ | たなのい 落 当 ر رح 款 館 米表と十 印 がか艦 小を 多 * Ŀ `` ど服、に メリ 隊年込を休 ら者 で 人記表 月 が (一 で) ー 館 八 い ー 息 さ ノら あ 本考 に かが渡 す記 数に先所し代 る)か する) 来之 ペ身カ る 作え箱 筆 リー艦隊が満する当館へ 一般が満する当館へ のる (写 者 後至来の航 が たか図 が に勤 真 いら^し と引の 6 1 務 • 四 こ た。 _ 。 当当思 き 調 ペ 福 記 す 滞 月の賀れて題 該館い継査 リ井 さ る 十詞に リ旗の |県福 て い材 れそ在 立い依 \sim 来いく カを資問 だ頼来内井もが航在市 し五書 と ち た \mathcal{O} 書来いくとみ。 に航るとす海掲料い、もが航在市 よしの、る軍げを合幕の舞時住立 りたを詞に将た実わ末でいのの郷 □ ☆ ☆ 幸 ふ校外見せ維、込姿個土 考 日に た え際 文 か 嶺 をの 6 確場五日際発書ふ校外見せ維

句さ形三整 り弘れ城 野の下 で者れ本 馬 物 (一」を幕七と約期 松松 化三 下 進 下 で \mathcal{O} 氏 山画点よ海年。 よ 本 旅 \sim 七う込の _渡 Ŋ 作 籠 のは 町 く 号ん箱 に 八 使 い に ゆ 画 函 函 像 館 館 デ 博 市 ゆ 『宇野義』 Ŀ, 物狩作・ 1 中 か アイ タを 央図 Ŋ P が 七文喜点嶺八 提略 川行 イ 書 ヌ あ 師 <u>:</u>き着 や北師 絵 館 供 記 (義 ヌ ŋ として すること とし 欧非をの郎ま武海 しす 所 を 語 が したところ、 デポート (1) 第二日 (1) ·る) を 蔵 川い数の 所 文 す た。 多ニくシ 蔵 て 斎 禄 明を多にを、文、物の る 描 彩 紹 調 林 嶺 絵 館 活 嶺 す る 定 仕 パ ____ る 頼市は 信 文 描 l 嶺いにと 文 立躊いいな介査氏の馬 動 み) た 人 同、函躇わたもして しの出なのが 、 成身ど林確 嶺 のはた由い 子 う ` 作 絵 来 物 と出師す号し羽早るを 学 有博れで例 でい花果地国昇認 であ 者物たははある鳥かで内 箱 芸 太 さ 0 ③画らあ外 員 の館 な確 郎れ て国坂 ____ 持 館 る れての 了 (そい 認 景 奥 解 以 こ 筆 さ や触る に 氏 \mathcal{T} が `` 俳発山計のお

山田 裕輝

紹

介》

早坂文嶺筆「米人渡来之図」について

市立函館博物館 研究紀要 第33号 編集・発行 市立函館博物館 040-0044 函館市青柳町17-1 TeL 0138-23-5480 FAX 0138-23-0831 ホームページ http://hakohaku.com E-mail hakohaku@city.hakodate.hokkaido.jp 発 行 日 令和5(2023)年3月31日